imburgs agblad

Verfkwast

Maandag 13 augustus 1984. 66e jaargang nr. 190.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VAN DE HOOFDREDACTEUR

In de ochtendmist van zondag doken de trimmers, honderden in getal, met complete volgwagens, soms vier rijen dik als schimmen vanaf de heuvels het dal in. Kennelijk was er een piek in de trimtochten, die nu heviger woeden dan een Tour de France. De ANWB en de consumentenbond zijn het verkeer in gedoken. Een gezamenlijke steekproef bracht naar voren dat meer dan 40 procent van de treinen niet op tijd vertrekt. Er is zelfs geconstateerd dat het begrip „ niet op tijd " zowel te laat als te vroeg betekent. In beide gevallen kunnen de paar minuten verschil in vertrektijd soms drastische gevolgen hebben voor de treinreiziger, die allerlei aansluitmogelijkheden misloopt en daardoor afspraken niet kan nakomen. Bovendien hebben ANWB en consumentenbond vastgesteld dat het bekend maken van vertragingen zowel spaarzaam als slecht geschiedt. Spaarzaam vooral omdat bijvoorbeeld een verschil van vijf minuten niet op alle stations aanleiding is om het publiek daarvan in kennis te stellen. De kwaliteit van de bekendmaking is beroerd omdat meestal de geluidsinstallatie maar wat van krast temidden van alle nevenlawaai op een station en bovendien de dienstdoend bekendmaker vaak slordig met de taal omspringt. Enige articulatie is dan geboden, zodat het geachtpubliek in staat is de geluidschaos te ontcijferen via actief oorwerk. De Spoorwegen hebben op het onderzoek van de Consumentenbond en de ANWB gereageerd. Zij komen via regelmatige, eigen steekproeven tot minder drastische cijfers. Zij beamen wel de klachten omtrent de geluidsinstallatie. Die zijn vaak terecht. NS wil daar ook wat aan doen. Maar het niet voldoende op tijd rijden vinden de Spoorwegen onvoldoende aangetoond. Goede Morgen, het gezegde „ het loopt als een trein " boet aan waarde in.

Inbreker liet verfspoor na

UTRECHT – Een 47-jarige Utrechter die bij een inbraak in een bouwkeet in de Domstad verfspullen stal om daar zijn caravannetje mee op te schilderen, heeft van de gestolen waar maar heel even plezier gehad. Een lek in een van de gestolen verfbussen was er de oorzaak van dat de man de kwast voorlopig niet ter hand kan nemen.

De inbreker werd al snel door de politie gepakt dank zij het feit dat hij een buitengewoon duidelijk verfspoor van anderhalve kilometer achter zich liet. Dat spoor leidde de politie kort na het ontdekken van de inbraak feilloos van de plaats des misdrijfs naar 's mans caravan. Toen de politie bovendien voor de caravan ook nog eens twee met verf bespatte klompen aantrof, wist men zeker dat men op het goede spoor zat. Ontkennen had vervolgens voor de wreed uit zijn slaap gewekte caravanbewoner weinig zin meer.

Vlucht verijdeld

DEN HAAG – Het personeel van de gevangenis in Scheveningen heeft gisteravond op het nippertje een uitbraak weten te voorkomen. Bij het incident zijn geen gewonden gevallen. De politie trok uit voorzorg een cordon op rond de gevangenismuren.

Volgens de directie van de gevangenis stond een gedetineerde op het punt de benen te nemen. Hij had een gat in zijn celmuur gebeiteld. Als de man was weggekomen, hadden zeker drie tot vier anderen zijn voorbeeld gevolgd, zo denkt de directie.

De man die trachtte te vluchten is een bekende klant in Scheveningen, aldus de directie. Hij verbleef sedert enkele maanden in de gevangenis na een veroordeling wegens geweldsdelicten. Volgens directeur J.F. van Huët nam hij het mislukken van zijn vluchtpoging sportief op.



● *Met een brede lach ontving Ria Stalman de gouden medaille voor het discuswerpen. Bij haar laatste poging bereikte ze 65.36 meter, goed voor de eerste plaats.*

Minister betreurt aarzeling werkgevers

De Koning: Korter werken blijft nodig

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister De Koning (Sociale Zaken) betreurt het dat de werkgevers zijn gaan aarzelen over voortzetting van het proces van korter werken. Volgens de minister blijft het noodzakelijk het bestaande werk beter te verdelen, omdat anders de huidige werkloosheid niet opgelost kan worden.

De bewindsman zei gisteren voor de AVRO-radio dat het er op lijkt dat de werkgevers het in 1982 gesloten akkoord in de Stichting van de Arbeid willen ondermijnen. Volgens hem willen de werkgevers afwachten hoe de huidige kortere werkweek gaat uitpakken. De Koning heeft de indruk dat zij nog wennen aan het idee van arbeidstijdverkorting.

De teleurstelling van de minister is ingegeven door uitlatingen van de centrale werkgeversorganisaties VNO en NCW, die de afgelopen weken gepleit hebben voor een bevriezing van het proces van korter werken. De Koning complimenteerde gisteren daarentegen de werknemersorganisaties FNV en CNV die wèl blijven vasthouden aan de herverdeling van werk.

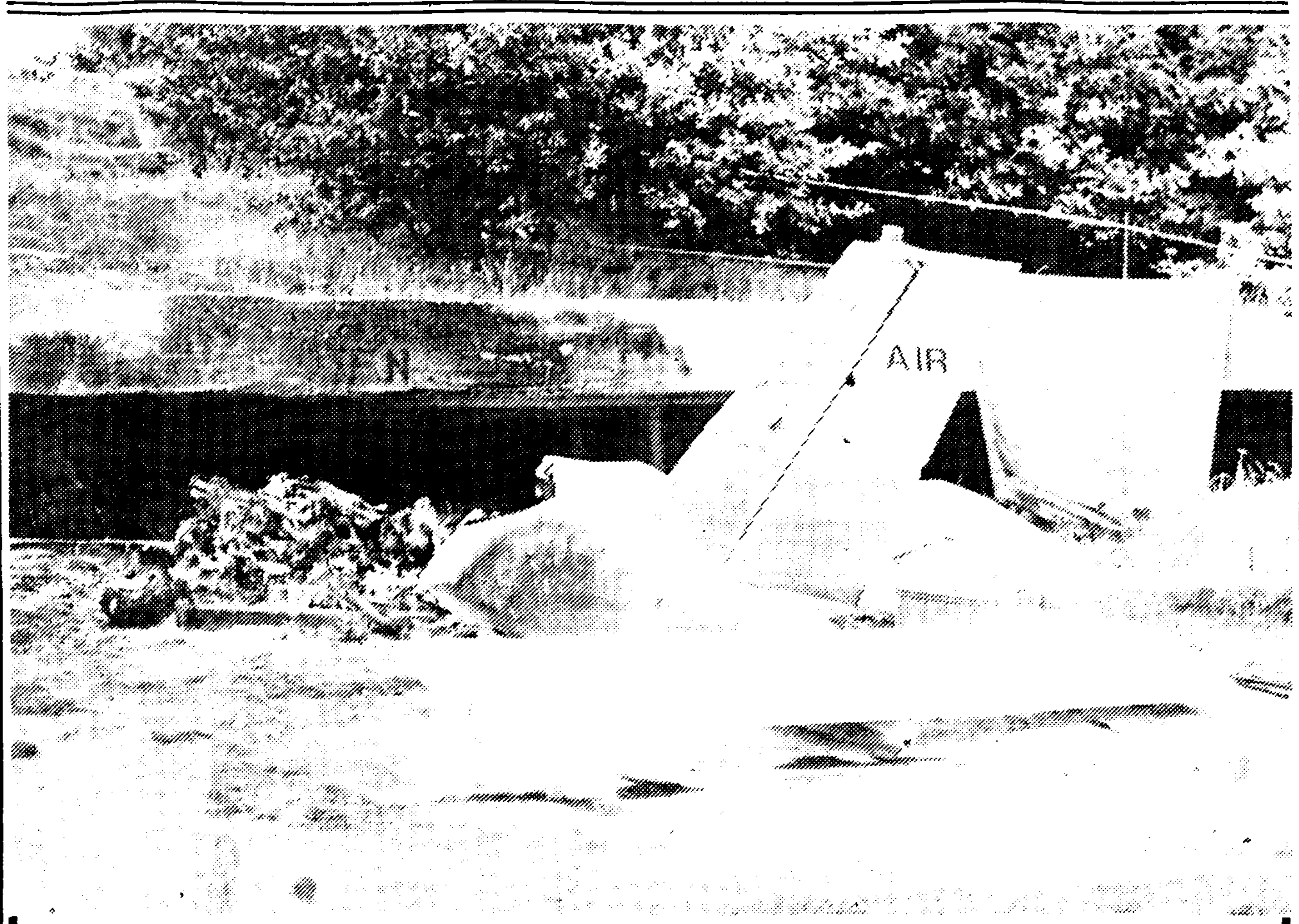
Hoewel de onderhandelingen op bedrijfstakniveau gevoerd worden, moet het streven naar korter werken op centraal niveau ondersteund worden, vindt De Koning. De mensen moeten aangemoedigd worden en niet geremd, zei hij. De minister vindt het ongelukkig dat nu de indruk ontstaat dat de werkgevers op centraal niveau van afspraken afwillen of deze minstens willen onderbreken.

Minister De Koning vindt dat de principiële stap gezet is om de bedrijfstijd los te koppelen van de arbeidstijd van individuele werknemers. Dat proces moet worden voortgezet. Belangrijk blijft wel dat de rendementen van het bedrijfsleven niet mogen worden aangetast en dat ook de bedrijfstijd niet wordt verkort. Het kabinetsbeleid is er daarbij op gericht om door middel van lagere premies en belastingen ruimte voor korter werken te scheppen.

'Onaanvaardbaar'

Het is allemaal nodig omdat „we niet jaren en jaren willen blijven zitten met honderdduizenden mensen voor wie geen werk is", aldus minister De Koning. „Dat vind ik én maatschappelijk én economisch een onaanvaardbare situatie".

Hij wijst overigens ook het plan van de dienstenbond FNV van de hand, die net als de werkgevers heeft gepleit voor loonsverhogingen.



● *Het uitgebrande vliegtuigwrak bij de bunker. Het is nog onduidelijk hoe het toestel na de start van de baan raakte.*

VLIEGTUIGJE RAAKT VAN STARTBAAN: DRIE DODEN, EEN GEWONDE

HILVERSUM – Een vliegtuigongeluk heeft zaterdagmiddag in Hilversum het leven gekost aan de 38-jarige Ronald Doerga uit Naarden en van zijn twee zoons van 13 en 14 jaar. Een vierde inzittende, een 33-jarige vrouw, is zwaar gewond opgenomen in het brandwondencentrum in Beverwijk.

Het ongeval gebeurde direct na de start, toen het toestel om onverklaarbare reden van de baan raakte en tegen een bunker aan de rand van het vliegveld botste.

De crash van zaterdag was het derde vliegtuigongeluk in Hilversum in vier maanden tijd. Bij de andere ongevallen waren geen slachtoffers te betreuren.

De Rijkspolitie Dienst Luchtvaart heeft het onderzoek naar de toedracht van het vliegtuigongeluk op zich genomen. Volgens een woordvoerder kan het wel enkele weken duren voordat komt vast te staan hoe de piloot van de startbaan kon raken.

'Wildwest' op snelweg

WESSEM/GELEEN – Gisteravond tussen half zeven en tien voor zeven heeft zich op de A2 tussen Wessem en Geleen een vrij wilde achtervolging afgespeeld tussen een Porsche van de Rijkspolitie en een Saab die bestuurd werd door de 26-jarige A. B. uit Geleen.

Deze laatste schroomde niet achter op de voor hem rijdende Porsche te stoten - schade enkele duizenden guldens - en vele malen een politioneel stopteken te negeren.

Uiteindelijk slaagde de politie er in de man voor zijn huis in Geleen klem te rijden. De Geleenaar is verzekerd van enkele pittige 'bonnetjes'. Oorzaak van de wilde rit: de man uit Geleen had geen geldig kentekenbewijs en was daarom 'bang' voor de gevolgen.

Man steekt ex-vrouw dood

HENGELO – In een flatwoning in Hengelo is gisteren de 33-jarige mevrouw J. Boschaart uit die stad door haar voormalige echtgenoot met messteken om het leven gebracht. Naar de Hengelose politie meedeelde, heeft de dader, de 46-jarige K. N. uit Hengelo, zich een half uur na het gebeuren op het politiebureau gemeld. Kort ervoor was al een melding binnengekomen dat zich in de flat een drama had afgespeeld.

Twee van de drie kinderen van het slachtoffer, respectievelijk twee en veertien jaar oud, zijn in de woonkamer getuige geweest van de gewelddadige dood van hun moeder. De politie heeft hen voorlopig bij kennissen van de omgekomen vrouw ondergebracht. Een derde kind, een dochter van zeventien jaar, woonde niet meer bij haar moeder thuis. De man en de vrouw woonden al een jaar gescheiden van elkaar.

Portugees Lopes wint Marathon

Goud voor Ria Stalman

- **Hockeydames delven goud**
- **Duitse hoogwerkers**
- **Fortuna Sittard armetierig**
- **Nijssen net niet**
- **Drama Decker**

Als u meer wilt weten over het leven van uilen, meldt u zich telefonisch aan voor Practicum Braakballen. Vanmiddag om 14.00 uur in Natuurhistorisch Museum Maastricht.

Tirol

Tien jongens in Tirol die liever in de ziektewet liepen dan te moeten werken, bedachten iets alternatiefs om in die ziektewet te kunnen blijven. Zij braken zonder omwegen elkaars vingers. De rijkspolitie in Tirol ondekte de pijnlijke zwendel echter. Tegen de jongens van tussen de 18 en 20 jaar is proces-verbaal opgemaakt wegens het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel en fraude. De operatie- en behandelingskosten voor de gebroken vingers en het ziektegeld waarop de jongens aanspraak maakten, heeft de staat 21.500 mark gekost. Als dat geen vingerwijzing is om luid in jodelen uit te barsten...

Arts neemt afscheid van de Vroedvrouwenschool



'Aangeboden namens het personeel....'

Kind gewurgd in Rotterdam

ROTTERDAM – In de kelder van haar ouderlijk huis aan de Eskampstraat in Rotterdam-Overschie is gistermiddag omstreeks twaalf uur het stoffelijk overschot gevonden van de 3-jarige Shirley Deurloo. Volgens een woordvoerder van de Rotterdamse politie is het kind gewurgd. De politie denkt dat er sprake is van „een misdrijf met seksuele motieven".

De Rotterdamse recherche heeft een team van zestig man geformeerd, dat gistermiddag is begonnen aan een grootschalig buurtonderzoek.

Zonnig

Vandaag kunnen we zonnige perioden verwachten, met in de namiddag of avond kans op een lokale onweersbui. Er staat een zwakke tot matige wind uit het noord-oosten en het wordt ongeveer 24 graden. In de morgen-uren kunnen er plaatselijk dichte mistbanken voorkomen.

VANDAAG:		
zon op:	06.20	onder: 21.08
maan op:	22.19	onder: 07.50
MORGEN:		
zon op:	06.22	onder: 21.06
maan op:	22.32	onder: 09.00

EN ELDERS IN EUROPA

Duitsland: veel zon, maar in midden- en zuid-Duitsland eerst enkele buien, temperatuur rond 22 graden. **Frankrijk:** perioden met zon, maar vooral in midden en zuid-Frankrijk ook enkele buien, temperatuur van 19 graden in het noordwesten tot 28 graden aan de Riviera. **Alpenlanden:** perioden met zon maar vooral in noord-Oostenrijk ook enkele buien, temperatuur rond 22 graden. **Spanje en Portugal:** zonnig, maar aan de Spaanse noordkust ook enkele buien, temperatuur van 20 graden aan de Spaanse noordkust tot 32 graden in het binnenland. **Italie, Joegoslavische kust:** zonnig, middagtemperatuur van 24 graden in het noorden tot 30 graden in zuid-Italie.

Speelfilm over Elvis niet in nostalgie verdronken

HILVERSUM – Kurt Russell, die voor de moeilijke taak stond in de vanavond door de TROS uit te zenden speelfilm 'Elvis, The Movie', de koning van de rock uit te beelden, is daarin uitstekend geslaagd. Hij heeft voor die rol heel wat werk verzet, bekeek keer op keer videobanden en films van Elvis, probeerde het bekende backen-werk nauwgezet te imiteren en lijkt met spuuglok en glitterpak als twee druppels water op de echte Pelvis. Zingen kan Russell niet zo best, maar daarvoor werd de Britse zanger Ronnie McDowell ingehuurd; die heeft een stemgeluid dat sterk op dat van Presley lijkt.



● SEASON HUBLEY en KURT RUSSELL in 'Elvis the movie'

Het kon natuurlijk niet uitblijven dat een film zou worden gemaakt over het leven van de zanger die onverbrekelijk verbonden zal blijven met de rockmuziek. Het is de verdienste van regisseur John Carpenter en auteur Anthony Lawrence, dat dit oorspronkelijk al voor de televisie opgezette project niet in nostalgie is verdronken. De drie uur die waren uitgetrokken voor de tv-produktie zijn wat te lang voor een speelfilm. Dus werd fiks de schaar in de opnamen gezet, waardoor er wel eens vreemde overgangen in het verhaal kwamen.

Carpenter zet in het begin van de film een wat vreemd Elvisje neer, dat praat met zijn overleden tweelingbroer Jesse en alleen maar troost en begrip kan vinden bij zijn moeder (Shelley Winters). Dat enigszins zonderling gedrag zal Presley zijn hele verdere leven vertonen, maar gaandeweg laten Carpenter en Russell 'the King' zien als de man die de rock-'n-roll gestalte gaf. Er wordt overigens wel ferm aan geschiedvervalsing gedaan en de mens blijft goeddeels achter de ster verborgen. Nederland 1, 20.40 uur.

Tineke Verburg naar Aktua-TV

HILVERSUM – TROS-omroepster Tineke Verburg verandert per 1 september van baan. Met ingang van die datum zal zij worden opgenomen in het presentatieteam van de actualiteitenrubriek TROS-Aktua TV. Naast haar presentatiewerk zal Tineke Verburg ook redactionele werkzaamheden voor Aktua gaan verrichten. Henk Kamperman, eindredacteur van TROS-Aktua, zal tijdens de Aktua-uitzendingen in Den Haag gestationeerd zijn en zijn bijdragen vandaaruit prsenteren.



● TINEKE VERBURG

Robert ten Brink bij jeugdjournaal



● ROBERT TEN BRINK, nieuw gezicht bij het Jeugdjournaal

HILVERSUM – Het NOS-jeugdjournaal krijgt er het komend seizoen een presentator bij. Het is Rob ten Brink, 28 jaar, een man met theater- en toneeler ring. Na de kleinkunstacademie speelde hij mee in e kele theatergroepen waaronder 'Hare Majesteit'. Vo de radio presenteerde hij op Hilversum III KRO 'Noenshow'. Op de televisie leidde Robert ten Bri de quiz Cijfers en Letters. .
Vanaf 3 september zal hij twee keer per week de pr sentatie van het Jeugdjournaal overnemen van Leo Jansen. Zij heeft te kennen gegeven het programm wat minder vaak te willen presenteren om haar ha den vrij te hebben voor andere werkzaamheden. Na uitbreiding van het Jeugdjournaal per 1 januari m een uitzending op zaterdag zal Robert ten Brink rest van het seizoen het programma drie keer p week presenteren.

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
16.00 -17.00 CLUB VERONICA CLIPS
18.25 MAGAZINE NAJAAR 1984
Cursusinformatie.
18.55 DE ROZE PANTER
Amerikaanse tekenfilmserie.
19.00 WHIZ KIDS
De avonturen van vier kinderen en hun computer. Afl.: Vader-Dag. Alice is helemaal weg van Michael, een nieuwe klasgenoot. Michael heeft echter een mysterieus verleden, hij wordt gezocht door de F.B.I..
20.00 JOURNAAL
20.28 DE CARSONS
Tv-serie over een Australische advokatenfamilie. Godfrey Carson ziet de kansen op een politieke carrière van zijn zoon stijgen. Sarah mag bij haar grootvader logeren en wil eigenlijk niet meer naar huis.
21.15 HIER EN NU
Aktualiteitenrubriek.
21.55 KERKEPAD '84
Route 9: Schouwen Duiveland - De jas van de kerk.
22.20 DERTIEN STEMMEN OVER PREDIKER
Dertien predikanten van diverse kerkgenootschappen spreken hun gedachten uit over het bijbelboek Prediker. Vandaag: Ds. W.G. Rietkerk uit Utrecht.
22.30 HILL STREET BLUES
Amerikaanse serie. Neal Washington kan het drama van de neergeschoten winkelier niet vergeten. Hill staat plotseling oog-in-oog met zijn vader.
23.15 JOURNAAL
23.20 -23.25 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

07.00 SAMENVATTINGEN MARATHON EN PAARDESPORT
07.30 STUDIO LOS ANGELES
07.45 -08.00 MARATHON EN PAARDESPORT
08.03 -08.45 SAMENVATTING SLUITING
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 STUDIO SPORT
Samenvatting van de slotceremonie van de Olympische Spelen.
20.00 HEMD VAN JE LIJF
Serie programma's waarin bekende Nederlanders door het Nederlandse publiek ondervraagd worden. Vandaag: Rob de Nijs.
20.40 ELVIS, THE MOVIE
Amerikaanse speelfilm uit 1979 over het leven van Elvis Presley. Met: Kurt Russell, Season Hubley, e.a. Regie: John Carpenter.
22.30 JOURNAAL
22.45 -22.50 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN.

Duitsland 1

10.00 NIEUWS
10.03 ALLES KLAR MIT DER ,,ANDREA DORIA"?
Op zoek naar het wrak van een stoomschip.
11.25 ALLES AUS LIEBE
Duitse reeks.
12.25 GLOBUS - DIE WELT VON DER WIR LEBEN
Milieubeschermingsmagazine: de giftigheid van sproeimiddelen.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 DER KREBS UND DIE PRINZESSIN
Poppenspel.
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
16.00 NIEUWS
16.10 JEDER HAT SEIN NEST IM KOPF
17.20 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.15 MUSIK CONVOY
Live vanuit Geldern.
19.00 DIE LEUTE VOND KORSBAEK
20.00 NIEUWS
20.15 MAGNUM
21.00 NUR EIN VIERTELSTÜNDCHEN
Bekende melodieën van opera tot schlager.
21.15 KONTRASTE
22.00 HÖCHSTLEISTUNGEN
Chris Howland presenteert records uit het Guinness Book of Records.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 LEICHTE BEUTE
(Sitting Ducks).
Amerikaanse film (1978) van Henry Jaglom met Michael Emil, Zack Norman, Patrice Townsend.
00.25 NIEUWS

Duitsland 2

06.30-09.00 GUEN MORGEN, OLYMPIA!
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
De hoogtepunten van de voorbije Olympianacht.
14.30 MUSIKDOSE
7-delige muzikale reeks voor jong en oud.
2. Ensceneren.
15.00 NIEUWS
15.03 JENNIFERS ABENTEUERLICHE REISE
15.25 DIE KLEINEN STROLCHE
Kinderfilmpje.
15.40 VAKANTIEKALENDER
16.00 ALLES PER DRAHTESEL
Informatiefilmpje voor avontuurlijke kinderen.
16.10 TOM UND JERRY
Tekenfilmpjes.
16.35 LASSIES ABENTEUER
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
17.50 OLYMPISCHE SPELEN
De hoogtepunten van de voorbije Olympische Spelen.
19.00 NIEUWS
19.30 OLYMPISCHE SPELEN
Een evaluatie van de Spelen.
21.00 EX UND HOPP
De carrousel van onze wegwerpcultuur.
21.45 NIEUWS
22.05 DER MENSCHENFEIND
(Le Misanthrope).
Toneelstuk van Molière met Will Quadflieg en Werner Kreindl.
Alceste is een mensenhater geworden, omdat hij gezien heeft, hoe hol de maatschappij in zijn tijd wel is. Toch houdt hij van Célimène, die té koket is om onder zijn doemdenken te sneuvelen. Door zijn rigoureuze houding krijgt Alceste problemen met de rijke Oronte.
00.25 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.30 SCHOOLTELEVISIE
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DIE VERWUSTUNG VON AMAZONIEN
Documentaire reeks over het Braziliaans oerwoud.
Dwars door de Amazonewildernis loopt een weg die het transport van de natuurschatten naar de kusthavens mogelijk maakt. Maar deze vooruitgang eist zijn prijs. Een deel van het oerwoud moet vernietigd worden, en daar verzetten de Indianen zich tegen.
21.00 DIE KRIMSTUNDE
Misdaadverhalen voor kenners van Henry Slesar.
22.00 ANTIQUITATEN VON MORGEN
Documentaire reeks over antiek in de 20er jaren.
Abstracte kunst op porselein.
In de 20er jaren waren exotische motieven zeer populair. Een nieuwe stijl, ,,Art Deco" dringt zich uiterst snel op.
22.15 DAS SOMMERKONZERT
Igor Strawinsky: Vuurwerk, opus 4. Maurice Ravel: Concert voor klavier en orkest. Boris Blacher: Orkestvariaties op een thema van Paganini, opus 26.
22.55 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 BONANZA
20.20 RÜCKBLENDE
20.35 ALS DER WIND FLÜGEL BEKAM
De hernieuwd ontdekte windenergie.
21.20 MAD MOVIES - ODER:
Toen de beelden leerden lopen. Een terugblik in de tijd van de stomme film.
21.50 FERIENREISE AM BILDSCHIRM
Vandaag wordt het doel van de vakantiereis Marseille.
22.50 SOAP
Het verhaal over een ongelooflijke familie.
23.15 NIEUWS

België/BRT 1

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
Reeks voor kleuters
18.05 TRIANGEL CLUB
Het vrouwtje moet verhuizen.
M.m.v. Nicole en Hugo, Jo Coppens, Marcel Verbeeck.
18.35 TAKE IT EASY
Engels voor beginners.
19.00 TIJDROVER
Vissen.
Vandaag: Aas en lokaas.
19.10 UITZENDING VOOR DERDEN
Een programma van Het Vrije Woord.
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 POKER
(The Gambler).
Amerikaanse driedelige tv-film
21.40 AFRIKA
Achtdelige documentaire reeks over Afrikaanse culturen, samengesteld door Basil Davidson.
22.40 NIEUWS

België/BRT 2

20.00 OLYMPISCHE SPELEN
Overzicht van de gebeurtenissen van de laatste dag van de Spelen, met marathon mannen, jumping individueel, torenspringen vrouwen en sluitingsplechtigheid. (Tot 22 u.).

België/RTBF 1

17.15 LOLLIPOP
Kinderprogramma met o.m. tekenfilms.
17.50 CINE-VACANCES
Vakantieprogramma voor de jeugd.
18.25 LES AIGUILLAGES DU REVE
Informatieve rubriek voor de jeugd.
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
Spelprogramma.
19.05 CE SOIR
19.20 J'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 ECRAN TEMOIN
C'était demain.
(Time after time).
23.10 NIEUWS
Gevolgd door een debat in de studio over burgers onder bewaking.

België/RTBF 2

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Marathon, de grote momenten van de spelen, sluitingsceremonie. (Tot 22.00 u.).

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
Nationale en intern. hits non-stop.
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL-AUGENCLIP
Aktuele internationale tophits.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 IM WILDEN WESTEN
Tv-serie. Afl.: ,,Schutzheiliger für Reisende".
19.50 TYPISCH RTL 3
20.30 DIE STRAßE NACH SALINA
Speelfilm met o.a. Mimsi Farmer, Robert Walkner en Rita Hayworth.
22.10 WETTER
22.12 TYPISCH RTL 4
22.30 HOROSKOP
22.35 BETTHUPFERL
22.40 -24.00 CLIP-CONNECTION
Videoclips - muziek nonstop.

BFBS

13.00 LET'S PRETEND
13.15 GEOFFREY SMITH'S WORLD OF FLOWERS
Geoffrey Smith reist naar Mexico, op zoek naar de voorouders van de Fuchsia.
13.40 ABOUT SCOTLAND
14.00 -14.25 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
17.00 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.30 ALL NEW POPEYE SHOW
Tekenfilm.
Aansluitend: Birthday Time.
17.55 TALKING ANIMAL
Nieuwe serie over dieren. Vandaag: de olifant.
18.15 TUCKER'S LUCK
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 THE SMURFS
19.15 OLYMPIC GRANDSTAND
Beelden vanuit Los Angeles.
20.10 POT THE QUESTION
20.40 CORONATION STREET
21.05 MIKE REID'S MATES AND MUSIC
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -23.05 FORTY MINUTES
Een liefsdesverhaal van Judy en Demelza, die een speciale relatie hebben, als Demelza in verwachting raakt.

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips.
18.00 SKY-FI MUSIC
Popmuziekprogramma.
19.00 ROGER RAMJET
Tekenfilmserie.
19.05 MR.ED
Komische serie.
19.30 GREEN ACRES
Komische serie.
19.55 CHARLIE'S ANGELS
Amerikaanse detective serie.
20.45 VEGAS
Amerikaanse detective serie.
21.35 ROVING REPORT
Actualiteitenprogramma.
22.05 AMERICAN SPORTS CAVALCADE
22.55 -00.55 MUSIC BOX
Videoclips.

radio

Hilversum 1

7.03 Aktua. 7.06 De Havermoutshow. 9.03 Aktua. 9.06 Continu muziek. 11.03 Aktua. 11.06 Nederlands fabrikaat. 12.03 Actua. 12.06 Te gast bij Herman Emmink. 13.06 Aktua. 13.15 Raad een lied... of niet. 14.03 Aktua. 14.06 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.30 Maandagmiddagmagazine. 17.55 Mededelingen. 18.15 Journalistenforum. 19.03 TROS Country. 20.03 Made in Holland. 20.30 Café chantant. 21.02 Coulissen. 22.02 Aktua Sport. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Easy listening. 02.02 AVRO's Service Station. 06.02 Auto in AVRO aan.

Hilversum 2

7.11 Het levende Woord. 7.20 De NCRV deze week. 7.35 Hier en Nu. 8.33 Te Deum Laudamus. 8.59 Moment. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Mannen in de moeilijke leeftijd. 10.33 Het oude refrein. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Wetenschapsbeleid. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 13.33 Kerk Vandaag. 14.00 Hier en Nu-extra. 14.33 Tussen slapen en waken. 14.53 Programma-overzicht. 15.03 Veronica Nieuwsradio. 18.03 Uitzending van het Nederlands Israelitisch Kerkgenootschap. 18.45 Uitzending van de Bond Zonder Naam. 18.50 Veronica Sport. 19.30 Veronica Nieuws radio. 19.33 Confrontatie. 20.30 Veronica Nieuws radio. 20.33 Trend. 21.30 Turken, Marokkanen, Nederlanders, een cursus voor dienstverleners, les 6. 22.00 Latijn, taal en cultuur van de Romeinen, herh. les 14. 22.40 Veronica nieuwsradio. 23.00-23.55 Het zwarte gat.

Hilversum 3

7.03 De nummerplaat. 9.03 Hollands Glorie. 11.03 Robin Albers. 12.03 Arbeidsvitaminen. 13.56 Per Saldo. 14.03 Krijn Torringa. 16.03 Toppop Disco Show. 17.56 Per Saldo. 18.04 De Vakantiespits. 19.02Sleepin' on the radio. 20.03 Folklive. 21.02 Elpee-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-00.00 Northsea Jazz festival 1984.

Hilversum 4

7.02 Aubade. 8.50 Aan woorden voorbij.... 9.00 Ludwigsburger Schlossfestspiele 1984. Pianoduo Christoph Eschenbach-Justus Frantz. Muziek van Brahms. 10.00 Berliner Philharmoniker, met solisten. Drie liederen van Schubert, geinstrumenteerd door Liszt. 11.30 Ed Boogaard, saxofoon en Niek de Vente, piano. 12.00 Op kleine schaal. 12.40 Spektakel magazine. 13.05 Van hoog naar laag en omgekeerd. 14.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.00 Kamermuziek voor klarinet. 16.30 The Hannover Band: Symfonie no. 1 van Beethoven. 20.00 Orgelmuziek van Bach. 22.40 Het Radio Kamer Orkest, m.m.v. Wolfgang Böttcher, cello en Geoffrey Madge, piano. Klassieke muziek. 22.00-23.00 Jazz-op-vier.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 19.00 Dorpsstraat: een programma over een willekeurig dorp, waarbij de interviews spontaan in de hoofdstraat van het dorp gemaakt worden.

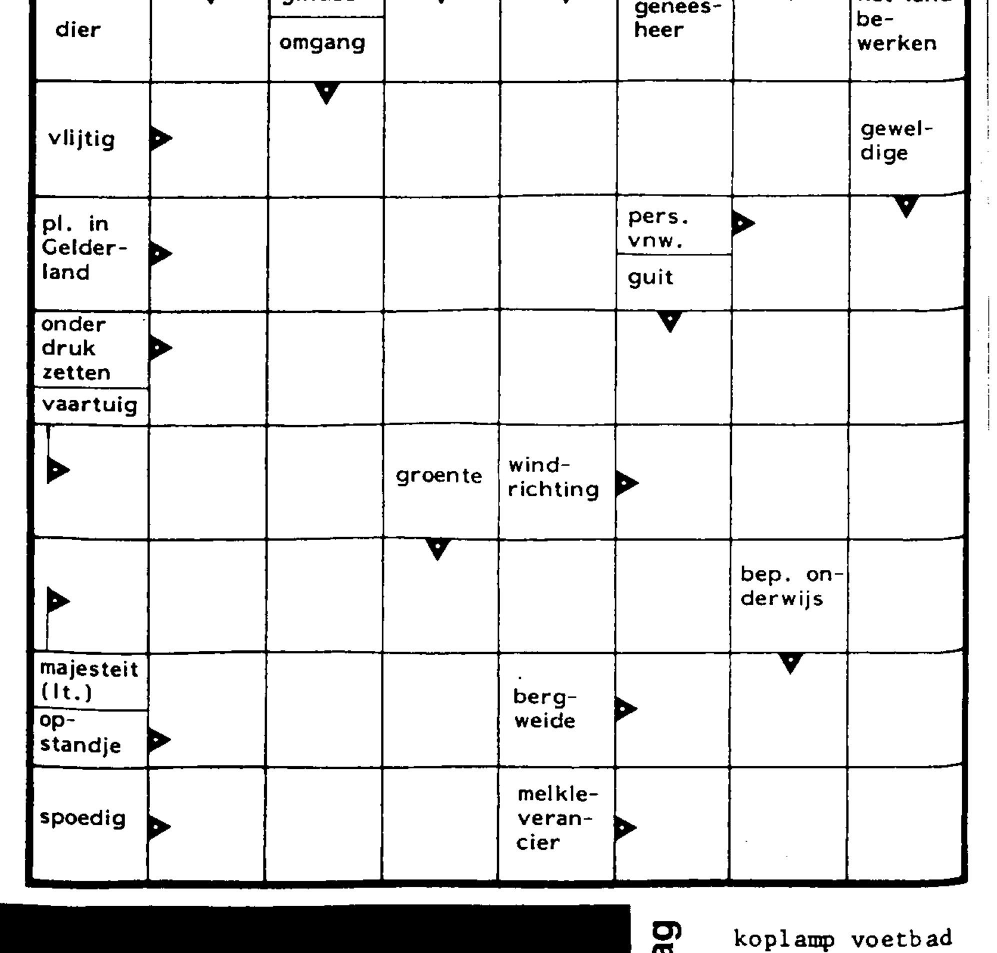
Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Die RTL-Bädertournee. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

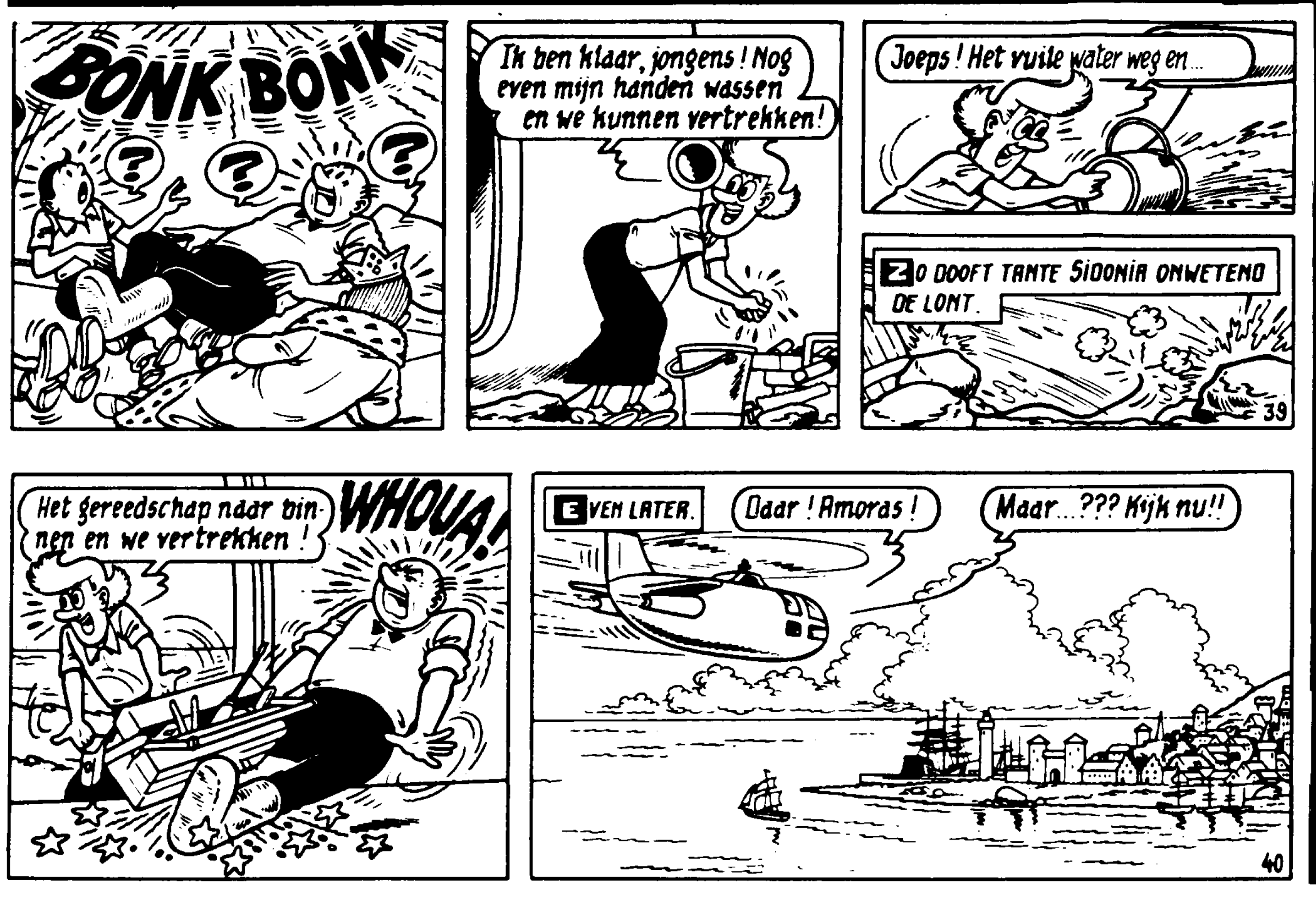
BRT 2

5.30 De gouden geeuw. 8.12 Crime-time. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit Achteruit. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee - hitikatessen. 22.05 Maandag om tien. 23.30-02.00 Twee tot twee.

puzzel van de dag



amoris van amoras



panda



Oplossing van zaterdag

```
koplamp voetbad
a e  o a d e e
bouwvakarbeider
i l i e  l r m
niets ruitery a
e s a s n  f t
tic kapitalisme
 h t e r o e
buitenloods cel
i l  e v k o e
a lykurne annie
s e o  r d o f
betalingstermyn
o j o a i  i e
stemmer everest
```

recept

Ratatouille.

2 paprika's, 1 aubergine, ¾ kg tomaten, 1 kleine courgette of 1 komkommer, 2 uien, zout, 4 eetlepels (olijf)olie, tijm, peper, peterselie, evt. geraspte kaas.

Maak de groente schoon en was ze. Snijd de paprika's in reepjes en de tomaten, courgette of komkommer en aubergine in stukjes. Snijd de uien klein. Smoor de groente met wat zout en tijm in de (olijf)olie in plm. 20 minuten zachtjes gaat. Maak de ratatouille op smaak met peper en zout. Meng er op het laatst fijngesneden peterselie door. Serveer geraspte kaas er apart bij. Ratatouille smaakt heerlijk bij rijst, spaghetti en macaroni.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
C.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 63,10
Per maand ƒ 21,12

Libië zou daders schietpartij Londen hebben geëxecuteerd

LONDEN – In Libië zijn onlangs vier mannen geëxecuteerd die verantwoordelijk zouden zijn geweest voor het doodschieten dit voorjaar van een Britse politieagente bij de Libische ambassade in Londen.

Dit meldt zaterdag het Britse dagblad „Daily Express”.

In een exclusief artikel op de voorpagina schrijft de krant dat de vier Libiërs in Tripoli na een geheim proces zijn terechtgesteld „wegens misdaden tegen de staat”.

Officieel zouden zij zijn veroordeeld, omdat ze er niet in waren geslaagd een einde te maken aan de activiteit van Libische ballingen in Groot-Brittannië. Maar volgens een rapport van de Britse inlichtingendienst was „hun werkelijke misdaad de roekeloze schietpartij die de 25-jarige agente Yvonne Fletcher stervend achterliet op straat”, aldus de Daily Express.

De ambassade werd tien dagen door de Britse politie omsingeld nadat vanuit het ambassadegebouw de schoten waren gelost die agente Fletcher dodelijk troffen terwijl ze toekeek bij een demonstratie van tegenstanders van het Libische bewind van Gaddafi. Het beleg eindigde met de uitwijzing van de dertig diplomaten en studenten die zich in de ambassade bevonden. Onder hen bevond zich de onbekende moordenaar van Fletcher.

Ook Nederland doet mee aan internationale actie

Mijnenvegers naar Rode Zee

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Twee supermoderne mijnenvegers van de Nederlandse marine vertrekken midden deze week naar het Suezkanaal en de Rode Zee om daar mee te helpen met het opruimen van de mijnen. Volgens ingelichte kringen in Cairo heeft president Moebarak het Nederlandse aanbod geaccepteerd. Maar het ministerie van buitenlandse zaken en van defensie konden het bericht echter nog niet bevestigen. Vermoedelijk zal het officiële Egyptische antwoord pas vandaag op de betrokken ministeries binnenkomen.

Het Nederlandse aanbod werd vorige week vrijdag aan de Egyptische regering overgebracht waarop positief zou zijn gereageerd door president Moebarak. Vrijdag is echter een islamitisch biddag en sluiten de regeringskantoren in Cairo vroeg waardoor wellicht een vertraging is gekomen in het officiële Egyptische antwoord, aldus een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken.

Er is intussen een internationale actie op gang gekomen om de mijnen die in de Rode Zee en het Suezkanaal volgens Egypte door Libië of door Iran zijn gelegd, op te ruimen. Aan deze actie nemen Amerikaanse, Franse en Britse en ook Russische schepen deel. Behalve Nederland hebben Griekenland, België en Italie en Soedan hulp aangeboden.

Het belang dat de grote mogendheden hechten aan een veilige doorvaart door de Rode Zee heeft slechts gedeeltelijk te maken met economische belangen. Weliswaar vindt 88 procent van het olietransport plaats via het Suezkanaal en de Rode Zee, maar minstens zo belangrijk is de strategisch militaire betekenis.

Langs de Rode Zee bevindt zich een van de grootste concentraties van militaire steunpunten van mogendheden ter wereld, waaronder de VS en de Sovjetunie. De VS hebben onder andere marine-faciliteiten in het Somalische Berbera, terwijl de Sovjetunie over strategische faciliteiten beschikt in Ethiopië.

De twee Nederlandse mijnenvegers die Nederland waarschijnlijk woensdag al naar het Midden-Oosten zal sturen, behoren tot de zogenaamde Alkmaar-klasse. De twee supermoderne schepen zijn begin dit jaar met succes ingeschakeld bij het opvissen van gifvaten van een Deens schip.

Frankrijk stuurt ook twee mijnenvegers, Engeland vier. De VS sturen het transportschip „Schreveport”, dat speciale uitrusting en vier helikopters voor mijnopruiming aan boord heeft.

Regering treedt af: coup in Costa Rica?

SAN JOSE – De regering van de Costaricaanse president Luis Alberto Monge is zaterdag afgetreden als reactie op geruchten van een op handen zijnde coup.

Vice-president Armando Arauz Aguilar zei dat zowel het kabinet als de voorzitters en bestuursleden van met de regering verbonden bureaus hun ontslag hadden ingediend en hun posities ter beschikking van de president hadden gesteld. Hij zei dat de ontslagen een betuiging van loyaliteit waren en een poging de regering te helpen de huidige economische crisis van het land teboven te komen.

De minister van verbindingen, Armando Vargas, zei dat het de recentste wijziging op hoog niveau was in de recente geschiedenis van het land. De betrokken functionarissen hadden eenstemmig het besluit tot aftreden genomen. De ontslagen en plannen tot wijziging van het kabinet „zijn gebaseerd op een bekendmaking eerder deze week door de minister van openbare veiligheid, Angel Edmundo Solano, inzake een mogelijke staatsgreep”.

Solano had zijn verklaring later herroepen, zeggend dat hij slechts een grap had gemaakt en dat er geen gevaar voor een coup was. Hij voegde eraan toe dat de staat van waakzaamheid die sinds maandag van kracht is, slechts een noodmaatregel voor het zuiden van het land gold waar de arbeiders in de bananencultuur al een maand staken.

President Monge (die in mei nog een bezoek bracht aan Westeuropese landen, waaronder Nederland) gaf donderdag echter toe dat er geruchten over een coup waren.

Cardenal wijst eis Vaticaan af

Managua – De priester Ernesto Cardenal, minister van cultuur, heeft gisteren de eis van het Vaticaan dat de priesters in de Nicaraguaanse regering aftreden van de hand gewezen.

„Wij zijn bereid de sancties te aanvaarden die men zal treffen, omdat wij niet zullen ophouden het volk te dienen door de regeringsposten die ons zijn toevertrouwd”, aldus Cardenal tegenover de pers in Managua. Volgens Cardenal hebben de vier priesters die regeringsfuncties bekleden tot 30 augustus de tijd gekregen hun functie neer te leggen.



● Duizenden mijnwerkersvrouwen in Engeland hebben zaterdag een mars gehouden door Londen ter ondersteuning van de 22 weken oude staking van hun mannen over de voorgenomen sluiting van onrendabele mijnen. De vrouwen, van wie velen kinderen bij zich hadden, legden bloemen bij Whitehall, het Britse regeringscentrum, alvorens deel te nemen aan een openluchtbijeenkomst in een park in het zuiden van Londen. Anne Scargill (met ruikertje), de vrouw van mijnwerkersleider Arthur Scargill (midden vooran), ging naar Buckingham Palace om er een petitie te overhandigen die was ondertekend door 20.000 vrouwen en waarin aan de koningin wordt gevraagd om hulp aan de stakers.

Wereldrecord vliegeren!

GRONINGEN – Op het terrein van de Eemshaven in Noord-Groningen is zaterdagmiddag een nieuw wereldrekord vliegeren gevestigd. Herman van de Broek uit Maarssen en Jan Pieter Kuil uit Nieuwegein lieten op het haventerrein een vlieger van 650 meter lengte op. De vlieger, gemaakt van spinakernylon in de vorm van een slang, bleef 22,5 minuten geheel los van de grond. Het oude record staat op naam van Amerikanen, die een vlieger van 478 meter lang de lucht in lieten gaan. De geslaagde recordpoging met de langste vlieger zal worden voorgedragen voor opname in het Guinnes Book of Records.

Congres eens: extra hulp aan El Salvador

WASHINGTON – Het Amerikaanse Congres is akkoord gegaan met de verlening van 70 miljoen dollar extra militaire hulp aan El Salvador. Daarmee komt de totale hulp voor 1984 aan dit land op 196,5 miljoen dollar (ruim 600 miljoen gulden). Dat is tweemaal zoveel als in 1983.

President Reagan had om 117 miljoen dollar extra hulp gevraagd. Maar hoewel hij nu minder heeft gekregen, wordt de stemming in het Congres toch gezien als een belangrijke overwinning voor hem op weg naar de Republikeinse conventie in Dallas, die 20 augustus begint. Reagan zal daar door zijn partij worden benoemd tot Republikeins presidentskandidaat voor de verkiezingen van november.

Cruciaal

Het Huis van Afgevaardigden, waar de Democraten een meerderheid hebben, speelde een cruciale rol bij de stemming in het Congres.

De afgevaardigden verwierpen vorige week Reagans verzoek om extra militaire hulp voor El Salvador. De door Republikeinen gedomineerde Senaat stemde daarentegen enige dagen geleden voor de volle 117 miljoen dollar die de president vroeg. Uit de onderhandelingen die daarop tussen de beide huizen van het Congres volgden, kwam een compromis uit de bus rollen.

Rulewski op vrije voeten

WARSCHAU – Jan Rulewski, de laatste van de zeven prominente vakbondsleiders in Polen die zich nog in gevangenschap bevond, is vrijdag vrijgelaten. Dit heeft de vakbondsleider uit Bydgoszcz, 250 kilometer ten noordoosten van Warschau, zaterdag telefonisch meegedeeld aan Westerse correspondenten in Polen.

Rulewski verklaarde dat de politie hem vrijdag vanuit de Rakowieckagevangenis in de hoofdstad naar zijn woonplaats Bydgoszcz heeft overgebracht. De 38-jarige vakbondsleider zei dat hij zich gezond voelt en zich ontspant met oude vrienden uit de verboden vakbond Solidariteit. Op een vraag of hij een ontmoeting zal hebben met Lech Walesa, zei Rulewski: „Wanneer Walesa mij opbelt, zal ik op mijn knieën naar mijn leider gaan”.

Rulewski werd te samen met andere vakbondsleiders in december 1981, na de afkondiging van de staat van beleg in Polen, geïnterneerd. De autoriteiten beschuldigden Rulewski ervan betrokken te zijn geweest bij een komplot tegen de staat.

Aanslag op ex-nazi Mess

LA PAZ – De ex-nazi Rudolf Mess is in de Boliviaanse hoofdstad La Paz in een ziekenhuis opgenomen, nadat hij door kogels uit een vuurwapen was gewond. De omstandigheden waaronder de aanslag plaatshad, zijn duister en over de toestand van Mess is niets bekend.

Mess was twee jaar geleden uit Bolivia uitgewezen, maar hij was clandestien teruggekomen, zo werd gezegd.

De Boliviaanse autoriteiten hebben onlangs twee lijfwachten van de oorlogsmisdadiger Klaus Barbie, die zich in Frankrijk in hechtenis bevindt, gearresteerd.

De twee mannen, de Boliviaan Alvaro de Castro en de Italiaan Emilio Carbone, worden ervan beschuldigd dat ze plannen hebben gehad om Régis Debray, raadsman van president Mitterrand van Frankrijk, of de Franse ambassadeur in La Paz, Jean Claude Guiset, te ontvoeren om uit te wisselen voor Barbie, die in de Tweede Wereldoorlog de wrede chef van de Gestapo was in Lyon en die later bij verstek ter dood werd veroordeeld.



● Waar topless al niet toe kan leiden! Op het strand van de badplaats Taba, waar de grens tussen Israël en Egypte wordt gevormd door een rol prikkeldraad, heeft de Egyptische politie haar wachten teruggetrokken. De heren werden volgens een rapport te veel van hun werkzaamheden worden afgeleid door de schaars geklede dames aan Israëlische zijde. De zaak wordt nu op topniveau besproken...

Advies: positie minima verbeteren via kinderbijslag

DEN HAAG – De kinderbijslag moet zodanig worden verhoogd dat een gezin met een minimuminkomen daaruit de kosten van de kinderen kan betalen. Dit is één van de drie voorstellen over wijziging van de kinderbijslag die het college Algemene Bijstandswet doet in een ontwerpadvies over de koopkrachtontwikkeling van echte minima.

De werkgeversvertegenwoordigers in het college hebben zich tot dusverre over deze voorstellen nog niet willen uitspreken. Het definitieve advies, waar volgens de woordvoerder van het college nog wijzigingen in gebracht kunnen worden, wordt in september verwacht.

Het college heeft berekend dat de financiële ruimte van een echtpaar met kinderen bijna vijftien procent minder is dan van een echtpaar zonder kinderen. Vooral op minimumniveau wordt de huidige toestand onaanvaardbaar genoemd.

Het college geeft drie mogelijkheden:

Kinderbijslag verhogen tot kostendekkend niveau voor mensen met een minimuminkomen. Die nieuwe bijslagen kunnen eventueel variëren met de leeftijd van de kinderen. Ook ouders die meer verdienen, krijgen deze hogere bijslag. Voor hen is die echter niet kostendekkend omdat het een bekend verschijnsel is dat kinderen „duurder” worden naarmate de ouders meer verdienen. Dit voorstel pakt het duurst uit.

Minder ver

In het tweede voorstel, dat minder ver gaat, moeten ouders 2,5 procent van de kosten van hun kinderen zelf betalen. De rest moet uit de kinderbijslag betaald kunnen worden.

Het minst verstrekkende voorstel is: ouders op minimumniveau een kostendekkende of bijna kostendekkende kinderbijslag te geven. Boven modaal kan de kinderbijslag lager zijn.

PUNT UIT

„Autoput”

● Bij een zwaar verkeersongeval op de als gevaarlijk bekend staande Joegoslavische autoweg „Autoput” zijn zaterdag in de buurt van de stad Slavonski Brod zeven personen om het leven gekomen. Zes van hen waren afkomstig uit één in Almelo woonachtig Turks gezin dat op de terugweg was van een vakantie in Turkije. Het zevende slachtoffer was de bestuurder van een Joegoslavische autobus. Drie personen zijn bij het ongeluk gewond geraakt.

Smeergeld

● *Het Amerikaanse ministerie van justitie stelt een onderzoek in naar de contacten die de Republikeinse senator Mark Hatfield had met een Griekse zakenman. Het ministerie heeft de federale recherche FBI gevraagd een onderzoek te beginnen naar beschuldigingen als zou de Griekse financier Basil Tsakos 40.000 dollar (ruim 130.000 gulden) hebben betaald aan Hatfields echtgenote, vlak voor de senator zijn goedkeuring gaf aan het Afrikaanse project voor een oliepijpleiding van Saoedi-Arabië naar Cameroun aan de Atlantische kust.*

Granaat

● **Voor de Zairese ambassade in Brussel is zaterdagochtend een granaat ontploft in een auto die voor de ambassade geparkeerd stond. De auto werd volledig vernield, maar aan de ambassade en omliggende gebouwen werd geen schade toegebracht. Tot nu toe heeft nog geen enkele groepering de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist.**

Foltering

● Vrijdag is op 30 kilometer van Puquio in de provincie Ayacucho in het zuidoosten van Peru het stoffelijk overschot gevonden van Jesús Oropeza Chonta, een bestuurder van de Nationale Landbouwfederatie. Dit is zaterdag van goed ingelichte zijde in Lima vernomen. Het lijk vertoonde sporen van foltering. Een linkse senator, Enrique Bernales, heeft de dood van Oropeza Chonta toegeschreven aan drie politiemannen. De vakbondsleider was tien dagen geleden in Puquio gearresteerd.

Neergestort

● *Een Israëlisch pilootloos vliegtuig is zaterdag neergestort achter de Syrische linie in de bergketen op 30 kilometer ten zuidoosten van de Noordlibanese havenstad Tripoli. De militaire kringen die dit bekendmaakten, zeiden dat Syrische militairen per helikopter naar de plek van het incident waren gebracht en elektronische apparatuur en een parachute hadden geborgen.*

Spionagenest

● **Twee dagen na het einde van een uit tien delen bestaande televisiethriller over Amerikaanse spionage in de Sovjetunie heeft de Sovjet-pers gisteren de Amerikaanse ambassade in Moskou een belangrijk spionagenest genoemd. In drie uitvoerige artikelen in belangrijke bladen werd vermeld hoe Amerikaanse diplomaten en andere Amerikanen in het land zouden spioneren.**

Drugsbende

● De gerechtelijke politie die tijdens de zomermaanden in Oostende gedetacheerd is, heeft daar afgelopen weekeinde een drugsbende opgerold. Er zijn tot nu toe zeven personen aangehouden. De bevoorradingsplaats was bij uitstek het café „Steps” in het centrum van een uitgaansbuurt waar vrijwel alle drugs tot cocaïne toe te krijgen waren.

Afgetreden

● *Uit protest tegen de naar zijn mening „niet met de beginselen van de islam overeenstemmende politiek” van zijn land is de moefti van Libië, Sjaikh Al-Taher Al-Zawi, afgetreden. De moefti behoorde tot de leidende persoonlijkheden van het verzet tegen de monarchie en gold als vertrouweling van de Libische leider Muammar Gaddafi.*

Vechtpartij

● **Bij een vechtpartij op een camping in Amsterdam tussen campingbezoekers en politieagenten zijn in de nacht van zaterdag op zondag reisschoppers en agenten gewond geraakt. Twee politiemannen en drie vechtersbazen moesten in een ziekenhuis worden behandeld. Hierna belandde het vechtersrio alsnog op het bureau, inmiddels 'zo mak als lammetjes', aldus een woordvoerder van de politie.**

Goeiemorgen
moeder
Mat
vandaag krijg je, je
A.O.W.
R.C.C.M.A.

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Debets

Namens de familie:
Limbricht: **A.M. van Weers-Debets**
Familie Debets

6141 LK Limbricht, 10 augustus 1984
Salviusstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 15 augustus om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Lies Baltussen

echtgenote van

Frits de Vries

Grevenbicht: **Dhr. F. de Vries**
Sittard: **Annie en Martin Smeets-de Vries**
Grevenbicht: **Theo en Elisabeth de Vries-Hansen en al haar kleinkinderen**
Familie Baltussen
Familie de Vries

6127 CX Grevenbicht, 10 augustus 1984
Lindenstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 15 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grevenbicht, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Papenhoven-Grevenbicht.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondmis wordt gehouden op dinsdag 14 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Vrij plotseling nam God heden tot Zich, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare man, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Lonussen

echtgenoot van

Maria Frijns

De diepbedroefde familie:
Epen: **M. Lonussen-Frijns**
Familie Lonussen
Familie Frijns

6285 AH Epen, 10 augustus 1984
Julianastraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 14 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus Bekering te Epen, gevolgd door de begrafenis op het r.-k. kerkhof te Mechelen.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandagavond zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hillesthagerweg 11 te Mechelen. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Lemmens

echtgenote van

Johannes Hubertus Smeets

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 84 jaar.

Grevenbicht: **J.H. Smeets**
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Lemmens
Familie Smeets

6125 AV Grevenbicht, 11 augustus 1984
Weidestraat 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 augustus as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Wij zullen haar gedenken in de avondmis van woensdag 15 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met diep leedwezen kennis dat heden zeer plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hub Sassen

echtgenoot van

Berthy Arndts

vader van

Natasja en Cindy

Hij was 41 jaar.

Valkenburg a/d Geul: **Berthy Sassen-Arndts**
Natasja
Cindy
Familie Sassen
Familie Arndts

6301 TX Valkenburg a/d Geul, 10 augustus 1984
Pr. W. Alexanderlaan 18.

Wij nodigen u uit voor de plechtige eucharistieviering op woensdag 15 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph in Broekhem-Valkenburg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis tot intentie van de dierbare overledene dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen van Hub, maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur in de rouwkapel in Valkenburg, Spoorlaan 29.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze president-voorzitter en vriend

Hub Sassen

Zijn inzet voor onze vereniging zullen wij nooit vergeten.

Ons medeleven gaat in het bijzonder uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Bestuur en leden
CV. De Loeszek
Broekhem
Valkenburg aan de Geul

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons lid

Hub Sassen

Als tamboer-maître van onze drumband verliezen wij in hem een markante hoeksteen van onze vereniging.
Hub, bedankt voor alles.
Moge zijn echtgenote en kinderen troost en sterkte vinden om het leed van dit heengaan te kunnen dragen.

Bestuur, dirigenten en leden
Kon. Ver. Walrams Genootschap
Valkenburg a/d Geul

Met grote verslagenheid vernamen wij het onverwachte heengaan van onze plichtsgetrouwe medewerker

Hub Sassen

Zijn jarenlange inzet voor ons bedrijf, hulpvaardigheid en sympathieke omgang met onze afnemers, zullen wij ons met grote dankbaarheid blijven herinneren.

Drankenhandel Bertrand-Didden
Valkenburgerweg 6, Wijlre.

In verband met de begrafenis van onze medewerker dhr. Sassen, is onze drankenhandel woensdag 15 augustus gesloten.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd deel ik u mede dat heden, als gevolg van een ernstige ziekte, op 43-jarige leeftijd, is overleden mijn, uit Simpelveld afkomstige, lieve vrouw

Jeanne Bastin

Louis Folscheid

3328 Crauthem, 11 augustus 1984
Rue de Weiler 35,
(G.H. Luxemburg)

De begrafenis vindt plaats op dinsdag 14 augustus om 15.00 uur op het r.-k. kerkhof Notre Dame te Rollingergrund (Luxemburg-stad), waarna aansluitend een h. mis ter intentie van Jeanne zal worden opgedragen.

†

Heden overleed geheel onverwacht, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Amanda Lina Schmiedeskamp

weduwe van

Heinrich Gerhard Rörik

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H.G. Rörik**
E.L. Rörik-Jansen
Lotty en Wil
Heinz
Familie Schmiedeskamp
Familie Rörik

6433 BK Hoensbroek, 11 augustus 1984
Markgravenstraat 71
Correspondentieadres: Mgr. Hanssenlaan 67

De overledene is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 17.00 tot 18.00 uur.

De teraardebestelling zal plaatshebben woensdag 15 augustus om 14.00 uur op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek-Brunssum.

Vertrek vanaf het woonhuis, Markgravenstraat 71 te Hoensbroek, om 13.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is in volle overgave van Gods Heilige Wil van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Suzanna Swinckels-Peters

weduwe van

Frans Swinckels

op de leeftijd van 81 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinnen: **Hans en Bep Swinckels-Schoonbrood**
Oirsbeek: **Gerard en Corry Swinckels-Gubbels**
Josette, Patrick
Spaubeek: **Wiel en Gonnie Swinckels-Gommans**
Marja
Suzanne en Piet
Danny
Antoinette en Frans
Francien
Munstergeleen: **Hub en Truus Swinckels-Van de Laar**
Belinda en Maurice
Oirsbeek: **Joep en Mia Alzer-Swinckels**
André
Nicol en Ron
Roger, Michèl
Vaesrade: **Jos en Ria Swinckels-Voncken**
Sandra, Yvette
Familie Peters
Familie Swinckels

6438 JJ Oirsbeek, 11 augustus 1984
Altaarstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 15 augustus om 11 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag a.s. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed geheel onverwacht, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Tim Miggels

echtgenoot van

Tony Lossie

op de leeftijd van 46 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **A.M. Miggels-Lossie**
Marcel
Meriam
Familie Miggels
Familie Lossie

6431 BG Hoensbroek, 11 augustus 1984
Wolfshoofdplein 52.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie-Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 19.00 tot 20.00 uur.

De crematieplechtigheid zal plaatshebben woensdag 15 augustus om 14.30 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Vertrek vanaf het woonhuis om 13.15 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van onze medewerker

Tim Miggels

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe met dit groot verlies.

Afcent Suppact Activity
Commissary Schinnen

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Lieske Caubo-Dautzenberg

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen Caubo

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Terwinselen - Kerkrade-West.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Nol Pallada

echtgenoot van

Lies Thijssen

Hij overleed op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Geulle: **E. Pallada-Thijssen**
Jabeek: **Frans Pallada**
Maria Pallada-Dekkers
Geulle: **Lenie Brouns-Pallada**
Nic Brouns
Geulle: **Mia Janssen-Pallada**
Sjef Janssen
Aruba: **Wiel Pallada**
Isabel Pallada-Roa
Geulle: **Louis Pallada**
José Pallada-Mommers
Wijnandsrade: **Jacintha Pallada**
Geulle: **Harry Pallada**
Jacqueline Pallada-Michalak
en al zijn kleinkinderen

6143 CJ Geulle, 12 augustus 1984
Westbroek 63

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 15 augustus om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Geulle.

Daar wij overtuigd zijn van u medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Huize Ave Maria" te Geulle. Bezoekgelegenheid dagelijks vanaf 10.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Met droefheid geven wij kennis van het geheel onverwacht overlijden, op de leeftijd van 81 jaar, van onze lieve zuster, behuwdzuster en tante

Eugenie Schaede

weduwe van

mr. Henri Paulussen

Chevalier de l'Ordre des Palmes Académiques

Maastricht: **Maria Schaede**
Familie Paulussen

7 augustus 1984
Raadhuisstraat 62
6411 HN Heerlen

De uitvaartdienst in de basiliek van Onze Lieve Vrouw te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar, heeft overeenkomstig de wens van de overledene in familiekring plaatsgehad.

†

Bedroefd, omdat hij te vroeg van ons is heengegaan, geven wij u kennis dat op 10 augustus te Sittard is overleden

Paul Höfte

echtgenoot van

Monica Franken

Hij werd 59 jaar.

Sittard: **M. Höfte-Franken**
Gent (B.): **Marieke en Werner**
Gent (B.): **Karien en Rudolf**
Gent (B.): **Herman en Divine**
Gent (B.): **Monica en Geert**
Gent (B.): **Paul en Sabine**
Familie Höfte
Familie Franken

10 augustus 1984
6131 ER Sittard, Kapittelstraat 4.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 14 augustus om 11.00 uur, in de St.-Petruskerk (grote kerk) te Sittard.

Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Enige en Algemene kennisgeving.

Met dank voor alles wat hij voor ons betekende, gedenken wij

Paul Höfte

Ed, Niek, Ward,
Maud van der Venne

Munstergeleen, augustus 1984

Met verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van de heer

Paul Höfte

die met grote inzet bestuurslid was vanaf de oprichting van onze scholengemeenschap in 1963. Wij zullen hem missen.

Het bestuur, directie en personeel van scholengemeenschap Eysenhegge voor L.O.M. kleuter-, basis- en voortgezet onderwijs

Sittard, 10 augustus 1984

Met grote verslagenheid vernamen wij het onverwachte overlijden van onze voorzitter

Paul Höfte

Zijn heengaan zal bij ons een grote leegte achterlaten.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte dit verlies te dragen.

Stichting Jongerenwerk Donkiesjot

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, [de]len wij uw mede dat heden van ons is heengega[an] voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 82 ja[ar] mijn dierbare echtgenoot, onze lieve va[der] schoonvader, opa, broer, oom en neef

Pierre Erven

echtgenoot van

Mia Quaden

Voerendaal: **J.M. Erven-Quaden**
Rheydt (Dld.): **Jo Erven**
Irmgard Erven-Rauch
Voerendaal: **Hub Erven**
José Erven-Schmetz
en zijn kleinkinderen
Familie Erven
Familie Quaden

Voerendaal, 10 augustus 1984,
Heerlerweg 202, 6367 AJ Voerendaal

De uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van O Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunra waarna begrafenis op de algemene begraafplaat Voerendaal.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is geen condoleren.

Maandagavond om 19.00 uur zal er mede tot int tie van de dierbare overledene een avondmis w den opgedragen in voornoemde kerk.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van de grafenisvereniging te Voerendaal aan de Loo straat aldaar. Bezoek van 18.00 uur tot 19.00 uu

Zij die onverhoopt geen kennisgeving moch hebben ontvangen, gelieven deze annonce als danig te beschouwen.

Overkoepelende instelling voor alle kernen

Bundeling welzijn gemeente Landgraaf



● *Een impressie van de spelenmiddag waar de jeugd tot en met 12 jaar zich best vermaakte.*

LANDGRAAF – Er moet één stedelijke instelling komen voor het totale welzijnswerk in de gemeente Landgraaf. Dat moet een overkoepelende instantie worden voor het gecoördineerd bejaardenwerk, het jeugd- en jongerenwerk, het algemeen maatschappelijk werk, het educatieve en het sociaal-culturele werk. Dat heeft de Kommissie Herstrukturering Welzijnswerk van Landgraaf in een tussentijds advies voorgesteld aan het gemeentebestuur.

De commissie heeft diverse vormen van samenwerking van welzijnsinstellingen in de gemeente bekeken, maar concludeert dat het in het leven roepen van een stedelijke instelling voor het hele werk de beste oplossing is. De nieuwe instelling moet betrokken worden bij de welzijnsplanning en het op elkaar afstemmen van de diverse terreinen binnen het welzijn.

De gemeenteraad zal zich moeten uitspreken over het voorstel van de herstructureringscommissie. Als de raad akkoord gaat zullen de diverse instanties benaderd worden en kan rond 1 januari 1985 inderdaad een 'welzijnsraad' van start gaan.

Stop

De vacaturestop bij de instellingen, die nu reeds van kracht is, wordt gehandhaafd voor de experimentele periode van de nieuwe instelling en dat is tot 1 januari 1985. In die tijd komen er geen welzijnswerkers bij maar zullen er ook geen ontslagen vallen, tenzij rijksmaatregelen dat noodzakelijk maken.



● *Eendrachtig 'ontkleedden' gouverneur Kremers en bisschop Gijsen de buste van Vader Bisschop.*

Mgr. Gijsen en gouverneur Kremers op honderdste verjaardag

Buste van Vader Bisschop onthuld

SCHIMMERT – Gisteren vierde Schimmert de honderdste verjaardag van plaatsgenoot 'Vader Bisschop', oftewel Guillaume Lemmens, die van 1932 tot 1958 bisschop van Roermond is geweest en in juli 1960 overleed. Ter gelegenheid van zijn verjaardag droeg de huidige bisschop mgr. Gijsen gisterochtend in de parochiekerk van Schimmert een eucharistieviering op. Aansluitend onthulde de bisschop samen met gouverneur Kremers tegenover de kerk een buste van Vader Bisschop.

Tijdens de eucharistieviering werd in de kerk een plaquette van mgr. Lemmens ingezegend. In de toespraken huldigde mgr. Gijsen de Schimmertenaar als een groot kerkelijk leider terwijl de gouverneur sprak over een 'groot' Limburger. Het borstbeeld dat gisteren door de kerkelijke en wereldlijke leiders van Limburg werd onthuld staat tegenover de kerk op een sokkel. Aan de voet van deze sokkel is met sierstenen het bisschopswapen van Guillaume Lemmens aangebracht. De fanfare St. Caecilia uit Schimmert zorgde tijdens de plechtigheid voor passende muziek.

Daders door de voordeur naar binnen

Gewapende overvallen in twee woningen

BRUNSSUM/SCHINNEN – Twee mannen hebben vrijdagavond rond kwart voor zeven een gewapende overval gepleegd in een woning in de wijk Langeberg in Brunssum. Nadat ze de heer des huizes en diens zoon hadden gekneveld en in de kelder opgesloten ging het duo er vandoor met 2500 Duitse marken. De recherche van de politie Brunssum heeft de zaak in onderzoek.

De beide mannen belden vrijdag aan en nadat de deur openging dwongen ze de vader, die op dat moment alleen thuis was, onder bedreiging van een vuurwapen in de gang op de grond te gaan liggen. Hij werd vastgebonden en terwijl een van de overvallers de woning doorzocht hield de ander hem onder schot.
Even later kwam de zoon nietsvermoedend thuis en ook hij werd gedwongen te gaan liggen en werd gekneveld. Vervolgens werden vader en zoon in de kelder opgeborgen en gingen de overvallers nogmaals op zoek in de rest van de woning. Korte tijd later verlieten ze de woning met 2500 DM.

Aan de Vonderstraat in Schinnen is vrijdagavond tegen tien uur een man in zijn huis overvallen. Hem werd een bedrag van 700 gulden afhandig gemaakt. De overvallers – twee jonge mannen van ongeveer 21 jaar oud, 1.75 tot 1.80 meter groot en Duits sprekend – zijn spoorloos.
De overvallers belden gemaskerd en gewapend met een pistool en een slagwapen bij de woning aan. De bewoner werd meteen nadat hij de deur had opengedaan door de gang naar de huiskamer geslagen en geduwd. Daarbij ging een schot uit het pistool af. Niemand werd door de kogel, die in een muur drong, geraakt.
De bewoner gaf de overvallers een portemonnee af waarin 700 gulden zat. Daarna is hij via de kelder naar de achtertuin geslopen en heeft zich daar een poosje schuilgehouden.
Twee vrienden die in de bovenwoning van hetzelfde pand wonen hebben van de overval niets gemerkt. Toen er eenmaal hulp gehaald werd bij de politie waren de twee rovers al verdwenen.
De politie van Schinnen-Onderbanken (☎ 04493-1350) is bij het onderzoek goeddeels afhankelijk van tips van mensen die mogelijk de overvallers hebben waargenomen.

Met gestolen honden op dievenpad

Meisjes wilden man beroven

HEERLEN/KERKRADE – Twee zestienjarige meisjes uit Kerkrade hebben zondagnacht rond een uur een man op de Breukerweg in Heerlen van zijn geld willen beroven. Na een korte worsteling, waarbij de man flinke klappen opliep, moesten de meisjes onverrichterzake de benen nemen. Een passerende fietser had het voorval gezien en waarschuwde de politie. Even later werd het tweetal opgepakt en meegenomen. De overvallene moest voor behandeling van zijn verwondingen naar de dokter.

De hele affaire speelde zich af in de auto van de man. Hij had de twee meisjes opgepikt en meegenomen. De dames waren in gezelschap van twee honden die zij even eerder in Kerkrade hadden gestolen. Op de Breukerweg aangekomen probeerden de meisjes de man plotseling te overmeesteren en hem zijn geld afhandig te maken. Naderhand bekenden ze dat geldgebrek het motief was voor hun daad. Het tweetal is al vaker met de politie in aanraking gekomen. De meisjes bekenden tijdens het verhoor tevens een aantal gelddiefstallen in een verpleegkliniek.

Posthuum huldebetoon voor gangmaker Wiel Senden

Speeltuin Kaffeberg ingezegend en heropend

KERKRADE – Met het openen van een deurslot werd door consulent Lex van Marcke van de NUSO de nieuwe binnenspelruimte van speeltuin Kaffeberg in Chevremont officieel geopend. De vernieuwbouw maakt zoals bekend deel uit van de face-lift die de speeltuin de laatste jaren bij stukjes en beetjes heeft ondergaan.
In zijn openingstoespraak prees Martin Lambrichts van het actiecomité dat heeft geijverd voor de komst van nieuwe attributen het werk van de in april overleden Wiel Senden, die een dikke vinger in de pap heeft gehad in de totstandkoming van de renovatie van de speeltuin. Wiel Senden kreeg zaterdagmiddag een posthume blijk van waardering doordat zijn naam werd gegraveerd op de modelboot in de speeltuin.
Lex van Marcke van de NUSO, de landelijke organisatie voor jeugdrecreatie en speeltuinwerk, benadrukte in zijn speech dat een speeltuin niet alleen een speelgelegenheid is voor kinderen maar ook een ontmoetingsplaats voor ouderen. De scheidende pastoor Maessen zegende het vernieuwde complex in. Een korte overweging en enkele voorbeden sloten het officiële gedeelte, volgend op een spelenmiddag voor de jeugd, af.



● *In Heerlerbaan werd aan het slot flink gezongen.*

Kindervakantiewerk weer met vakantie

HEERLEN/SCHINVELD/HULSBERG – Het kindervakantiewerk zit er op de meeste plaatsen weer op. Op de Heerlerbaan werd het festijn vrijdag afgesloten met een bruisende slotavond. De organisatie Jongerenvereniging Gilgamesj had dit jaar het circus als thema gekozen. In de afgelopen twee weken werd er flink geknutseld en natuurlijk werden er ook de nodige stukjes ingestudeerd om het geheel zo goed mogelijk te laten verlopen.

De talrijke ouders kregen waar voor hun geld. Een heuse spreekstalmeester kondigde een groot aantal artiesten-in-de-dop aan. Buikdanseressen, een goochelaar, koorddanseressen, olifanten, leeuwen, paarden, een slangebezweerder en diverse acrobaten passeerden de revue. Een fraai zangkoortje omlijstte de circusvoorstelling op bijna professionele wijze.

De Sjinsjob (een samenvoeging van de jeugdorganisaties van Schinveld en Bingelrade) sloot de zaak vrijdag af met een kampvuur. De rond 65 kinderen waren laaiend enthousiast over de activiteiten en festiviteiten van de afgelopen week. Voorafgegaan door de politie vertrok om 15.00 uur vrijdagmiddag vanaf de Sjinskoel een bonte optocht van luid zingende en zich op zelfgemaakte instrumenten begeleidende kinderen naar de Kem voor het kampvuur dat werd ontstoken door de Schinveldse brandweer.

Ook in Hulsberg, waar vorige week voor het eerst in de geschiedenis een kindervakantieweek werd gehouden, bestond de finale vrijdagavond uit een kampvuur. Vanaf het Europaplein togen ruim tweehonderd kinderen, de meesten vergezeld van hun ouders, richting sportpark. Voor de muziek zorgden de kinderen zelf op zelfgemaakte instrumenten. Rondom het kampvuur zorgden de kinderen voor een aantal voordrachten.

Robijnen priesterfeest aalmoezenier Boermans

EYGELSHOVEN – In de Pastoor van Arsparochie in Eygelshoven is gisteren het robijnen priesterfeest van pater Boermans gevierd. Het feest werd ingezet met een plechtige mis in de parochiekerk. Aansluitend moest hij vele handen drukken tijdens de receptie in de kerkzaal.

Pater Boermans werd op 8 maart 1919 geboren in Nieuwenhagen. Op twaalfjarige leeftijd ging hij naar het college van de paters Conventuelen in Wijnandsrade. Hij trad in Urmond in het noviciaat en studeerde filosofie en theologie aan de universiteit in Leuven en bij paters Capucijnen in die plaats. Hij werd tot priester gewijd op 27 juli 1944 in de kerk van de paters Jezuïeten in Leuven.

Na omzwervingen door diverse parochies werd pater Boermans in 1957 aalmoezenier in het Nederlandse leger. Zeventien jaar lang 'diende' aalmoezenier Boermans totdat hij in 1974 afzwaaide.

Record-poging barkruk-zitten is mislukt

HOENSBROEK – De recordpoging barkruk-zitten in café De Paerdstal aan de Slakkenstraat 80 in Hoensbroek is vrijdag afgebroken. Degene die de poging ondernam haalde 'slechts' 75 uur en viel toen van zijn kruk. „De volgende keer probeer ik het onder begeleiding van een dokter", zei hij toen hij weer bij was gekomen. Hij zat vanaf dinsdag op zijn kruk. Als hij een nieuw record had willen vestigen had hij vol moeten houden tot zondagmorgen kwart voor twaalf.

Automobilisten namen bochten te ruim

Vier dure vergissingen

KERKRADE – Vier keer schatten automobilisten in Kerkrade het afgelopen weekeinde bochten verkeerd in en evenzovele keren was het goed raak. Hoewel er in alle vier gevallen geen gewonden vielen was de materiële schade aanzienlijk. Eén automobilist had teveel gedronken.

Dat was de 29-jarige L. van M. uit Kerkrade die vrijdagavond eerst een lantaarnpaal omver reed op de Hammolenweg, vervolgens doorreed en op de Toupsbergstraat frontaal tegen een links geparkeerde auto knalde. De politie was er snel bij, constateerde een dranklucht en rekende de man in. Zijn escapades veroorzaakten een totale schade van 5.500 gulden.
De 35-jarige E. R. wilde zaterdagavond op het kruispunt Bril vanaf de Kerkradersteenweg de Hammolenweg indraaien en nam de bocht te ruim. Een in de wegstaande boom liep daarbij wat ontvellingen op en de auto van mevrouw een schade van 5.000 gulden.
De 29-jarige W. W. uit Kerkrade reed zaterdagnacht vanuit de Maria Gorettistraat de Groot-Nullandstraat in maar schoot rechtdoor in plaats van linksaf. Hij ramde daarbij een geparkeerde auto waar beide voertuigen een schadepost van 2.000 gulden aan overhielden.

Vergissing

Tenslotte knalde zaterdagnacht de 23-jarige B. F. uit Kerkrade tegen een lantaarnpaal toen hij vanaf de Prinses Marijkestraat de Van Edenstraat wilde inrijden. Hij trapte op het gaspedaal in plaats van op de rem. Zijn vergissing wordt niet door de verzekering gedekt en kost hem 5.000 gulden.

AANNEMER

MAASTRICHT – In ons bericht over coördinator Van Zon die voor provincie én bouwbedrijf werkte (zie het LD van afgelopen zaterdag) werd gemeld dat het betreffende bouwbedrijf Nelissen ook de ambtswoning van gouverneur Kremers heeft verbouwd. Dit is echter niet juist, zo meldt een woordvoerder van de Provincie. De restauratie van deze ambtswoning werd uitgevoerd door de Heugemse firma T. Nelissen, in opdracht van de Rijksgebouwendienst. Dit bedrijf heeft met de affaire 'Van Zon' in het geheel niets te maken.

Benoeming bisdom

ROERMOND – Bisschop dr. J.M. Gijsen heeft tot pastoor van de Verrezen Christusparochie te Weert kapelaan P.H.A. van der Horst van de St.-Lambertusparochie te Horst benoemd.

Beste act door politie in de kraag gevat

Kultuur-Avontuur in Heerlen liep goed af

HEERLEN – Ondanks het sombere weer is de eerste editie van het Heerlense straatfestival 'Kultuur-Avontuur' afgelopen zaterdag een groot succes geworden. Kwam het festival 's morgens wat moeizaam op gang, rond het middaguur waren op tal van plaatsen in het centrum van Heerlen kunstactiviteiten te bespeuren.

Vrijdagavond ging het festival van start met vrij druk bezochte optredens in de diverse jongerencentra. Zaterdagmorgen werd het straatfestival gestalte gegeven door de wave-formatie Common Design en de Heerlense clown Arno Bouts die een matig programma afwerkte.

De close harmony-groep Pieces Of The Cake deed het beter. De wave-rockformatie Human Rays had, net als vele andere groepen, te kampen met een slechte geluidskwaliteit.

Vergissing

Een hoogtepunt vormde zaterdag de Algerijnse clown en mimespeler Hakim. Hij betrok het publiek uitstekend bij zijn nummers en boeide bij elk optreden honderden mensen. Hakim bewees een groot vakman te zijn toen hij zaterdagmiddag tijdens een optreden in de kraag werd gevat door de politie omdat hij geen vergunning zou hebben. Een onbegrijpelijke zet van de politie omdat elke straatartiest een vergunning had om vrij te kunnen optreden. Tot groot genoegen van het publiek betrok Hakim de ordehandhavers in zijn act. Toen de agenten hem desondanks meenamen naar het bureau werden zij getracteerd op luid boe-geroep en een fluitconcert. Op het politiebureau werd de vergissing al snel duidelijk en een uurtje later toonde Hakim alweer zijn kunnen op straat.

Dozen

Een komisch duo vormde Foreign Bodies uit Manchester dat veel bijval oogstte. Breezin, met percussionist Neppie Noya van Massada in de gelederen als gastspeler sloot zaterdagmiddag de rij met frisse latin-rockmuziek.

In de schouwburg was een amusante expositie te zien van mensen van de Jan van Eyck Academie uit Maastricht. Het festival werd 's avonds voortgezet in een volle stadsschouwburg met de popgroepen Fragile en Gegenmassnahme, de Surinaamse dichter en performer Edgar Caïro en de Engelse clown en performer Paul Clark.



● *Foreign Bodies uit Manchester liet zich het vuur op de kille zaterdagmiddag voor de stadsschouwburg smaken.*

Verder was er het prachtige Onk Overal Theater waarvan de artiesten plotseling uit het niets opdoken. Ook klassieke muziek, dia-klankbeelden en video-performances waren dankbare objecten en Hakim en Foreign Bodies waren opnieuw van de partij. De presentatie was in handen van de dichter en performer Herman Brand.

Frank Vaartjes

Algemene kennisgeving

†

Geboren te Heerlen, 14-7-1936
Overleden in Frankrijk, Bretagne, 9-8-1984

Jos Muris

echtgenoot van

Catharina Vluggen

Catharina Muris-Vluggen
Joannes
Emanuel
Eline
Florian

6211 GZ Maastricht, 12 augustus 1984.
Achter de Comedie 4.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 16 augustus 1984 om 11.00 uur, in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Tongerseweg, aldaar.

Gelegenheid tot condoleren in de kruisgang van de basiliek vanaf 10.15 uur.

Woensdagavond om 18.30 uur avondmis gevolgd door het rozenkransgebed in voornoemde basiliek.

Jos is opgebaard bij Memento Uitvaartverzorging, Dickhaut, Papenstraat 4d, Maastricht (bij het Vrijthof). Bezoek: dinsdag en woensdag van 17.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen, in de leeftijd van 66 jaar, van mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Alida van Hattum

echtgenote van

E.J. Hissink

Schaesberg: **E.J. Hissink**
Schaesberg: **E.J. Hissink**
H. Hissink-Dullaart
en René
Familie van Hattum
Familie Hissink

6372 EA Schaesberg, 12 augustus 1984
Hoofstr. 393

De rouwdienst, geleid door de Weleerwaarde Heer ds. H.J.J. Drost, zal worden gehouden op donderdag 16 augustus a.s. om 13.30 uur, in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium om 13.00 uur.

Geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade; bezoek van 18.00-19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 78 jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, van mijn lieve zuster, onze dierbare tante en nicht

Maria Hubertina Catharina Nelissen

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Familie Nelissen

6104 BC Koningsbosch, 11 augustus 1984.
Prinsenbaan 121.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 15 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag 14 augustus om 19.00 uur herdenking tijdens de avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

POLITIE MOET STEEDS VAKER OPTREDEN

Openbare dronkenschap stijgend probleem in gemeente Landgraaf

LANDGRAAF – De gemeentepolitie van Landgraaf heeft het afgelopen weekeinde twee keer handelend moeten optreden tegen drinkebroers. De politie spreekt al van een steeds vaker voorkomend euvel. Zaterdagnacht werd een jongeman laveloos aangetroffen op het trottoir aan de Heigank in Nieuwenhagen. Hij kon zich niet meer staande houden. Bij zijn val was hij zo ongelukkig terechtgekomen dat hij een pols brak. Hij werd met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt vanwege openbare dronkenschap.

Verder werd een 25-jarige He[...] naar ingesloten die te diep in [het] glaasje had gekeken en met [zijn] bromfiets een ongeluk had ve[...]zaakt. Hij reed met beneveld h[...] een vrouw omver die naast [...] auto stond. Zowel de vrouw a[...] auto bleven ongedeerd. De b[...]fietser moest in het ziekenhuis [...] paar hoofdwonden laten hech[ten]. Daarna werd de man zestien u[ur] de cel gezet ter ontnuchtering. [...]teren werd hij met een zware k[...] naar huis gestuurd.

Daders door de voordeur naar binnen

Gewapende overvallen in twee woningen

BRUNSSUM/SCHINNEN – Twee mannen hebben vrijdagavond rond kwart voor zeven een gewapende overval gepleegd in een woning in de wijk Langeberg in Brunssum. Nadat ze de heer des huizes en diens zoon hadden gekneveld en in de kelder opgesloten ging het duo er vandoor met 2500 Duitse marken. De recherche van de politie Brunssum heeft de zaak in onderzoek.

De beide mannen belden vrijdag aan en nadat de deur opgening dwongen ze de vader, die op dat moment alleen thuis was, onder bedreiging van een vuurwapen in de gang op de grond te gaan liggen. Hij werd vastgebonden en terwijl een van de overvallers de woning doorzocht hield de ander hem onder schot. Even later kwam de zoon nietsvermoedend thuis en ook hij werd gedwongen te gaan liggen en werd gekneveld. Vervolgens werden vader en zoon in de kelder opgeborgen en gingen de overvallers nogmaals op zoek in de rest van de woning. Korte tijd later verlieten ze de woning met 2500 DM.

Schot

Aan de Vonderstraat in Schinnen is vrijdagavond tegen tien uur een man in zijn huis overvallen. Hem werd een bedrag van 700 gulden afhandig gemaakt. De overvallers – twee jonge mannen van ongeveer 21 jaar oud, 1,75 tot 1.80 meter groot en Duits sprekend – zijn spoorloos.

De overvallers belden gemaskerd en gewapend met een pistool en een slagwapen bij de woning aan. De bewoner werd meteen naast hij de deur had opengedaan door de gang naar de huiskamer geslagen en geduwd. Daarbij ging een schot uit het pistool af. Niemand werd door de kogel, die in een muur drong, geraakt.

De bewoner gaf de overvallers een portemonnee af waarin 700 gu[lden] zat. Daarna is hij via de kelder [...] de achtertuin gesloten en heeft [...] daar een poosje schuilgehouden. Twee vrienden die in de bove[n]ning van hetzelfde pand wonen [heb]ben van de overval niets gem[erkt]. Toen er eenmaal hulp gehaald w[as] bij de politie waren de twee ro[vers] al verdwenen.

De politie van Schinnen-Onder[ban]ken (☎ 04493-1350) is bij het on[der]zoek goeddeels afhankelijk van [...] van mensen die mogelijk de [o]vallers hebben waargenomen.

Vuurwapens in beslag genomen

SITTARD – De Sittardse politie heeft twee vuurwapens in beslag genomen. Tegen de beide [eige]naars werd proces-verbaal opgemaakt.

C. uit Schinnen liep bij een [ver]keerscontrole tegen de lamp. De [po]litie vond in zijn auto een revo[lver]. Het wapen was geladen met s[...]pe munitie.

Het tweede wapen werd aange[trof]fen bij een onderzoek in een bu[...] de Stationsstraat. Het ging om [een] ongeladen pistool dat was opge[bor]gen in een bureaula. De eige[naar] van het wapen was O. uit Sittar[d].

Autobestuurders gewond

Onduidelijke aanrijding

HEERLEN – Twee autobest[uur]ders zijn zaterdagnacht omstr[eeks] kwart over twee gewond ge[raakt] bij een aanrijding op de kru[ising] Wijngaardsweg/De Koumen/B[...]verweg/Rennemigstraat. Zij [...]pen beiden hoofdletsel op en [wer]den naar het ziekenhuis verv[oerd]. Daar werd bij de een [...] schudding geconstateerd. De a[nder] kon na behandeling naar huis.

De ware toedracht van de botsi[ng is] nog onduidelijk. De politie [ver]moedt dat de en, wonend [...] richting Rennemig, door het [rood] licht is gereden en de ander, [...] van de Breukerweg, [...] gereden. De laatste kwam tegen [een] lantaarnpaal tot stilstand.

Burgemeester Nuth eerste in Kamerik

NUTH/KAMERIK – De boetse[...] de en fietsende burgemeester [van] Nuth, Chris Rutten, kwam zat[erdag] in Kamerik tijdens een wielerr[onde] voor burgemeesters als eerste [over] de eindstreep. In de koers sloe[g de] bekende wielrennende burgem[eester] heer Rutten wederom toe. Ook [vo]rig jaar wist hij tijdens de ronde [van] Kamerik in Utrecht beslag te le[ggen] op de eerste plaats.

Jongen geschept in Kessel-Eik

KESSEL – Zaterdagmiddag kwart over 4 is op de rijksw[eg] Kessel-Eik een jongen uit [...] door een personenauto gesche[pt] zodanig gewond dat hij naar [het] ziekenhuis in Venlo moest wor[den] vervoerd. Naar verluidt had hij [...] diverse platen breuken op[gelo]pen. Zijn toestand is niet erns[tig].

Het ongeluk gebeurde tegenove[r ca]fé De Pleisterplaats. Daar kwa[m uit] de richting Neer een 32-jarige [...] rijd[...] van zijn personenauto [...]. Plotseling liep de jongen op de [...]. De automobilist kon de jongen niet meer ontwijken.

Niet langer op eigen houtje

BORN – Alle huurders van gem[eente]lijke sportaccommodaties in [de] gemeente Born krijgen binnen[kort] een bericht van de lokale over[heid] met het verzoek niet langer op [eigen] houtje onderhoudswerk te ve[rrichten]. Het onderhoud wordt weer ge[...]centraliseerd bij de dienst Ope[nbare] Werken. Alle aangelegenhed[en in] dit verband moeten worden [...] deze dienst worden behandeld.

Zonder betalen weggereden

Auto's blijven doelwit dieven

GELEEN – Auto's blijven geliefde objecten voor het inbrekersgilde. Het openbreken van geparkeerde wagens en van de daarin aanwezige handschoenenkastjes is aan de orde van de dag. In Geleen zijn enkele automobilisten in het weekeinde op die manier waardevolle zaken kwijtgeraakt, zoals rijbewijzen, paspoorten, enz.

Maar ook autoönderdelen, zoals wieldoppen, worden geregeld gestolen. Op een parkeerplaats aan de Pijpenstraat verdwenen van een Ford Sierra op klaarlichte dag de vier wieldoppen. Zelfs een nummerplaat verdween spoorloos: GH-74-DL, wellicht om een of andere duistere reden.

Tanken

Automobilisten kunnen ook zelf als dief optreden. De politie van Geleen meldt dat het herhaaldelijk voorkomt, dat iemand zonder te betalen wegrijdt bij een tankstation. Zo reed de bestuurder van een Peugeot, na een forse hoeveelheid benzine te hebben getankt, weg van een tankstation aan de Jos Klijnenlaan, zonder zijn schuld te hebben betaald.

Cafédeuren in de vernieling

GELEEN – In de nacht van vrijdag op zaterdag werden twee cafédeuren vernield. Allereerst sneuvelde de ruit van de toegangsdeur van de café-bar van D. Als dader werd aangehouden M.H. uit Geleen die na eerst ontkend te hebben, een valse naam bleek te hebben opgegeven. Hij zei uit wraak te hebben gehandeld. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt, terwijl hij de aangerichte schade vergoedde.

Enkele uren later liep de voordeur van het café van H. aan de Markt brandschade op. Een met benzine gevulde fles werd tegen de deur tot ontbranding gebracht. De dader van deze vernieling kon nog niet worden aangehouden.

Auto's en motoren

...op. let op. INRUI-... van gerenommeerde ... te koop ... zen. Kijk en vergelijk prijs en kwaliteit. Vraag ... Opel Commo... '81 autom. ... Simca 1307 '78 ƒ 2.250,-; ... Mazda 929 '78; ... Ford Escort '77; ... Opel Manta '77; ... ƒ 3.250,-; Mazda Legato Hardtop type autom. ... Chevette '78; ... Mercedes 280 ... veel extra's ... Ford 1600 '77; ... Renault 20 TL ... diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Cromba... Kerkrade ... laatste str. links ... grensovergang. [illegible]

...k. a. OPEL Ascona 1.6 ... zeer sportief, uiterlijk ...ortvelgen m. sunroof, ra... cassette, nieuwe ban...n, verkeert technisch in ...stekende staat, iedere ...uring toegestaan. Prijs ...500,-. Tel. 045-722803.

...RIUMPH Spitfire 1500 ...pe '76, kleur rood, in zeer ...ede staat, te bevragen ...cht 117, Kerkrade-West. ...l. 045-424223.

...k. PEUGEOT 305 diesel ...j. '81, 70.000 km, Trich...weg 201, Brunssum.

...k. BMW 320 6 origin. ...tge-uitvoer. Auto verk. ...nw.st. ƒ 14.800,-. Tel. ...-424800. Na 18.00 uur.

...k. MINI 850 bj. '77 kl. ...t.blauw, zeer mooi ...g.st. Vr.pr. ƒ 2100,-. Tel. ...495-7810.

...k. FORD Escort 1600 ...ort, zilvermetall., bj. '78 ...r.st. ƒ 5750,-. Inr. mogel. ...5-451832.

...HOGENHOUT biedt te ...aan: Kadett 1200 type ...: Golf 1100 '77 1e eigen., ...nault 4TL '77 ƒ 1750,-, ...troën LN '78, type Visa ...000,-, Opel Commodore ...tom. '76 m. schuifd., ...ortvelgen ƒ 2500,-. Wil...lminastr. 146, Hoens...broek.

...tobedrijf van Leeuwen: ...TROEN Visa super E '82 ...oen; Citroën Visa GT '82, ...grijs, zwart; Renault 5 ...'82 rood; Renault 5 ...TL '82 beige; Citroën 2 ...6 club '82 beige; Ci...ën Dyane '82 groen; Re...ult 4 GTL '79 rood; Ci...ën GSA XI '83 grijs; Ci...ën GSA '82 wit; Mazda ...3 '77 grijs; Renault 14 TL ...rood; Citroën 2 CV 6 '79 ...oen; Citroën BX '84 ...ijs; Citroën BS '72 ...auw. Autobedrijf van ...euwen, Strijthagenweg ...9 (Industrieterrein Dent...nbach) Kerkrade-W.

...k. CAMARO 6 cyl., lpg, ...tom., bwj. '77. Moet ge...oten. T.e.a.b. Tel. 045-...2769.

...ng gezocht en nog niet ...kocht bij AUTOSE...ECT slaagt u direct!! ...rijsklasse ƒ 10.000,- tot ...12.000,-: VW Golf diesel, ...1; Opel Kadett stationcar ...00 S, '80; BMW 728 en ...0 automatic, '78; Mitsu...shi Colt GL, 5-drs., '82; ...oyota Carina stationcar ...et LPG, '81. Prijsklasse ...8.000,- tot ƒ 10.000,-: Ford ...ustang 5 liter automatic, ...9; Renault 20 LS, met ...PG, '81; BMW 318 en 525 ...cyl., '78; Opel Rekord sta...oncar 2300 diesel, '80; Ka...ett 1200 met LPG, '80; As...ona 2000 S automatic, '80 ...n Rekord 1900, '81; Fiat ...27 Sport, '81; Mercedes ...07 D open laadbak. Prijs...asse ƒ 6.000,- tot ƒ 8.000,-: ...enault R 18 TS, '80; Peu...eot 305 GLS, '80; Citroën ...CV 6 Club, '81; Alfa Gui...etta 1600, '79; Opel Asco...a 1900, '79; Renault 5 TL, ...0; Toyota Celica 1600 ST, ...9; VW Golf diesel, '78; ...enault 4 F6 bestel, '81. ...euke inruilauto's voor de ...leinere beurs: Talbot Ho...zon 1100 LS; Datsun 120 ...coupé; Alfa Alfetta met ...LPG; Datsun Cherry; Golf ...iesel en benzine; Audi ...0 GL5/E; Volvo 66 auto...atic; Mini 1100 Special; ...iat 128; Datsun 120 Y cou...é; Toyota Carina; Opel ...adett; Fiat 131 Mirafiori ...600 GL, bj. '80. Gegaran...eerd goed en goed gega...andeerd: Autoselect, ...richterweg 109, Bruns...um (bij Shell benzinesta...ion), tel. 045-229080.

...ij DONNY kijken is ko...en! Speciale aanbieding ...it 50 stuks luxe auto's, ...ussen en bedrijfsauto's, ...estellers en ombouwers ...oor camping, weeken...ers en stationcars. Suzuki ...port coupé, '80, type '81, ...6950,-; Honda Civic aut., ...7, type '78, ƒ 4950,-; Audi ...0, apart, '77, ƒ 3950,-; Hon...a Civic, 4-drs., '80, ƒ 7950,-; ...Ford Taunus 1600L, '77, ...3450,-; Opel Kadett, '76, ...3750,-; Opel kadett coupé ...0, '75, apart, ƒ 2450,-; VW ...ever 1300, '74, mooi, ...2650,-; Datsun Cherry ...00 A, '76, apart, ƒ 2950,-; ...olvo 66 aut., type '77, ...2950,-; Vauxhall Viva, ...77, apart, ƒ 3950,-; Fiat 127, ...77, ƒ 2650,-; Ford Escort ...port, '75, mooi, ƒ 2950,-; ...Minibus Daihatsu, aug. ...82, ƒ 6250,-; VW LT, '78, ...camper, ombouw, iets ap...arts. 30 stuks bussen en be...stellers in alle uitvoerin...gen. Te veel om op te noe...men. Donny Klassen BVC, ...n- en verkoop. Alléén ...Meerssenerweg 210, tel. ...043-627354, Maastricht. Na ...19.00 uur 043-611895, ...Maastricht.

Te k. LPG-INSTALLATIE ...0 compl. v. Volvo 142, ...200,-; sneeuwkett., nooit ...gebr., nw.pr. ƒ 175,- nu ...voor ƒ 75,-. Garage gez. ...voor werkzaamheden aan ...camper. Tel. 043-436433 na ...18.00 uur.

...Automatics: Suzuki Alto, ...zilvermet., '83; Golf ...autom., '79/'80; Audi 80 ...autom., '79; Opel Kadett ...Berlina coupé autom., '78; ...Ford Capri 2.0 GL autom., ...goudmet., '80, nw.st.; Ford ...Mustang Cobra autom., ...'79; BMW 635 CSI autom., ...'81; BMW 320 autom., '76, ...nw. motor en bak. AUTO...GARANT, Schelsberg 128, ...Heerlen.

BMW 316, bwj. sept. '76, radio etc. ƒ 3900,-. tel. 045-321828.

HONDA Civic autom. bwj. '77, t.e.a.b. Troereberg 2, Ubach over Worms.

Automobielbedrijf HENSGENS B.V. Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad, tevens bieden wij te koop aan een keur van inruilauto's: Mazda 626, 4-drs. SDX 2 L, '82: Mazda 626, 4-drs. SDX 2 L, '81: Mazda 626 2 L, 4-drs. '81: Mazda 626 SDX, 4-drs. 2 L autom., '80: Mazda 626 DX 4 drs. 1600, '79: Mazda 818 coupé 1300, '78: Mazda 323 NB 1500 SDX m. LPG, '81: Mazda 323 NB 1300 VDX, '81: Mazda 323 NB 1500, '81: Mazda 323 HB 1300, '81: Mazda 323 HB 1300, '80: Mazda 323 HB 1300, '80: Mazda 323 ES 1300, '80: Mazda 323 ES 3 1300, '79: Mazda 323 ES 5 autom., '79: Honda civic 1200 DL autom., '80: Honda Prelude, '81: Mercedes 200 DE, '79: Mitsubishi Turbo, '83: Daimler Savereign 4,2 L autom., '79: Citroën spec., '80: Ford Escort 1300 DL, '79: Renault R5, '83: Peugeot 504 GL, '77: Mitsubishi Galant 1600, '79: Daf 46, '77: Peugeot 305 GR m. LPG, '80: Toyota Celica 1600, '78: Ford Taunus 1600 DL, 4-drs., '80: Ford Taunus 1600, 2-drs., '80. Inkoop, verkoop, inruilen. Tel. 04498-53055.

FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 216475 biedt te koop aan: BMW 315 '83; BMW 315 '81; BMW 320 6 '79; BMW 316 '82; BMW 320 6 type '80; BMW 318 autom. '81; BMW 520 '79; BMW 320 4 '77; Ford Granada 23 GL 4-drs. '79; Ford Fiesta 1100 '82; Ford Fiesta 3× '79 '80; Ford Escort stationcar '81; Talbot Horizon GLS '80; Toyota Celica '79; Ford Mustang Ghia auto. LPG '79; Opel Manta '79; Renault 18 TS '80; Renault R5 TL '80; VW Derby GLS '80; VW Golf D '79; VW Jetta D 4-drs. '82; VW Golf '78; VW Golf C type '84; VW Polo Classic CL '83; VW Golf D '77; Volvo 244 GL '78; Alfa Sud 15 TI '81. Diverse goedkopere inruilers. Inruil en financiering mogelijk, 6 maanden schriftelijke garantie.

Te k. FORD Escort 1.3 L, bj. '78, zeer mooi, inruil mog. Elisabethstraat 36, Kerkrade, tel. 045-455951.

Bovag-garage SCHAEPKENS biedt te k. aan: Honda Accord autom., '78, zeer mooi, ƒ 6750,-; Ford Escort autom., '78, ƒ 4950,-; Ford Escort autom., zeer mooi, ƒ 3250,-; Volvo 343 DL autom., '80, ƒ 10.500,-; Honda Civic autom., '77, ƒ 3950,-; Opel Kadett, zeer mooi, '78, autom., ƒ 6750,-; Daf 66 Super de Luxe, '75, zeer mooi, ƒ 2500,-; Mazda 929, '76, zeer mooi, ƒ 2950,-; Mazda 818 autom., '76, ƒ 2250,-; Citroën 2 CV 6 Club, '82, ƒ 6950,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. ASCONA 20 D, bj. '80, vr.pr. ƒ 8000,-. Kasteelstr. 44, Brunssum.

PEUGEOT 505 inj., benzine turbo, zilvermett. 8000 km '84; Peugeot 505 GL beige '83; Peugeot 504 break diesel, rood '79; Citroën CX Prestige zilver '82; Citroën CX Break 2400 groenmet. '82; Citroën CX Pallas grijsmet., met gas '79; Citroën CX 2000 zilvermet. '78; Citroën GSA special rood '83; Citroën BX 16 TRS, wit nieuw; Citroën MS inj., roodmet.; Renault 11 3-drs., rood '84; Renault 18 TS break, zilvermet. '81 met gas; Renault 5 TL groenmet., 5-drs. '80; Mazda 323 5-drs., blauwmet. '82; Fiat Panda 45 rood '82; Talbot Horizon 1500 autom. bruinmet. '80; Opel Kadett 1300 wit '82. Garantie, inruil, financiering. Bovag-garage May Crutzen, Hunsstraat 33, Ubachsberg, tel. 045-752121.

Automobielbedrijf KOMPIER B.V. biedt aan: Saab 900 turbo, 3-drs. '80 '81; Saab EMS '80; Saab 900 GLS '80; Saab 99 4-drs. '83; Saab 99 4-drs. '75; Peugeot 504 SR '81; Fiat Ritmo 85S '82; Mitsubshi Galant Turbo diesel '82; Volvo 343 L '81; Renault 4 GTL '81; Renault 16 TX '79; Mitsubishi Colt GL '79; Lancia Delta 1500 '82; Lancia Beta Berlina '79 '80. Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755. Galjoenweg 45, Maastricht, tel. 043-632547.

Zeldz. mooie MITSUBISHI Galant 2000 GLX, bj. '78, vr.pr. ƒ 2950,-. Lod. van Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

AUTORAMA biedt aan: Porsche 928 aut., '79, ƒ 38.500,-; Datsun 280 XZ 2+2, '80, ƒ 22.500,-; Mercedes 300 D aut., '82, ƒ 36.000,-; 300 TD, '80, ƒ 29.500,-; 3× 280 S, '78-'80, va. ƒ 11.500,-; 250 coupé, '71, ƒ 6500,-; BMW 635 CSI, '81, ƒ 42.500,-; 728 I spec. uitv., '80, ƒ 22.000,-; 520-6, '78, ƒ 7500,-; 3× 520, 525, 316, 320, '76-'79, va. ƒ 3000,-; Jaguar XJ 6, '80, ƒ 21.000,-; XJ 6, '77, ƒ 6500,-; Saab 900 GLS, '82, ƒ 18.500,-; 900 GLE, '80, ƒ 12.000,-; 96 L jub., '79, ƒ 9500,-; 99 GL combi, '78, ƒ 7000,-; Ford Sierra 2.0 GL aut., '83, ƒ 19.500,-; Capri 1,6 S, '80, ƒ 9250,-; Capri 1.6 GL, '79, ƒ 6500,-; 5× Taunus, '78-'80, va. ƒ 3500,-; Taunus combi, '78, ƒ 3500,-; Fiat Argenta 2.0, '82, ƒ 11.000,-; Ritmo, '80, ƒ 6950,-; Ritmo dies., 4-drs., '80, ƒ 7750,-; 127, '81, ƒ 6000,-; Renault Fuego GTS, '81, ƒ 12.500,-; 2× Alpine 5A, '78-'79, va. ƒ 5250,-; 2× 14 GTL, '79, va. ƒ 4250,-; 2× 5 GTL, '78-'80, va. ƒ 4250,-; 2× 18 GTS, '79-'81, va. ƒ 5500,-; 20 TS, '78, ƒ 2500,-; Alfa Romeo Giulietta 1,8, '80, ƒ 8000,-; 2× Giulietta, '78-'79, va. ƒ 5250,-; Alfasud Sprint, '78, ƒ 4750,-; Alfetta 1,6 L, '79, ƒ 5000,-; Audi 100 GL 5S, '80, ƒ 7500,-; 100 L 5S, '79, ƒ 6250,-; 3× 100 GLS, '78, va. ƒ 3500,-; Volvo 345 GL, '80, ƒ 9500,-; 242 GL, '79, ƒ 7750,-; 164 E, '74, ƒ 1750,-; VW Golf GL, '80, ƒ 9250,-; Golf dies., '78-'80, va. ƒ 5500,-; 2× Scirocco TS, '76-'79, va. ƒ 3250,-; 2× Kever, '73-'75, va. ƒ 1000,-; Honda Civic, 5-edrs., '81, ƒ 8250,-; Civic, 5-drs., '79, ƒ 6000,-; Lancia 2000 HPE, '79, ƒ 5500,-; Triumpf TR 7 cabriolet, '81, ƒ 15.500,-; TR 7, '78, ƒ 7750,-; Talbot Horizon 1,5 GL, '82, ƒ 9500,-; Horizon GL, '78, ƒ 4500,-; Toyota Celica 2.0, '82, ƒ 13.500,-; Tercel, '83, ƒ 11.000,-; Datsun Cherry combi, ƒ 7500,-; Opel Rekord 2,3 dies., '80, autom., ƒ 6750,-; 4× Rekord 2.0, '78-'80, va. ƒ 5500,-; Manta 1979, ƒ 6500,-; Kadett aut., '76, ƒ 2250,-; Peugeot 604 STI, '81, ƒ 9000,-; 604 SL, '79, ƒ 5500,-; 305 SR, '79, ƒ 6000,-; Oldsmobile Cutlass dies., '81, 2× va. ƒ 7500,-; Chevrolet Camper LT, '79, ƒ 8250,-; Mitsubishi Galant GLX aut., '79, ƒ 7000,-; 2× Saporro, '78-'79, va. ƒ 6250,-; Landrover stawagon, ƒ 8750,-; Bedford Camper, '80, ƒ 29.500,-; Dodge Camper 6-cil., '77, ƒ 7500,-. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 500,-. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring, toegest. Unieke, all-in-garantie. Moderne all-round serviceafd. Heerlenerweg 39, Sittard (prov.weg Sittard-Heerlen). Tel. 04490-24697.

MERC. 207 D pers.bus; Merc. 307 D '79; Merc. 407 D '79; Merc. 813 D '77; VW LT 35 D '79; VW LT 35 D kieper '79; VW bus '80; Talbot Fourgenette '77-'80; Fiat 242 lang '79; peugeot 304; Opel Kadett 5-drs. stat. '82; Merc. 240 TD stat.car. W. Feijts auto's, Vaesrade 61, Nuth, 045-243317.

Te k. OPEL Kadett City, bj. '79, sunroof, vr.pr. ƒ 7500,-, inruil mog. Tel. 045-451832.

Te k. MERCEDES 250, bj. '77, gasinstall., als nieuw. Tel. 045-311138.

ESCORT Ghia 1.6 autom., '79, 4-drs. Autobedr. Ad van Neer, Zandweg 100, Hrl. Tel. 045-416023.

MITSUBISHI Celeste, bwj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2950,-. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

BMW 320, bwj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5800,-. Inr. mog. Wilhelminastr. 93, Hoensbroek.

Eerste klas AUTO'S te koop gevraagd! Tel. 045-212091.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. SCOOTER Vespa te k., t.e.a.b. Burg. Wasszinkstr. 107, Heerlen.

AUTOGARANT biedt aan: Opel Kadett, 5-drs., blauwmet., '79/'80, ƒ 8950,-; Kadett Berlina autom., '78, ƒ 7250,-; Ascona 2.0 S, bruinmet., 4-drs., '80, en Ascona 2.0 N, blauwmet., '80, met gas, ƒ 8750,-; Ford Capri 2.0 GL, goudmet., nw.st., '80; Ford Taunus, '81, met gas, ƒ 8950,-; VW Golf E, '82, nw.st.; Golf autom., '79/'80, org. 32.000 km; Golf diesel, '78, va. ƒ 6950,-; Suzuki Alto autom., '83, nw.st., zilvermet., ƒ 9750,-; Daihatsu Charade TG, '83, grijsmet., nw.st., ƒ 9750,-; Honda Accord, '81, roodmet., stuurbekr., 5-bak; Honda Civic, '79/'80, ƒ 6950,-; Mazda 626 coupé, blauwmet., en 323, bruinmet., '81, ƒ 8750,-; Mini Metro, '82, ƒ 7950,-; BMW 635 CSI, '81, alle extra's; BMW 316, '80; BMW 520, '80; BMW 320 autom., '76, nw. motor en bak; Renault R8 GTL, '82, zilvermet.; R5 GTL, '81, beide in nw.st., va. ƒ 8750,-; Audi 80 autom.; Lada met Viallegasinst., '80, ƒ 4950,-; Peugeot 504, met gas, gaaf en goed, '78; Fiat Ritmo 65 CL, '80; BMW 2002 TII, voor de liefhebber, puntgaaf en goed, ƒ 4750,-; Ford Mustang Cabriolet, 18 jr., geheel gerestaureerd en Mustang Cobra, '79/'80, ƒ 9750,-. Div. goedkope inruilauto's. Op alle auto's boven de ƒ 5000,- 1 jaar garantie. Inruil, financ. en ANWB-keuring vanzelfsprekend mogelijk. Autogarant, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 725588 tussen Bristol en Hendriks Textiel.

RENAULT 4 G.T.L. Bwj. '80, tel. 04493-3070.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, 3-drs. Narcissenstr. 7, Bocholtz.

Autobedrijf LOVEN Heerlen b.v., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Garantieplusplan. De ongekende garantie op gebruikte auto's die niet ouder zijn dan 4 jaar. 12 maanden/30.000 km of 24 maanden/36.000 km. Mazda 323 ES3 1.4 aut., '79; Honda Accord, 3-drs., '80; Alfa Alfetta 2000 L, '79; Alfa Giulietta 1.8, '80; Citroën Visa Club, '79; Ford Escort aut., '80 (2×); Ford Taunus 2000 L, '77; Mitsubishi Lancer F 1200 GL, '83; Mitsubishi Colt, '82; Opel Ascona 1.6 N, '82; Opel Rekord 1.7 N + LPG, '78; Peugeot 305 GLD diesel, '80; Peugeot 504, '77; Peugeot 604 TI, '80; Renault 5 GTL, 5-drs., '80; Renault 15 GTL aut., '77; Volvo 343 + LPG, '79; VW kleine bus, '81. Goedkopere inruilers: Peugeot 504, '75, ƒ 2000,-; Simca Chrysler GT, '76, va. ƒ 1250,-; Daf 66 Volvo, '75, ƒ 1950,-; Austin Allegro, '78, ƒ 2750,-; Audi 80 LS + LPG, '73, ƒ 1500,-.

Inruilauto's met Bovag-garantiebewijs o.a. Opel Ascona 1.6S '83; Escort 1300 L Bravo '82; Fiesta Festival '83; Kadett 1.2 S Flair '81; Granada 2.3 GL '79 '78; Fiesta 1.1 Bravo '81; Ascona 2.0 L Berlina '78; Toyota Corolla '79; Taunus 1.6 L autom. + LPG '77; Honda Civic 1200 L '78; Renault 4 TL '78 en nog enkele goedkope inruilwagens tussen ƒ 500,- en ƒ 1000,-. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. VONKEN, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. LANDROVER type 88 diesel, bj. 1975 i.z.g.st. Inr. mogelijk. Inl.: tot 17.00 uur Economiestraat 46, Hoensbroek. Na 17.00 uur, tel. 045-751607.

Te k. BMW 320, bj. eind '76, kl. roodmet., org. BMW kanteldak en sportv., auto verk. in topconditie, pr. ƒ 7500,-. Tel. 04402-72632.

Peugeot

305 SR, 1981-11, beige, 50.000 km; 504 SR, 1982-04, beige, 43.000 km. Albert Klijn, Hoensbroek, Kastanjelaan 82, 045-220055.

AUTO'S gevraagd van 1976 t/m 1981. Tel. 045-227395.

Te k. OPEL Commodor Berlina, bj. '80, LPG, trekh. 4 nw. band. Beukelaan 11, Spaubeek. Vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 04493-4513.

Totale UITVERKOOP van onderdelen. Alle merken voor spotprijzen. Alles moet weg. Autosloperij S.O.S., Haefland, Brunssum. Tel. 045-259912.

9 auto's van ƒ 1500,- tot ƒ 2000,-, o.a.: FORD Escort, '76; Kadett, '75; Simca 1100 automaat, '78; Austin Allegro, '77; Renault 20 TL, '77, automaat; Daf 66 Marathon, '76; Audi 50 LS, '75; Toyota Corolla, '75; Peugeot 304, '77, met gas. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

OPEL Rekord 2000, '81, automaat; Opel Kadett, '77, automaat, ƒ 4500,-; Ford Taunus Bravo 1600 Ghia-uitvoering met gas, '82; Ford Taunus 1600 Bravo, '81; Mitsubishi Galant GL, '81 en '80; Mazda 929 Legato, 4-drs., '81, met gas, 5-bak.; Toyota Corolla DX coupé, '80; Carina 1600 L, '80; Opel Ascona 1900 L, '80; Renault R18, R5, '80; Ford Fiesta 1100, '79; Peugeot 305 LG, '78; BMW 518, '77; Mazda 626, '79. Inruil en financiering, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Ingeruild op HONDA: Honda Prelude EX '83; Honda Accord 4-drs. EX aut. '82; Honda Accord 3-drs. '82; Honda Civic 5-drs. aut. '83; Honda Civic 3-drs. v.a. '76-'83; Honda Quintet aut. '81. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of leaseauto's. Suzuki Alto v.a. '81; Rover '80; Mazda 626 4-drs. aut. '80; Morris Marina '79; Renault 18 GTL '83; Suzuki SJ 410 V '84; Opel Kadett aut. '76; Toyota Corolla '80; Chevrolet Caprice '79. Diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Honda-dealer, Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. t.e.a.b. FORD Taunus 1.6 '78, LPG + gave Kever 1302, '72, radio, etc. ƒ 750,-, Vondelstr. 6, Brunssum.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '75, radiocass., trekh., kl. blauw, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3000,- of t.e.a.b. Tel. 04495-7810.

Te k. MAZDA 818, '75, radio, trekh., kl. geel, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 800,-, tel. 04495-7810.

Fiat-dealer biedt aan: FIAT 128, beige, '80; Citroën 2 CV 6, '82, rood; Fiat 127 Super, '82, beige; Fiat 132 2000, '79, goudmet.; Mini Metro L, '81, beigemet.; Mini 850, '79, goudmet.; Fiat Ritmo 85 S, '82, beige; Renault 14 GTL, '79, goudmet. Met Bovag-garantiebewijs. Financiering en inruil mogelijk. Speciaal voor de liefhebber!!! Fiat 128 Sport, 3-drs., '78, zilvermet. In zeer goede staat, 35.000 km gelopen. Unieke aanbieding: demo Fiat Panda 45, beige, en demo Fiat Uno 55 S, 3-drs., goudmet. Automobielbedrijf Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum. Tel. 045-250675.

Te k. FORD Taunus 2000L bwj. '77, i.z.g.st. met trekh., nw. banden ƒ 2800,-. Tel. 045-422914.

Te k. KAWASAKI Z 200, bwjr. eind '78, tel. 045-463627.

Auto Gala biedt aan ± 20 OCCASIONS van '75 tot '79 in alle prijsklassen. Inruil, financ. mog. Weidom 17a, Broeksittard, 04490-22589.

Te k. div. SCHADEAUTO'S, o.a. Opel Manta CC '80, Manta GTE, '82, Rekord 20, 80 BMW 525, '80, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '77 defect, schade geen bezw. tussen 9.00 en 12.00 uur, tel. 045-311286.

Te k. BMW 525, i.pr.st., blauwmet., get. glas, sp.wielen, bwj. 1979, 04499-3721.

AUTOBIANCHI A112 elegant, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1350,-, H. Hermanslaan 328, Geleen.

Te k. MAZDA 1300, bwj. '76, zeer mooi en gaaf. Kenteken zoek geraakt. t.e.a.b. Tel. 045-726394.

Te k. MEHARI personenauto, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 5950,-, na 17.30 uur. Lünenschloszstr. 9, Sittard.

Te k. FIAT Racing, bj. '80. B. Lemmensstraat 107, Geleen, tel. 04494-47664.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '78 t/m '81; Fiat Panda 34 '83; Fiat Panda 45 '82; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 70 3-drs. '83; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '80; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '82; Fiat Argenta 2000 '82; Austin Mini Clubman '77; Mini 1100 Special '77; Alfasud '76; Citroën GSA Break '80 Clubmatic; Ford Escort Aut. '76; Ford Taunus 1.6 L '78; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Mazda 323 Autom. '79; Opel Ascona 1.9 '79 met gas; Peugeot 305 GLD '79; Peugeot 305 SR '80 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18 TS '81; Talbot Murena '81; Toyota Celica 2000 XT '79; Vauxhall Chevette '79; VW Golf '76; VW Golf Rabit '80 5-drs.; VW Golf MX '80; VW Golf L 3-drs. '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. CHEVROLET Nova coupé automatic LPG, bouwj. '75 ƒ 2250,-. Inr. mog. Anemonenstr. 44, Kerkrade-west.

Te k. MAZDA 323 1.4 automatic, bwj. '79 z.m., vr.pr. ƒ 6500,-; Kawasaki 1000 Chopper '78 sierspuitw. + veel acc., vr.pr. ƒ 4500,-; Opel Manta t. '77 z.m., v. acc. o.a. sunr., achterjal. enz., vr.pr. ƒ 4000,-. Inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, 4-drs., bwj. nov. '80. Pr. ƒ 7500,-. Tel. 045-457566.

Te k. TOYOTA Sportswagon, bwj. '78 i.z.g.st. 100% in orde. Vr.pr. ƒ 3200,-. Tel. 045-351833.

T.k. OPEL Manta 16 N bruinmetall., bwj. '78 i.g.st. ƒ 6300,-. Te bevr. 045-461110.

Te k. i.z.g.st. Ford TAUNUS 1.6 ltr., bj. '77, vr.pr. ƒ 2000,-, moet weg wegens omstandigh. Tel. 04454-3823.

Voordelig te k. Citroën EEND, i.g.st. Schaesbergerweg 78, Heerlen, tel. 045-725788.

Te k. kleine auto, 100%, RENAULT 5 GL, ƒ 1650,-. Montfortstr. 5, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. van 1e eig. MINI Spec., blauwmet., 37.000 km gel., ied. keur. toegest., vr.pr. ƒ 3250,-. Wilgenstr. 7, Passart - Heerlen-Noord.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472 biedt met Bovaggarantie te koop aan: Opel Kadett, '81; Seat Ronda 1.6 GLX, '83; Seat Ronda 1.6 SX, '83; Toyota Tercel, '80; Mazda 323 stat.car, '79; Fiat 127, '80; Fiat 131, '80 en '76; Talbot Solara 1.6 GL, '83 en '81; Talbot 1510 LS, '80; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Simca 1100 LX, '77; Mitsubishi Lancer GL, '77; Datsun 120 Y, '77; Horizon 1.3 LS, '81; Horizon GL, '78; Morris Marina, '79; Citroën 2 CV6 Spec., '83; Ford Taunus 1600 L, '80 en '78; Fiat 133, '77; Austin Allegro, '78; Peugeot 304 GL, '78; Ford Escort 1.3 GL, '76; Fiat Polski, '77. Inruil en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. MAZDA 616, '78 met LPG, i.z.g.st. Pr. ƒ 3000,-. Te bevr. 04498-53802. Keuring toegestaan.

Join Auto, BMW 728 I T 81 ƒ 18.750,-, BMW 316 veel extra's '80 ƒ 12.750,-, BMW 316 '76, ƒ 5950,-, Ford Sierra 1.6 L LPG, '83, ƒ 19.000,-, Ford Escort 1300 L '82, ƒ 12.500,-, Opel Commodore Berlina 2.5 S '80, ƒ 10.750,-, Opel Ascona diesel '79, ƒ 4850,-, Opel Ascona 16 S '76, ƒ 2500,-, Mitsubishi Galant 2300 Turbo diesel '81, ƒ 5900,-, VW Golf '75, ƒ 1450,-, VW Pick Up, '79, ƒ 3250,-. Klaverstraat 1, Sittard (Limbrichterveld) 04490-14769.

Te k. BMW 2800, bwj. '77, i.g.st., ƒ 4400,-, Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

HONDA Accord, type '79, ƒ 5750,-; Ford Fiesta, '78, ƒ 4750,-; Opel Kadett, '77, ƒ 4250,-; Volvo 343 Variom., '78, ƒ 4250,-; Toyota Corolla autom., '77, ƒ 2950,-; BMW 520, bj. '77, ƒ 4450,-; Corolla, bj. '76, ƒ 1950,-; Golf diesel, bj. '78, ƒ 5750,-; Opel Kadett coupé SR-uitv., bj. '76, ƒ 2750,-; Renault R5, bj. '78, ƒ 2950,-; Ford 1.6 stat.car, bj. '74, ƒ 850,-; Peugeot 604, LPG, bj. '76, ƒ 1250,-; Peugeot 504 autom., bj. '78, ƒ 2250,-; Ford 1600, '75, ƒ 850,-. Inruil mog., tevens auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide (t.o. Droomkasteel).

Te k. OPEL Kadett 1200 S, bj. '74, leuke auto, vr.pr. ƒ 1300,-; Opel Ascona 1600 S, laatste maand '75, 1e eig., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 950,-; Toyota 30 de Luxe, vr.pr. ƒ 800,-; VW Kever, type '74, vr.pr. ƒ 1200,-; Toyota Corolla 1200 L, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. tussen 18.00 en 21.00 uur 04492-4382.

BMW 320, bj. '76, groenmet., pracht auto. Laurierstr. 491, Heerlen.

FORD Taunus, 1e eigenaar, 1979; Alfasud, 1978; Peugeot 104, 1978; Fiat 132, 1976; BMW 520, 1973, zeer mooi. Betaling gedeeltelijk te regelen. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-223318.

G.G. Auto's biedt aan: SUZUKI Alto, 9 mnd. oud m. fabr.garantie; Golf diesel, '81 en '78; Opel Ascona, '79 en '78; Opel Manta Imscher-uitv.; Mitsubishi Celeste, '79; Toyota Corolla, '79; Toyota Tercel, '79; Citroën Visa, '81; VW Derby, '79; Opel Kadett autom., '77; Honda Civic autom., '76; Honda motorfiets 750 cc, ƒ 1900,-; BMW 1502, '75, div. inruilers tot ƒ 2000,-. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Een degelijke en betrouwbare Bovag-garantie bij autobedrijf Ton Quadflieg, DATSUN Cherry 13 DX 3 drs., '83, 16.000 km, kl. groen, met Datsun Sunny 13 DX 2-drs., '83, kl. groenmet., LPG, Mitsubishi Galant 16 GL stationcar 16-12-'81, kl. groen.met, LPG, Ford Granada 23 L type '82, div. extra's kl. zilvermet., M. LPG, Volvo 244 DL type '82, kl. blauw, M. LPG, Hyundai pony 1400 TLS, Runner '82 kl. zwart + wit, Datsun Cherry 1200 GL '82, kl. blauwmet., Datsun Cherry 1200 GL '81, kl. goudmet., Datsun Cherry 1200 GL '81, kl. blauwmet., Datsun Cherry 1200 GL '81, kl. zilvermet., Datsun Sunny 140Y stationcar, '80, kl. beige, Opel Kadett 12 stationcar, '78, kl. beige, Matra Rancho 80 kl. beige, Suzuki Jeep LJ '80, '79, hardtop, '79, kl. rood, Ford Escort, 13 L '81, kl. groen, Ford Taunus 16 L '79, kl. bruinmet., Toyota Carina 1600 GL '80, kl. beige, VW Jetta, L '81, kl. blauwmet., BMW 518 '80 kl. wit, BMW 525 '78, kl. blauw, Toyota Starlet 1.2 GL '80, kl. beige, Toyota Celica 2000 XT '78, kl. bruin M. LPG Renault R5 1300 autom., '80, kl. zilvermet., Renault R 18 TL '80, kl. groen, M. LPG, Mercedes 200 D '77, kl. beige, Mitsubishi Colt 1200 GL '79, kl. bruinmet., Audi 80 LS 4-drs., '79, kl. groen, Renault R 30 TS '77, kl. bruinmet., ƒ 3750,-, Audi 100 5S '77, kl. zilver + zw. ƒ 3750,-, Allegro 1300 special '77, kl. beige ƒ 1750,-, Datsun Cherry '77, kl. groen, ƒ 1500,-, Alfa Romeo 1.6 Alfetta '77, zeer mooi, ƒ 1750,-, bedrijfsauto's: Mercedes 307, D '78, kl. wit, Ford Transit '77, 9-pers., bus kl. groen, Ford Transit '79, kl. wit, M ruiten, Ford Transit open laadbak, diesel, '80, kl. wit, VW dubb. cabine, '78, kl. groen, Talbot 1100, commercial '79, M LPG, Kerkstraat 113, Ubach over Worms, tel. 045-321810.

RENT-A-CAR mobielen Bovag-garantie, BMW 316 nieuw, type, alle extra's '83, BMW 520 i. aut. 2x '82, BMW 323 i '81, BMW 318, '81, Ford Sierra 1.6 '82, Ascona 1.6 S '83, Volvo 345 GL, '81, Volvo 244 GL aut., '82, Golf 14x '80, Passat C diesel station, '82, Subaru GLF aut., '83, Ford Taunus Ghia 2.0 '80, BMW 316 '80, Mercedes 200 B apart, '81, Mercedes 300 SLC, nieuwstaat. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

Leijenaar's AUTOCENTRALE biedt te koop aan onder erkende keuringen en garanties: Opel Kadett Hatchback 13 N automatic, 11.500 km, blauwmet., nw.pr. ƒ 22.500,- nu te koop voor ƒ 14.900,-, bj. '82; Opel Ascona 19 N, 42.000 km, met getint glas, zilvergr.met., okt. '80; Opel Kadett 12 S coupé de Luxe automatic, goudmet., sept. '78; Ford Taunus 1600 de Luxe Bravo, 5-drs., stationcar, l.groenmet., 45.000 km, model '82; Opel Ascona 19 N, oranje, ƒ 8900,-, '80; Opel Kadett stationcar 12 N special, oranje, ƒ 8750,-, '80; VW Golf GLD diesel, 55.000 km, l.groenmet., model '81; Opel Kadett Hatchback 13 N Special, blauwmet., '81; Opel Kadett Hatchback 12 N, rood, '80; Opel Kadett 12 N Special, geel, '79; Opel Kadett Special, oranje, '78; Opel Kadett 12 N stationcar, geel, '77; Opel Manta 19 N, ƒ 1200,-, '73; Ford Escort 1100, 4-drs., ƒ 900,-, '76; Ford Taunus 1600 stationcar, 5-drs., ƒ 2900,-, '77; Ford Escort bestel, ƒ 3750,-, '79; VW Golf 1100, rood, ƒ 3750,-, '77; Opel Ascona 16 SR, sign.blauw, '76; motor BMW R 1000 RT, '80. Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

Te k. BMW 316, bj. '80, i.z.g.st. (2x); Simca Horizon spec., met gasinstall., '80; Kadett Berlina, '79; Ascona 1600 S, type '82, bj. '81. Inr. en fin. mog., voll. garantie. Autobedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf Mobiel, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen. OPEL Kadett 4-drs., ƒ 3900,-, Talbot Solara '81 ƒ 8750,-, Renault 5 '79, ƒ 5500,-, Renault 18 TL '79 ƒ 5900,-, Peugeot 504 '78 ƒ 4900,-, Peugeot 104 '77 ƒ 2900,-, Alfasud TI '78, ƒ 3250,-, Honda Civic automaat '77, ƒ 4500,-, VW Scirocco '76 ƒ 4900,-, Ford Escort '76 ƒ 2750,-, Mazda 818 '76 ƒ 1750,-, Datsun 120 Y '77, ƒ 2400,-. Div. inruilers v.a. ƒ 500,- inr. financ.

Te k. TOYOTA Carina 1981, tev. racefiets tot 14 jr. Dr. Schaepmanstr. 19, Schaesberg, t. 045-310284.

Fietsen/bromfietsen

Te koop VESPA ƒ 275,-; renfiets ƒ 225,-; heren- + meisjesfiets ƒ 125,-; dames ƒ 75,-. Vonderstr. 12, Schinnen t.o. station.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '80, Heerlen, Heemskerkstr. 59, tuss. 17-19 u.

Te k. KREIDLER, Florett, R.M.C. s.m. sterwielen ƒ 1250,-, Kerkstraat 113, Ubach over Worms, tel. 045-321810.

Te k. JONGENSRACEFIETS z.g.a.nw. leeft. 7-11 jr. Pr. ƒ 195,- 045-311211.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50 i.z.g.st. Bj. '82. Knipperlichten. Tel. 04406-15404.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '80 met verz., kl. zwart, pr. ƒ 425,-. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. luxe HERENFIETS, trommelremmen + 3 versn. Gazelle '81 i.g.st. ƒ 230,-. Tel. 045-416455.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. Buro W & P Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715.

Lessen/onderwijs

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 30,-. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B startdatum 25 aug. a.s. cursus gevaarlijke stoffen start 24 aug. a.s. Verkeersschool Leo Cremers Rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

DANSINSTITUUT Rien en Betty Decker. FDO-gediplomeerd. De exclusieve NBD-dansschool van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

ORGELLESSEN privé tegen gereduceerde prijs. Tel. 045-415736.

Sportinstituut KRYSTEK. Diepenbrockstraat 18, Heerlen. Privé- of clublessen. Tel. 045-712353.

Sportinstituut KRYSTEK. Judo. Als recreatie of wedstrijd. Tel. 045-712353.

Sportinstituut KRYSTEK. Ju-Jutsu. Moderne zelfverdediging met karate. Tel. 045-712353.

Sportinstituut KRYSTEK. Aikido. Zelfvededing, élégance tegen kracht. Tel. 045-712353.

Sportinstituut KRYSTEK. Damesgrondgymnastiek (geen toestellen). Tel. 045-712353.

SIAG "Sticht. Alt. Geneeswijze" houdt weer haar cursussen magnetisme/voetreflexologie en hypnose. Inlichtingen: postbus 22, 6247 ZG Gronsveld, tel. 045-227451.

Huwelijk/ kennismaking

Maandag 13 aug. mooie dansavond voor ALLEENSTAANDEN met DJ Richard in Rumpenerlinde, Heugerstr. 2a, Brunssum. Vr. uitn. Het Bestuur. Bewijs verplicht.

WEDUWE 65 jr. zkt. weduwe ca. dezelfde leeft. om de eenzaamh. op te lossen, als vaste betrouwbare vriendin. Tel. 045-352407 of 424361.

Wed., zoek voor mijn vriendin met lief karakter, nette verschijning, gelijke HEER, beslist beter milieu, 60-65 jaar voor vriendschap, geheimhouding verz. Br.ond.nr. HK 793 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer, 37 jr. met 2-jarige dochter zkt. kennism. met nette VROUW. Br. met foto o.e.r. Br.o.nr. GE 758 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

ALLEENSTAAND gezellige dans- en contactavond in café Neerlandia te Papenhoven-Grevenbicht. Maandag 13-8-'84, orkest Henny Lubbers, bewijs verplicht. Beleefd. uitn. Het bestuur.

JONGEMAN 20 jr. zkt. leuke vriendin rond zelfde leeft., veelzijdige hobby's en goede baan, ben het alleen zijn moe. Schrijf snel met foto dan komt antw. op erewoord retour. Br.o.nr. HK 796, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WEDUWE 65 jr. zkt. weduwn. van dezelfde leeft., geen bartype, om de eenz.h. op te lossen en voor een vaste rel. Br. met rec. foto o. nr. HK 794 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

RTV/muziek

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-, 51 cm vanaf ƒ 345,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,-; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,-. Zw/wit-tv vanaf ƒ 50,-. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Landbouw

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli, Michelin e.a. Verplegingswielen en rubber stalmatten. Rouwette Autobanden Klimmen 04405-1286.

Te k. 2 VEEKARREN, 5 st. Amazone aardappelsorteermachines met leesband, Fokdrie Vicon kunstmeststrooier. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen, tel. 04407-1337.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. jonge HENNEN aan de leg, tevens mestkuikens, regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Jonge HENNEN? Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Vakantie/recreatie

VAK.HUISJES te h. in Luxemburg, omg. Clervaux. Inl. v. maand. t/m vrijd. tel. 045-410071.

Aan de Zeeuwse Riviëra, 8-pers. ZOMERHUIS, vrij vanaf 18.8, ƒ 350,- per week. Tel. 01186-1362.

VAKANTIEPLANNEN huur eens een toercaravan, gereduceerde prijs in naseizoen, tel. 045-226647.

Zeeland, Nieuwvliet, te huur in aug. en sept. 6 pers. STACARAVANS, 600 mtr. van zee, per week ƒ 325,-. Keyman Reizen Rhenen, tel. 08376-4121 - 4130.

Duitsland, te huur aug., sept. en okt. STACARAVANS op vakantieparken in de Eifel en Moezel. Per week ƒ 325,-. Keyman Reizen Rhenen, tel. 08376-4121 - 4130.

Caravans/tenten/ boten

INRUILCARAVANS in verschillende prijsklassen o.a. Roller - Chateau - Fend Dethleff enz. Adria. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

CARAVANIMPORT Feijts. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer, nu met winterkorting, van ƒ 375,- tot ƒ 625,-; Trigano vanaf ƒ 3.695,-. Toercaravans: Burstner, Hobby, Knaus, Munsterland, Eriba, verder IFA en Intercamp. Stacaravans in diverse maten. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reparatie, schaderegeling en remmentest. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

Zomeruitverkoop van de 1984-modellen Chateau, Home-Car en Tabbert CARAVANS. Z.N. Caravans Centrale Jongen, Dr. Nolenslaan 105, Sittard.

Te k. STACARAVAN 8 mtr. op camp. in Roggel ƒ 5000,-. Tel. 045-227229.

CARAVANSTALLING v.a. ƒ 125,-. Tel. 045-460252.

CARAVANSHOW met ƒ 500,- korting op al onze gebruikte caravans, o.m.: Tabbert 5.38 mtr.: Tandem, '78; Kip 5.50 mtr.: Tandem, '76; Tabbert 4.60 mtr., '76; Knaus, 4.50 mtr., '81; Chateau, '78; Munsterland, '77; Lion, '77; De Reu Hobby Kip 2x, 3.10 mtr.; Wilk, 3.10 mtr.; Europa, 3.10 mtr., 2x; Adria, 4.50 mtr.; Roller, 3.90 mtr.; Bergland, 3.10 mtr. Tevens ƒ 250,- korting op onze vouwwagens, o.a. La Boheme, Alpenkreutzer, Combi Camp, André Jamet, Tago, Paradiso enz. Leuk speedbootje met trailer en 35 pk Mercuri. Let op!!! ƒ 1.950,-. Verdien extra vakantiegeld in onze verlichte showroom. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244953. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Donderdag koopavond.

Te k. GEVRAAGD alle merken toercaravans en vouwwagens. Contant geld. 045-752747.

Te k. KLAPCARAVAN La Boheme, i.z.g.st. Tel. 04498-55182.

Te k. TOURCARAVAN Kip de Luxe, zeer mooi met kachel, ijskast en nw. voortent, bwj. '78. Tel. 043-616251.

De hoogste PRIJS voor uw caravan bij aankoop of bemiddeling door Ubachs, Kerkrade. Vink, tel. 045-460252.

Kunst/antiek

Koopje. Prachtige antieke eiken KAST en biedermeier zilverkast. Nu met 25% korting. Paultjes Meubelen, hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. Heerlen.

Te k. antieke eiken POORT 2.30 m × 2.30 m. Tel. 04454-1368.

Massief eiken SLAAPKAMER te koop, eiken keukenkast, Mechelse kast, commode, eiken nachtkastje en eiken toogkast. St.-Catharinastraat 25, Ulestraten, tel. 043-643722 of 642973.

Te k. antieke BOEKENVITRINEKAST ƒ 1450,-. Anemonenstr. 44, Kerkrade-West.

Contacten/clubs

CONTACTBURO - Limburg, voorh. Geleen bem.adres Schansberg 7, Roosteren a.d. Maasbrug, café Maaspaviljoen. Privé kamers. Tel. 04499-1064 va. 14 juli 04499-3003

COUNTRY-CLUB. Provincialeweg 144, Zuid-Oirsbeek. Open va. 14.00 uur.

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

Thai **PRIVÉ.** Suffolkweg 13, Weert. 04950-20247. Ook weekends open.

Privé **MADELÈNE,** Contactburo-filmclub. Stationstr. 31 Sittard.

BLONDIE nieuw vanaf 11.00 uur tot.... ook za. + zond. Tel. 045-721759.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen. 04494-50921.

Club **PARIS.** ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Privé **KAMERS** te huur. Inl. 045-228620.

Privé **CHAMILLA** en Dagmar. Tel. 045-227873.

DONNA CHRISTIEN privé. Inl. 045-227734.

Nieuw, nieuw! **SARINA** privé v.a. 11.00 uur. Kerkrade 045-424255.

HEROPEND: priveclub in Sittard. Deborah van ma. t/m za. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-157-48.

Contacten/clubs

NANCY met Chantalle en Rosy. Dagelijks va. 10.00 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314 ook 's zaterdags geopend.

Nieuw! **AMANDA** va. 12 tot 20 uur. Denise v. 18 tot 22 uur. Tel. 045-224632.

LUCY, Nellie, Pascalle. Tel. 045-711700.

Videoclub Heerlen. **ANJA** is terug!! Tel. 045-718067.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Nieuw. Club **PALLAST**. Tel. 04454-1195. Ma. t/m vr. 11.00-24.00 uur.

PATRICIA. Privé + escort, 24 uurs, van ma. t/m vr. Tel. 045-228159.

Privé bij **ANITA**, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Pension Soureth **KAMERS** te huur per dag of per nacht. Inl. tel. 045-415794.

PRIVÉ tel. 045-418133.

PARADISOBAR, Europaweg-Nrd. 158, U.o.W. Ma. t/m vrij. va. 14 uur, zat. va. 20 uur. Tel. 045-317032.

BAR LA STRADA, Pr. Hendrikln. 178, Brunssum, tel. 045-254842, dag. open v.a. 14.00-2.00 u. Zat. + zond. v. 20.00-2.00 uur.

TAMARA en Briggette ontvangen u privé, escort. Tel. 043-431440.

Bel dit **PRIVÉ-NUMMER.** Tel. 043-435259, ook escortservice.

NATHALIE nu in Geleen bij Margo. Ma. t/m vr. van 10.00 tot 23.00 uur, ook escort. Tel. 04494-52758.

ESCORTSERVICE Rob, Hans, René, Roberto en Frank. Tel. 045-717670.

Café-bar **IN DEN HOOK**, Voerendaal, geopend ma. t/m vrijd va. 20.00 uur. Tel. 045-750924.

LINDA privé dag en nacht. Tel. 04494-44439, tevens meisje gevr.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 uur. Tel. 04490-28256.

CHRISTEL, Angelique en Iris v.a. 11.00 uur, tevens escort, 045-725020.

KATJA'S escort en privé, van 9 tot 23 uur. Tel. 045-422564.

Nieuw! Nieuw! **MONICA** privé, tel. 045-228738.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

JACKY, Fana, Diana, Vanessa, privé en escort. 10-24 u. 04494-53846. Ook za. en zond.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Bel 045-321580.

Nieuw, **PRIVÉ/ESCORT**, Natalie, Diana, Hans, Edwin, Mark en Steven. Dag en nacht, tel. 045-724688.

Jacky, Diana, Fana, Vanessa, **PRIVÉ** en escort. Ma. t/m vr. van 10 tot 24 uur, tel. 04494-53846.

Lady **ESCORTSERVICE.** Anita, Diana, Eva. Bel voor afspr. 045-227480.

PRIVÉ en escortservice Katja, Chantal, Marijke en Janine Tel. 045-424987.

JOLANDA'S escort, tel. 045-228927.

PRIVÉ, tel. 045-220349.

Sweet Love **ESCORT,** ma. t/m vr. Tel. 045-325143.

Nieuw! 24 uurs **OPESCORTSERVICE.** Bel 045-224831.

PRIVÉ en escort Margo met nieuwe meisjes. Ma. t/m zat. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-52758.

RIVERSIDE-CLUB, Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp. Tel. 04755-1854.

YVONNE privé en escort van 14.00 uur tot 00.00 uur. Tel. 04750-15802.

LINDA privé. Iedere dag. Ook za. + zon. Tel. 045-228431.

NANCY met Chantalle en Rosy, dagelijks van 10.00 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314.

MARIE-ANNE, privé. Tel. 09-4924067692.

24-uurs **TOPESCORTS.** Sonja, Angela, Mara, Patricia. Tel. 045-727028. Ook zat. en zond.

ESCORTS van de Topclub v. 14 tot 4 uur. Bel voor inf. 045-323399.

HAPPY NIGHT-club geop. van maand.-zond. van 20 uur tot 4 uur. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

SONJA privé/escort onder nieuw adres en nieuw tel. 045-410449.

Nieuw, nieuw! Countessa **DIANA** va. 10.00 t/m 23.00 uur. Tel. 04499-3828.

De **JACHTHUT** geop. van 20 uur tot 4 uur Grensstr. 23, Haanrade-Kerkrade.

A-TEAM escortservice van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Tel. 045-321580.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

NIEUW: Britta, Maria. Privé van 12 tot 24 uur, tel. 04494-42313.

Nieuw, nieuw, nieuw. Wij gaan open 15-8-1984 's avonds om 20.00 uur, Men's for **MEN'S-CLUB,** Drievogelstr. 4, Kerkrade-West, tel. 045-425101.

Domina, **ROXANNE** privé, tev. videoclub. Tel. 045-463750.

Privéflat **ANGELIQUE,** tevens escort. Tel. 04494-52591.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. SERVICE. Tel. 045-314...

GEBIT gebroken? Kl... terwijl u wacht. Borsbo... en Moers. Streeperstr. ... Schaesberg. Tel. 315921.

Meubelen STOFFER... Wij komen u geheel ... blijvend bezoeken. J. ... Zwaag, Kantstr. 35, Ub... o. Worms. Tel. 045-31... of 045-312756.

REPARATIES van a... merken snel- en langzaa... wassers, wasautomat... wasdrogers, vaatwass... centrifuges, kookplat... koelkasten en diepv... zers. Geen voorrijkost... Paumen, Schinveld. T... 045-253782.

imburgs agblad

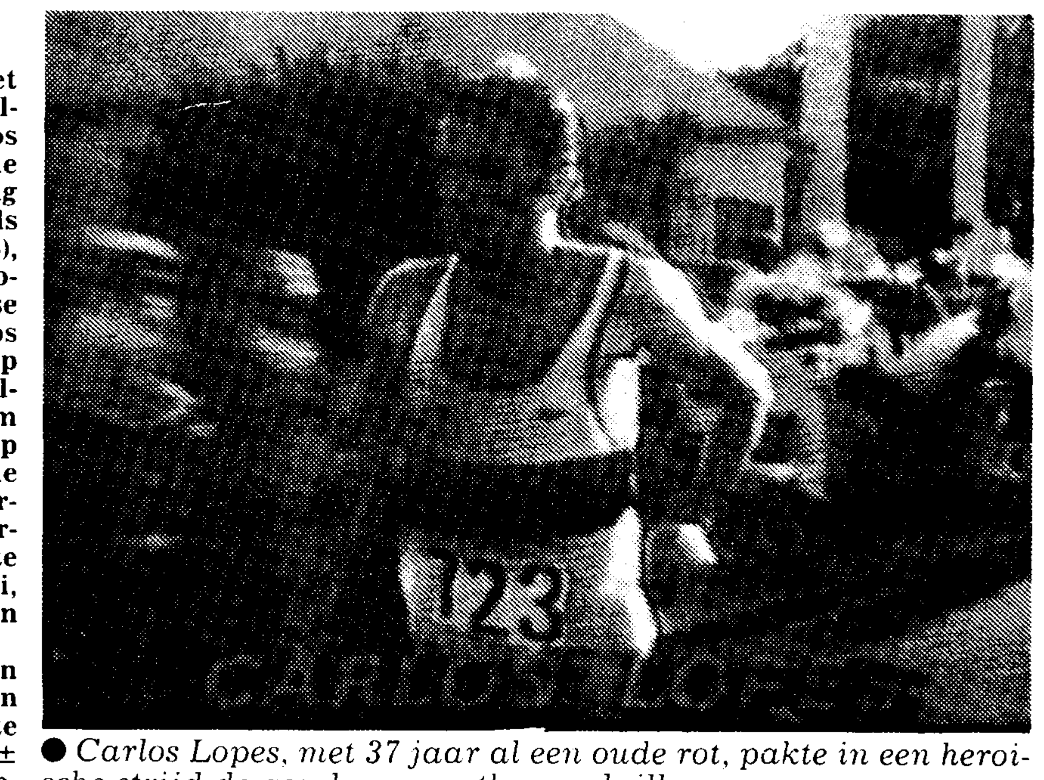
Nijboer stapt uit marathon ● Lambregts en Vriend in achterveld

Lopes: 'king of the road'

door frans dreissen

HEERLEN/LOS ANGELES – Het leed is geleden, de marathon voltooid en de ovaties verstomd. Los Angeles '84 behoort weer enkele uren tot het verleden. In navolging van legendarische triomfators als de Griek Spyridon Louis (1896), Emiel Zatopek de Tsjechische Lokomotief (1952) en de blootvoetse Abebe Bikila (1960) schreef Carlos Lopes de slotacte van de Spelen op zijn naam. In het tot de nok gevulde Los Angeles Memorial Coliseum (100.000 toeschouwers), waar op dat moment de sluitingsceremonie plaatsvond, kreeg de 37-jarige Portugees traditioneel de lauwerkrans op zijn hoofd en de laatste gouden medaille van het toernooi, tevens het eerste goud voor zijn land.
Nederland kreeg in de persoon van Nijboer, Vriend en Lambregts een behoorlijke dreun. Nijboer stapte na 32 kilometer uit en Vriend (± 35e) en Lambregts moesten zich tevreden stellen met een plaats ver in het achterveld.

Lopes, de Europees recordhouder en winnaar van onder andere de Rotterdam Marathon, arriveerde nog vrij fit in het stadion. Triomfantelijk stak hij honderd meter voor de finish al een arm in de lucht. Hij kon niet meer stuk in de finale, want onder vrij moeilijke omstandigheden wist hij toch met ruime voorsprong, plusminus honderd meter voor de Ier Traecy te finishen.



● *Carlos Lopes, met 37 jaar al een oude rot, pakte in een heroische strijd de gouden marathonmedaille.*

Smog

De tientallen lopers hadden overigens beduidend minder last van de hitte (29°C) en de smog, die normaliter rond het spitsuur boven het centrum van Los Angeles drapeert, dan hun vrouwelijke collega's. Desondanks waren het moordend tempo, de weinige verkoeling door de zeldzame schaduwrijke gedeeltes, een aanslag op de conditie.
De honderdduizenden (geschat wordt een kleine miljoen) kijkers die het trjact omzoomden zorgden voor een schitterende ambiance. Zij zagen echter ook lijdzaam toe hoe hun eigen gedoodverfde favoriet en wereldrecordhouder Alberto Salazar (VS) hopeloos en zeer moeizaam zijn kilometers wegmaalde.

In tegenstelling tot eerder gedane uitspraken legde het Nederlands duo Cor Lambregts - Gerard Nijboer een verrassend straf tempo voor de dag. Aanvankelijk was het de Nederlands kampioen die nadrukkelijk in voorste gelid marcheerde, maar de Roermondenaar Lambregts nam die hoofdrol na $3\frac{1}{2}$ kilometer van zijn landgenoot over. De Unitas-atleet bleef evenwel steeds in het vizier van zijn achtervolgers en moest na zes kilometer de krappe marge van 10/15 meter prijsgeven aan... Gerard Nijboer. Diens poging wierp evenwel ook geen vruchten af. Nog vlak voor de tien kilometerpassage viel de 28-jarige ten prooi aan de Afrikaanse lopers, die vervolgens het strijdtoneel tot vijftien kilometer zouden beheersen.
Cor Lambregts moest in die periode de tol betalen voor zijn gedane inspanningen en werd door een kopgroep van veertien (met onder meer Nijboer, Shahanga, De Castella, Nzau en Lopes) verwezen naar een achtervolgend groepje en moest halverwege de wedstrijd al anderhalve minuut prijsgeven.

Nijboer 'out'

Ook Nijboer moest na 22 kilometer lossen. De lichte tempoversnellingen van de Afrikaanse lopers braken hem op. De echte tegenslag volgde kort daarop. Nijboer volgde aanvankelijk nog op enkele meters achterstand, maar zat bij het dertigkilometerpunt al bijna een minuut achter. Na ruim 1 uur en 35 minuten viel voor hem definitief het Olympisch doek. Een Olympische droom spatte uiteen.
Het tempo in de kopgroep werd plots na 33 kilometer opgevoerd en met name De Castella werd daarvan het slachtoffer. Nederland, toch altijd een vooraanstaande wegatletieknatie was op dat moment al op forse achterstand gezet. Nijboer out, Vriend ver afgeslagen en Lambregts nog verder terug.
De finale ontbrandde tenslotte na 37 kilometer. Carlos Lopes sloeg een bres met zijn medekoplopers en stond de koppositie niet meer af.

Doorkomsttijden: 5 km 15.33 min; 10 km 31.14; 15 km 46.00; 20 km 1.01.37; 25 km 1.17.00; 30 km 1.32.56; 35 km 1.48.22; 40 km 2.02.

Uitslag: 1. Lopes (Portugal) 2.09.20; 2. John Traecy (Ier.) 2.09.55; 3. Spedding 2.09.59. 5. De Castella.

Yamashita, de onoverwinnelijke

LOS ANGELES – Yasuhiro Yamashita heeft zijn onoverwinnelijkheid bewaard. Al zeven jaar is de beste Japanse judoka aller tijden ongeslagen. In de open klasse van het Olympisch toernooi kwam aan die status geen einde. Ondanks een kuitbeenblessure behaalde de 27-jarige Japanner de gouden medaille. In de finale bracht hij zijn 127 kilo optimaal in de strijd door de Egyptische zakenman Mohamed Rashwan in het grondgevecht vlot te verslaan. Na zijn overwinning biggelden de tranen over de wangen van de drievoudig wereldkampioen en achtvoudig Japans titelhouder.

Streuer/Schnieders wereldkampioen

ANDERSTORP – De Nederlandse zijspancombinatie Egbert Streuer en Bernard Schnieders is gisteren in Anderstorp wereldkampioen geworden. De Nederlandse motorcoureurs eindigden bij de Grote Prijs van Zweden in de laatste race van het seizoen op een vierde plaats.

Dat was genoeg om de wereldtitel overtenemen van het Zwitserse duo Biland/Waltisperg. De zijspan-klasse in Anderstorp leverde wel een zege op voor de oud-wereldkampioenen. De grootste concurrenten van de Nederlanders, de Westduitsers Schwärzel/Huber, werden tweede in Zweden en kwamen in de eindstand drie punten tekort.

De titel van het Asser duo betekent het vierde wereldkampioen in de geschiedenis van de Nederlandse motorsport op de weg. Eerder waren Jan de Vries ('71 en '73) en Henk van Kessel ('74) in de 50cc-klasse succesvol.

Zie verder sport 2

DAMESHOCKEYPLOEG SCHRIJFT HISTORIE

Gouddorst gelest



LOS ANGELES – „Holland, Holland, Holland". De uitgebreide schare Nederlandse supporters maakten er vrijdagavond in het East Los Angeles College geen geheim van dat ze uitgelaten waren. De nationale dameshockeyploeg had immers zojuist historie geschreven door als eerste Nederlands team tijdens de Olympische Spelen een gouden medaille te veroveren. De beslissing viel in de laatste wedstrijd, die met 2-0 van Australië werd gewonnen. Nederland had zelfs nog met 0-1 mogen verliezen om toch zeker te zijn van goud.

Zo ver liet een strijdbaar Oranje het niet komen. Integendeel. In de eerste helft liepen de partijen elkaar weliswaar niet zoveel uiteen (dat deel van de wedstrijd was ook het minst aantrekkelijkst), na de rust toonde Oranje zich aanmerkelijk feller. Het leek of het openingsdoelpunt van Sophie von Weiler, drie minuten na de rust uit een afschuiver van een strafcorner van Fieke Boekhorst gemaakt, de hele ploeg een bevrijdend gevoel gaf. Er kwam veel meer snelheid in de acties en het vertrouwen, dat trouwens nimmer verdwenen was, groeide tot grote hoogte. Toen Fieke Boekhorst drie minuten voor het einde Nederland zelfs uit een strafcorner op 2-0 wist te zetten kon de Nederlandse kolonie zich gaan opmaken voor een groots feest.

De zwaarste opgave voor de speelsters kwam eigenlijk na afloop van het duel. Toen werd geprobeerd de zwaarwichtige coach Gijs van Heumen op de schouders te nemen, wat maar ten dele lukte.

● *Champagne smaakt doorgaans niet bij een temperatuur van dertig graden, maar na het gouddelven van de hockeysters dronk elke speelster gretig.*

● LOS ANGELES – Marijke Engelen is op het onderdeel kunstzwemmen als vierde geeindigd. De Amerikaanse Tracie Ruiz pakte goud, voor Carolyn Waldo (Can) en Miwako Motoyoshi (Jap).

● De Oostenrijkse gewichtheffer Stafan Langer is het achtste dopinggeval van L.A.

Vainio betrapt op dopinggebruik

LOS ANGELES – De Fin Martti Vainio, winnaar van het Olympische zilver op de 10.000 meter, is betrapt op het gebruik van doping. In de urine van de 33-jarige atleet werden sporen van anabole steroiden, spierversterkende middelen, aangetroffen. Bij diskwalificatie van Vainio krijgt de Brit Mike McLeod alsnog de zilveren medaille toegewezen.
De vroegere wereldrecordhoudster speerwerpen, Anna Verouli, heeft toegegeven doping te hebben gebruikt tijdens de Spelen. Haar prestatie tijdens de kwalificatie speerwerpen (58,62 meter) was evenwel onvoldoende voor een plaats in de finale.
De Zweedse gewichtheffer Göran Peterson is de zevende deelnemer aan de Olympische Spelen, die betrapt is op het gebruik van ongeoorloofde stimulerende middelen.

Na 36 jaar weer gouden atletiekmedaille voor 'Nederland'

RIA STAL DE SHOW

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Terwijl de loopsters van de Amerikaanse damesestafetteploeg op de baan van het Coliseum uitbundig hun olympisch kampioensfeestje vierden en het enthousiaste publiek daarbij betrokken, veegde Ria Stalman dicht bij de discusring de tranen uit haar ogen. Geheel op haar eigen wijze beleefde ze haar triomf. Beleefde een 32-jarige sportvrouw het hoogtepunt uit haar lange carrière. Voor het eerst sinds 1948, toen Fanny Blankers-Koen in Londen vier keer winnend toesloeg, was Nederland een gouden atlete rijk.

Op het moment dat die dolblije Amerikaanse sprintsters de vlag oprolden waarmee ze de gebruikelijke ereronde hadden gemaakt, werd gepoogd aan de rand van de baan Ria Stalman de Nederlandse driekleur in de handen te duwen. Ria Stalman voelde echter niets voor dit vlagvertoon. „Ik was hier niet voor Nederland bezig, maar voor mezelf".
Ria Stalman was duidelijk geschrokken van de 64.86 m van Deniz in die vijfde beurt, nadat Ria al in de eerste ronde met 64.50 m de leiding had genomen. „Als ik nu nadenk over die laatste worp begin ik te trillen. Ik wist dat Deniz een sterke wedstrijdmentaliteit heeft. Ze is eigenlijk mijn trainingsmaatje en wordt ook getraind door Aguayo. Het was voor mij ineens alles of niets. Die laatste worp was een stuk feller. Onbewust was ik na die 64.50 m toch wat minder explosief geworden. Dat is niet goed maar het overkwam me".
In de zesde en laatste poging (65.36 m) gebeurde dan waarop eigenlijk het Nederlandse kamp inclusief Ria Stalman, die op het beslissende moment karakter toonde, van tevoren had gerekend: goud.

Behalve een enorme brok erkenning was er ook nog een aantrekkelijke financiële injectie voor Ria Stalman. Haar schoenensponsor betaalt immers volgens het contract veertigduizend dollar (bijna 150.000 gulden) uit voor de titel.

MVV verscheen met tweede elftal

EHC witheet

HOENSBROEK – Eredivisionist MVV heeft het voorlopig verbruid bij het bestuur van hoofdklasser EHC en de supporters van die Hoensbroekse club. Secretaris Coenen: „Tegen de afspraak in verschijnt MVV hier met het tweede elftal. Wij vinden dit stijlloos; bovendien is het niet leuk voor onze spelers, die uiteraard graag hun krachten gemeten hadden met het eerste team vam MVV. Het bestuur heeft besloten het duel niet te laten meetellen voor het nederlaagtoernooi".
Hoe verontwaardigd de Hoensbroekenaren waren, bleek uit het feit dat de toeschouwers voor de wedstrijd via de geluidsinstallatie volledig tekst en uitleg kregen. Jo Bonfrère, tweede trainer bij MVV: „Ik ben met een selectie van zeventien spelers naar Hoensbroek gegaan. Die jongens moeten allemaal de kans krijgen, te bewijzen wat ze waard zijn. Bij EHC is de klap kennelijk dubbel aangekomen. In de eerste plaats hadden ze Dick Nanninga c.s. verwacht. Van een afspraak over welke ploeg moest verschijnen, weet ik echter niets".
In het uitermate sportieve duel kwamen de Maastrichtenaren al in de zevende minuut op voorsprong door Eric van de Luer. EHC had zijn antwoord snel klaar. Vijf minuten later nam Jos Hillen een vrije trap zo goed, dat Wim Dusseldorp in het MVV-doel kansloos was. In de 59e minuut verraste Thal Hans Verscharen met een slap rollertje en bepaalde de eindstand op 1-2.



● *Hoe ijskoud hij ook soms overkomt bij het publiek, de superateet Carl Lewis kan zich uitermate verheugen in een overwinning.*

Atletiekkoning van Los Angeles pakt vier gouden plakken

LOS ANGELES – Carl Lewis bleef de eenvoud zelve, of wekte althans die schijn. Elke vergelijking met Jesse Owens, wiens legendarische record hij als eerste atleet ter wereld 52 jaar na dato evenaarde, wees de superatleet resoluut van de hand.

„Jesse Owens", zo hield Frederick Carlton Lewis de internationale media in de bomvolle perstent de spiegel voor, „is voor mij nog steeds dezelfde als vóór deze Olympische Spelen: een legende. Bij hem vergeleken ben ik maar een hele gewone jongen. Ik voel me ook nog steeds dezelfde Carl Lewis van zes jaar geleden, behalve dan dat ik wat ouder ben geworden en er nu veel meer journalisten belangstelling voor mij hebben dan toen".

Maar met zijn vierde Olympisch goud op de afsluitende estafette, die het Amerikaanse kwartet afraffelde in de fantastische wereldrecordtijd van 37,83 seconden, gaf het duplicaat van Jesse Owens daarmee tegelijk zijn naam aan deze Spelen. Want of hij het nou leuk vindt of niet, de Olympische Spelen van Los Angeles zullen voor altijd in één adem genoemd worden met de naam van Carl Lewis. Zoals dat eerder gold voor Jesse Owens (Berlijn 1936) en Fanny Blankers-Koen, die bij de Spelen van Londen (1948) tot eenzelfde oogst kwam.

Het was echter vooral de eenvoud waarmee zijn overwinningen tot stand kwamen, die zo'n diepe indruk hebben achtergelaten bij iedereen die maar een greintje verstand van atletiek heeft. Ook bij die atleten die hem het succes amper gunden en hem daarom ook niet konden luchten of zien.

De roddel en achterklap nam daardoor ook steeds grotere vormen aan. Steevast werd daarbij ook verwezen naar zijn doorgaans extravagante levensstijl en zijn liefde voor mooie auto's en kleren, waaraan Carl Lewis de bijnaam „showboat-Carl" te danken heeft. Maar over één aspect waren zijn fanatiekste tegenstanders, met Calvin Smith voorop, het zaterdagnacht roerend eens: er is geen atleet ter wereld die ooit heeft nagestreefd wat Carl Lewis in Los Angeles heeft bereikt. „Wat ik hier heb bereikt heb ik te danken aan god", vertelde Lewis. „Zonder zijn kracht zijn we nergens".

Overigens was er behalve de 4x 100 meter ook nog goud voor Amerika op de andere drie estafettes: de 4x 100 meter dames, de 4x 400 meter heren en de 4x 400 meter dames.

Nederland speelt weer mee in wegraces

Streuer/Schnieders: 'n historisch span

ANDERSTORP – Bij de races om de Grote Prijs van Zweden is de spanning van het wereldkampioenschap definitief weggeëbd. Nadat zaterdag de Fransman Christian Sarron zich de wereldtitel 250 cc had toegeëigend, lieten gisteren de Nederlandse zijspancombinatie Egbert Streuer/Bernard Schnieders en de Amerikaanse 500 cc-coureur Eddie Lawson zich als de nieuwe wereldkampioenen huldigen.

Omdat Angel Nieto vorig week op Silverstone al onbereikbaar was geworden in de 125 cc-klasse - hij verscheen dan ook niet eens op het weinig geliefde circuit van Anderstorp - zal het seizoenslot op 2 september, in de Italiaanse plaats Mugello, weinig meer kunnen zijn dan een anticlimax. In de kleinste klasse (80 cc), waar de beslissing nog niet is gevallen, kan de titel de Zwitser Stefan Dörflinger nauwelijks nog ontgaan.

In Anderstorp was de situatie gisteren eigenlijk niet veel anders. De Nederlandse favorieten voor het wereldkampioenschap bij de zijspannen hebben niets aan het toeval overgelaten. Omdat het regerend kampioensduo Rolf Biland/Kurt Waltisperg al vroeg in het seizoen op onoverkomelijke achterstand werden gezet door moeilijkheden met de afstelling van de Yamaha-motor en een aantal keren uitvielen, hoefden de Assenaren Streuer en Schnieders op het laatst nog slechts te letten op de Westduitser Werner Schwärzel en zijn bijrijder Andreas Huber.

De 30-jarige Egbert Streuer, die al vier jaar een team vormt met de 26-jarige carosseriebouwer Bernard Schnieders, liet bij de TT van Assen al weten de wereldtitel boven alle Grand Prix-zeges te stellen en risico's daarom te zullen vermijden. Vorige week wonnen de Nederlanders ondanks alle voorzichtigheid de Grote Prijs van Groot-Brittannië op Silverstone, waardoor de uitgangspositie in Zweden helemaal onverdeeld gunstig werd.

Streuer stuurde de machine berekend naar de benodigde vierde plaats en zorgde er slechts voor dat de Yamaha-krachtbron heel bleef en de driewieler de eindstreep haalde. Het Nederlandse tweetal, dat terug kan zien op een erg constante GP-reeks, deerde de straatlengte (ruim 35 seconden) achterstand op Biland/Waltisperg niet in het minst. De combinatie Schwärzel/Huber werd voor de zoveelste keer in de zesjarige Grand Prix-loopbaan slechts tweede en bleef dat ook in het klassement voor de wereldtitel, drie punten verwijderd van het grote succes.

De voorlaatste 500 cc-race van het seizoen, gewonnen door de nieuwe wereldkampioen Eddy Lawson, leverde een opvallende aantal uitgevallen en gevallen coureurs op. De Brit Barry Sheene kwam al in de eerste ronde ten val. Onderzoek in het ziekenhuis leerde dat hij er met een lichte knieblessure vanaf is gekomen. De Italiaan Lorenzo Ghiselli was er met waarschijnlijk een gebroken been ernstiger aan toe.

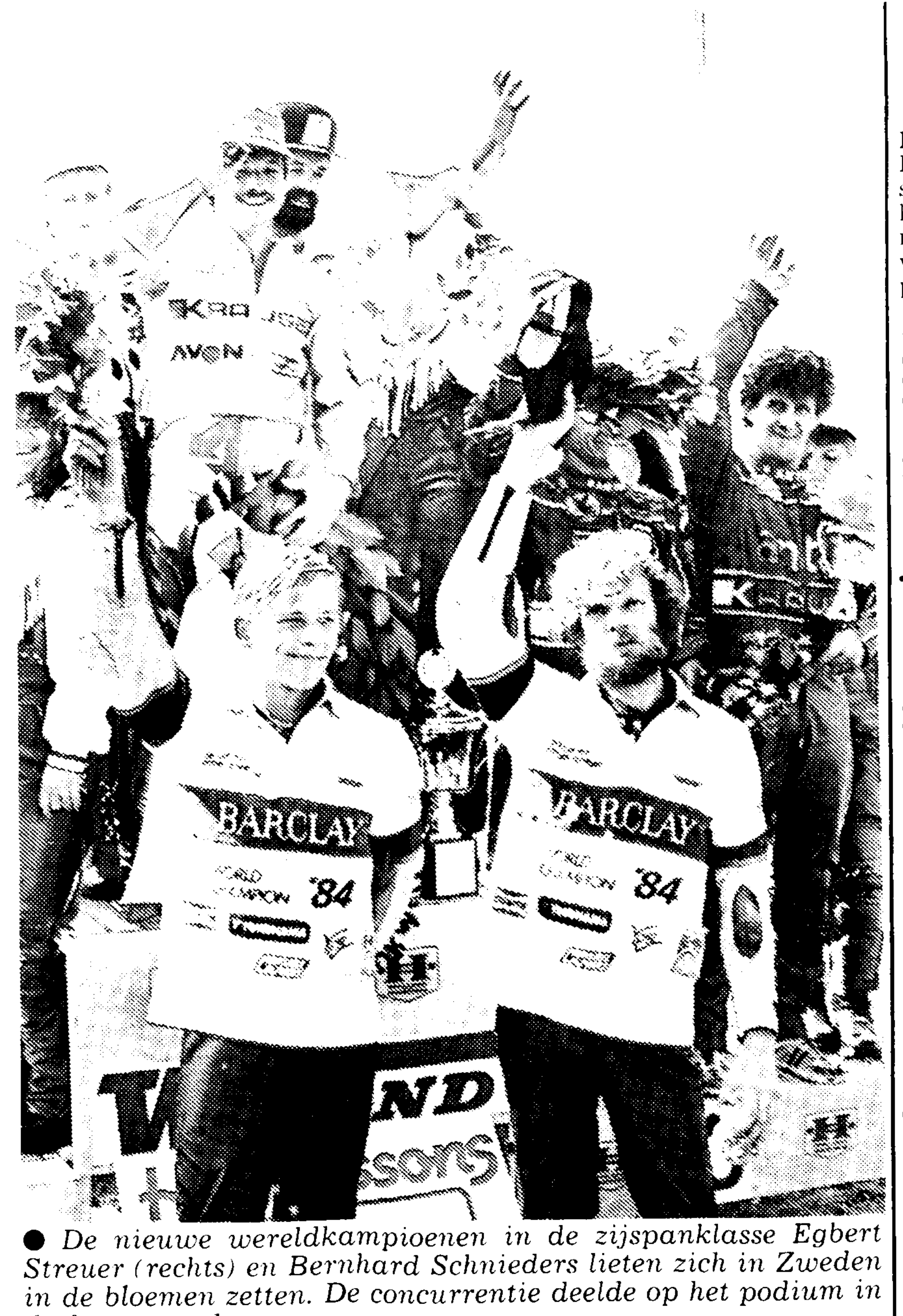
Uitslagen: 500 cc: 1. Lawson (Vst) Yamaha 120.930 km in 50.01,03 (gem. snelheid 145.0 km/uur); 2. Roche (Fra) Honda; 3. Gardner (Aus) Honda; 4. Katayama (Jap) Honda; 5. McElnea (GBr) Suzuki; 6. Ferrari (Ita) Yamaha; **7. Van Dulmen (Ned) Suzuki**; 8. Von Muralt (Zwi) Suzuki; 9. Hyvaerinen (Fin) Suzuki; 10. Burnett (GBr) Suzuki.
WK-stand: 1. Lawson (VSt) 134 punten (wereldkampioen) 2. Mamola (VSt) 96; 3. Spencer (VSt) 87; Roche (Fra) 87; 5. Haslam (GBr) 67; 6. Sheene (GBr) 34.

Zijspan-klasse: 1. Biland/Waltisperg (Zwi) LCR 92.173 km in 39.22,87 (gem. snelheid 141,2 km/uur) 2. Schwärzel/Huber (Brd) LCR; 3. Michel/Fresc (Fra) LCR; **4. Streuer/Schnieders (Ned) LCR;** 5. Jones/Ayres (GBr) LCR; 6. Bayley/Nixon (GBr) Yamaha; 7. Webster/Hewitt (GBr) Yamaha; 8. Barton/Birchall (GBr) Suzuki; 9. Zurbruegg/Zurbruegg (Zwi) LCR; 10. Huegli-Schuetz (Zwi) LCR.

WK-stand: 1. Streuer 75 punten (wereldkampioen); 2. Schwärzel 72; 3. Michel 65; 4. Biland 57; 5. Jones 32.

250 cc: 1. Herweh (Brd) Real; 2. Sarron (Fra) Yamaha; 3. Cornu (Zwi) Yamaha; 4. Carter (GBr) Yamaha; 5. Eckl (Brd) Yamaha; 6. Balde (Fra) Pernod; 7. Lavado (Ven) Yamaha; 8. Berin (Fra) MBA; 9. Pons (Spa) Rotax; 10. Matteoli (Fra) Yamaha.
WK-stand: 1. Sarron (Fra) 109 punten (wereldkampioen); 2. Herweh (Brd) 85; 3. Lavado (Ven) 65; 4. Pons (Spa) 60; 5. Mang (Brd) 58; 6. Cornu (Zwi) 50; 7. Wimmer (Brd) 39.

125 cc: 1. Gresnini (Ita) Garelli; 2. Auinger (Oos) Bartol; 3. Lazzarini (Ita) Garelli; 4. Vitali (Ita) MBA; 5. Wickström (Fin) MBA; 6. Bedford (GBr) MBA; 7. Caracchi (Ita) MBA; 8. Olson (Zwe) MBA; 9. Pietroniro (Ita) MBA; 10. Liegois (Bel) MBA.
WK-stand: 1. Nieto (Spa) Garelli 90 punten (wereldkampioen); 2. Lazzarini (Ita) 66; 3. Gresnini (Ita) 41; 4. Jean-Claude (Fra) en Auinger (Oos) 33; 6. Caracchi (Ita) 29.



● *De nieuwe wereldkampioenen in de zijspanklasse Egbert Streuer (rechts) en Bernhard Schnieders lieten zich in Zweden in de bloemen zetten. De concurrentie deelde op het podium in de feestvreugde.*

Karsmakers bij nationaal kampio

REUSEL – Motorcrosser Karsmakers heeft gisteren in sel de nationale titel in de 50 klasse vrijwel veilig gesteld. De reur uit Waalre won in de wedstrijd van het Nederlands pioenschap beide manches.

Uitslag: eerste manche: 1. Karsm (Honda); 2. Wilken (Honda); 3. Van (Suzuki); 4. Sigmans (Yamaha); 5. Bl (Yamaha). **Tweede manche:** 1. Karsm 2. Verwaayen (Honda); 3. Herlings (ha); 4. Seppenwoolde (Honda); 5. Le (KTM).
Tussenstand NK: 1. Karsmakers 31 ten; 2. Seppenwoolde 237; 3. Herlings Sigmans 233; 5. Wilken 200; 6. Verw 188.

USA beheers springconcou

LOS ANGELES – Net als in de denwedstrijd hebben de A kaanse springruiters ook de beheerst in het individuele sp concours. Na een barrage zege de de 36-jarige Joe Fargis Touch of Class voor zijn vier jongere partner en vriend Co Homfeld met de Trakehner sc mel Abdullah. Het brons was de Zwitserse Heidi Robbian grote verliezer was West-D land met Paul Schockemöhle

Medaille-stand na dertien dage

De medailleverdeling na 217 Olymp wedstrijden – nog enkele evenement afgelopen nacht niet verwerkt – is als

Land	Goud	Zilver
1. Verenigde Staten	80	
2. Roemenië	20	
3. West-Duitsland	17	
4. China	15	
5. Italië	14	
6. Canada	10	
7. Japan	10	
8. Nieuw-Zeeland	8	
9. Joegoslavië	7	
10. Zuid-Korea	6	
11. Groot-Brittannië	5	
12. Frankrijk	5	
13. Nederland	5	
14. Australië	4	
15. Finland	4	
16. Zweden	2	
17. Mexico	2	
18. Marokko	2	
19. Brazilië	1	
20. Spanje	1	
21. België	1	
22. Oostenrijk	1	
23. Kenia	1	
24. Pakistan	1	
25. Zwitserland		
26. Denemarken		
27. Noorwegen		
28. Jamaica		
29. Griekeland		
Porto Rico		
Nigeria		
32. Syrië		
Columbia		
Peru		
Ivoorkust		
Thailand		
Egypte		
38. Venezuela		
Turkije		
40. Portugal		
Algerije		
42. Taiwan		
IJsland		
Kameroen		
Zambia		
Dominicaanse Republiek		

Van onze medewerker

Show in Geulle bijna perfect

Zonnige dag voor Limburgse crossers

GEULLE – Het was Limburg troef in de verschillende klassen tijdens de M.O.N.-motorcross gisteren in Geulle. De rijders uit het bronsgroen-eikenhout regeerden voortreffelijk. Alleen in de kampioenswedstrijd, 250cc senioren, werden zij van het eerste plan gehouden door mechanische pech en valpartijen. Voor de rest maakten de Limburgers er voor het eigen publiek (maar liefst 5.000 kijkers) een perfecte show van.

Het begon al bij de 125cc junioren B. Een strijd tussen Peter Hogenhout (Stein), de winnaar van de eerste manche en Henk Extra (Puth), die de tweede manche op zijn naam schreef. Doorslaggevend was tenslotte de tweede omloop. Die ging naar Extra en hij werd winnaar van het dagklassement.

De spectaculaire zijspanklasse was voor de combinatie Wiel Michiels/Chris de Veth uit Schaesberg/Heerlen. Ver voor de concurrentie uit, zowel in de eerste als tweede manche, werden zij afgetekend winnaar. Herhaling van het Limburgse succes was er in de 125cc promotie B. Het rijden van Henk Schroën (Horn) sprong vooral in het oog. De Middenlimburger schreef de eerste manohe vrij gemakkelijk op zijn naam. De dagprijs ging echter aan zijn neus voorbij. Slechte start was er de oorzaak van dat de grote voorsprong niet geconsolideerd kon worden. Een tiende stek was het magere resultaat.

Een verdienstelijk debuut leverde Marcel de Bruijn (Buchten). Pas in de 'promotieklasse' hield hij de routiniers goed bij en klasseerde zich als 6e en 7e.

Trekpleister, de strijd om de nationale titel 250cc senioren, verliep voor de Limburgse vertegenwoordiging teleurstellend. Titelkandidaten Toon Claessen (IJsselsteijn) en Peter Willems (Venray), verspeelden titelpunten in de eerste manche. Door valpartijen gingen hun kansen verloren. In de tweede omloop van de kampioenscross ging het iets beter. Nu werden zijn resp. 4e en 5e.

Leon Bemelmans (Berg en Terblijt) reed een constante kampioenswedstrijd en werd 7e en 10e.

UITSLAGEN
250cc senioren: 1e manche: 1. Verachtert, Kerkdriel; 2. Van Loon; 3. Van de Brink. **2e manche:** 1. Van Loon; 2. Van de Brink; 3. Couwenberg.

125cc promotie: 1e manche: 1. Henk Schroën, Horn; 2. Hendrickx; 3. Pelt. **2e manche:** 1. Hendrickx; 2. Pelt; 3. Van Es.

125cc junioren: 1e manche: 1. Peter Hogenhout; 2. Extra; 3. Doensen. **2e manche:** 1. Extra; 2. Verkoelen; 3. Doensen.

Zijspannen: 1e manche: 1. Michiels De Veth.; 2. Verstegen/Liefkens; 3. Beurskens-Schoebe r. 12. Lambriex/Lambriex. **2e manche:** 1. Michiels De Veth; 2. Verstegen-Van Essen; 9. Lambriex/Lambriex.

Kees van der Ven verdedigt brons

Rinaldi slaat toe in GP Luxemburg

LUXEMBURG – De Italiaanse motorcrosser Michele Rinaldi, die al enige tijd bij Grand Prix-wedstrijden in de 125 cc-klasse schier onverslaanbaar was, heeft de Grote Prijs van Luxemburg aangegrepen om zijn landgenoot Corrado Maddii toch nog van de eerste plaats te verdrijven in de stand voor het wereldkampioenschap. Rinaldi veroverde gisteren in Ettelbrück, bij de laatste confrontatie van het seizoen, de titel door de eerste manche te winnen en in de tweede als vierde over de streep te komen. Hij verzamelde daarmee net voldoende punten om Maddii, die zich niet in de voorste gelederen kon handhaven, naar de tweede plaats te verwijzen.

De Nederlandse troef Kees van der Ven verdedigde zijn bronzen medaille met verve. In de eerste manche werd hij derde achter Rinaldi en Fanton. Die prestatie bleek uiteindelijk voldoende om zich de Belg Alain Lejeune van het lijf te houden. Lejeune waagde nog wel een ultime poging zich bij de top drie te scharen door onder meer de tweede manche winnend af te sluiten. Hij kwam niettemin zeven punten tekort om Van der Ven nog te passeren in de eindstand. Opmerkelijk was het goede rijden in Luxemburg van de Nederlanders John van den Berk, Jan Postema en John Hensen. Het drietal finishte beide omlopen bij de beste tien.

Uitslag: eerste manche: 1. Rinaldi (Ita) Suzuki; 2. Fanton (Ita) Aprilia; 3. Van der Ven (Ned) KTM; 4. Van den Berk (Ned) Yamaha; 5. Andreani (Ita) Aprilia; 6. Lejeune (Bel) Suzuki; 8. Postema (Ned) Yamaha; 10. John Hensen (Ned) Honda. **Tweede manche:** 1. Lejeune; 2. Lacher (Brd) Suzuki; 3. Fanton; 4. Rinaldi; 5. Postema; 8. Hensen; 9. 10. Van den Berk.

Eindstand WK: 1. Rinaldi 302 punten; 2. Maddii (Ita) Cagiva 299; 3. Van der Ven 255; 4. Lejeune 248; 5. Andreani 182.

ATLETIEK

Hoogspringen dames: 1. Ulrike Meyfarth (BRD) 2 m 02 (Olympisch record); 2. Sara Simeoni (Ita) 2.00; 3. Joni Huntley (VS) 1.97; 4. Maryse Ewanje-Epee (Fra) 1.94; 5. Debbie Brill (Can) 1.94; 6. Vanesse Browne (Aus) 1.94; 7. Dazhen Zheng (Chi) 1.91; 8. Louise Ritter (VS) 1.91; 9. Diana Elliott (GBr) 1.88; Wengin Yang (Chi) 1.88; Pam. Spencer (VS) 1.88; Niculina Vasile (Roe) 1.88; 13. Heike Redetzky (BRD) 1.85; Christine Stanton (Aus) 1.85; Brigitte Holzapfel (BRD) 1.85.
Dames 100 meter horden: 1. Benita Fitzgerald-Brown (VS) 12.84; 2. Shirley Strong (GBr) 12.88; 3. Kim Turner (VS) en Michele Chardonnet (Fra) 13.06; 5. Glynnis Nunn (Aus) 13.20; 6. Marie Noelle Savigny (Fra) 13.28; 7. Ulrike Denk (BRD) 13.32; 8. Pamela Page (VS) 13.40. Zowel Kim Turner als Michele Chardonnet kreeg een bronzen medaille.
Heren, discuswerpen: 1. Dannenberg (BRD) 66 m 60; 2. Mac Wilkins (VS) 66.30; 3. Powell (VS) 65.46; 4. Hjeltnes (Noo) 65.28; 5. Burns (VS) 64.98; 6. Wagner (BRD) 64.72; 7. Zerbini (Ita) 63.50; 8. Fernholm (Zwe) 63.22; **9. Erik de Bruin (Ned) 62.32**; 10. Weir (GBr) 61.36; 11. Georgakopoulos (Gri) 60.30.
Dames, 3000 meter: 1. Maricia Puica (Roe) 8.35.96 (olympisch record); 2. Wendy Sly (GBr) 8.39.47; 3. Lynn Williams (Can) 8.42.14; 4. Cindy Bremser (VS) 8.42.78; 5. Cornelia Burki (Zwi) 8.45.20; 6. Aurora Cunha (Por) 8.46.37; 7. Joan Hansen (VS) 8.51.53; 8. Dianne Rodger (NZl) 8.56.43; 9. Agnese Possamai (Ita) 9.10.82. Zola Budd (GBr) aanvankelijk gediskwalificeerd, later kreeg zij haar zevende plaats terug; Mary Decker (VS) uitgevallen, Brigitte Kraus (BRD) uitgevallen.
Heren, 3000 meter hindernisloop: 1. Korir (Ken) 8.11.80; 2. Mahmoud (Fra) 8.13.31; 3. Diemer (VS) 8.14.06; 4. Marsh (VS) 8.14.25; 5. Reitz (GBr) 8.15.48; 6. Ramon (Spa) 8.17.27; 7. Kariuki (Ken) 8.17.47; 8. Debacker (Fra) 8.21.51; 9. Ekblom (Zwe) 8.23.95; 10. Hackney (GBr) 8.27.10; 11. Renner (NZl) 8.29.81; 12. Baccouche (Tun) 8.43.40.
50 km snelwandelen heren: 1. Raul Gonzalez (Mex) 3.47.26 2. Bo Gustafsson (Zwe) 3.53.19 3. Sandro Bellucci (Ita) 3.53.45 4. Reima Salonen (Fin) 3.58.30 5. Raffaelo Ducceschi (Ita) 3.59.26 6. Carl Schueler (VSt) 3.59.46 7. Jorge Llopart (Spa) 4.03.09 8. Jose Pinto (Por) 4.04.42.
Dames, 4 x 100 meter estafette: 1. Verenigde Staten 41.65 (Alice Brown, Jeanette Bolden, Chandra Cheeseborough, Evelyn Ashford); 2. Canada 42.77 (Angela Bailey, Martina Ayne, Angella Taylor, France Gareau) 3. Groot-Brittannië 43.11 (Simone Jacobs, Katryn Cook, Beverley Callender, Heather Oaks); 4. Frankrijk 43.15; 5. West-Duitsland 43.57; 6. Bahama's **Heren, 4 x 100 meter estafette:** 1. Verenigde Staten 37.83 (wereldrecord) (Graddy, Brown, Smith, Lewis); 2. Jamaica 38.62 (Lawrence, Meghoo, Quarrie, Stewart); 3. Canada 38.70 (Johnson, Sharpe, Williams, Hinds); 4. Italië 38.87; 5. West-Duitsland 38.99; 6. Frankrijk 39.10; 7. Groot-Brittannie 39.13; 8. Brazilie 39.40
Dames, discuswerpen: 1. RIA STALMAN (Ned) 65 m 36; 2. Leslie Deniz (Vst) 64.86; 3. Florenta Craciunescu (Roe) 63.63; 4. Ulla Lundholm (Zwe) 62.84; 5. Meg Ritchie (Gbr) 62.58; 6. Ingra Manecke (Wdl) 58.56; 7. Venissa Head (Gbr) 58.18; 8. Gael Martin (Aus) 55.88; 9. Patricia Walsh (Ier) 55.38; 10. Laura de Snoo (Vst) 54.84; 11. Jiao Yunxiang (Chi) 53.32; 12. Lorna Griffin (Vst) 50.16.
Dames, 4 x 400 meter: 1. Verenigde Staten 3.18.29 (Leatherwood, Howard, Brisco-Hooks, Cheeseborough); 2. Canada 3.21.21 (Crooks, Richardson, Killingbeck, Payne); 3. West-Duitsland 3.22.98 (Schulte, Thimm, Gaugel, Büssmann); 4 Groot-Brittannië 3.25.51; 5. Jamaica 3.27.51; 6. Italië 3.30.82; 7. India 3.32.49; Rorto Rico niet gestart.
Heren, 4 x 400 meter: 1. Verenigde Staten 2.57.92 (Nix, Armstead, Babers, McKay); 2. Groot-Brittannië 2.59.13 (Europees record; Akabusi, Cook, Bennett, Brown); 3. Nigeria 2.59.32 (Uti, Ugbusien, Peters, Egbunike); 4. Australië 2.59.70; 5. Italie 3.01.44; 6. Barbados 3.01.60; 7. Oeganda 3.02.09; 8. Canada 3.02.82.
Dames, 1500 meter: 1. Gabriella Doria (Ita) 4.03.25; 2. Doina Melinte (Roe) 4.03.76; 3. Maricia Puica (Roe) 4.04.15; 4. Roswitha Gerdes (Wdl) 4.04.41; 5. Christine Benning (Gbr) 4.04.70; 6. Christina Boxer (Gbr) 4.05.53; 7. Brit McRoberts (Can) 4.05.98; 8. Ruth Wysocki (Vst) 4.08.92 9. Fita Lovin (Roe) 4.09.11; 10. Debbie Scott (Can) 4.10.41; 11. Lynne Mac Dougall (Gbr) 4.10.58; **12. ELLY VAN HULST (Ned) 4.11.58.**
Heren, 1500 meter: 1. Sebastian Coe (Gbr) 3.32.53; 2. Steve Cram (Gbr) 3.33.40; 3. Jose Abascal (Spa) 3.34.30; 4. Joseph Chesire (Ken) 3.34.52; 5. Jim Spivey (Vst) 3.36.07; 6. Peter Wirz (Zwi) 3.36.97; 7. Andres Vera (Spa) 3.37.02; 8. Khalifa Omar (Soe) 3.37.11; 9. Anthony Rogers (Nzl) 3.38.98; 10. Steve Scott (Vst) 3.39.86; 11. Riccardo Materazzi (Ita) 3.40.74; Steve Ovett (Gbr) uitgevallen.
Heren, hoogspringen: 1. Dietmar Mogenburg (Wdl) 2 m 35; 2. Patrick Sjöberg (Zwe) 2.33; 3. Zhu Jianhua (Chi) 2.31; 4. Dwight Stones (Vst) 2.31; 5. Doug Nordquist (Vst) 2.29; 6. Milt Ottey (Can) 2.29; 7. Yunpeng Liu (Chi) 2.27; 8. Cai Shu (Chi) 2.27; 9. Erkki Niemi (Fin) 2.24; 10. Carlo Thränhardt (Wdl) 2.15; Roland Dalhäuser (Zwi) 2.15 Milton Goode (Vst) 2.15.
Heren, kogelstoten: 1. Alessandro Andrei (Ita) 21 m 26; 2. Mike Carter (Vst) 21.09; 3. Dave Laut (Vst) 20.97; 4. Augie Wolf (Vst) 20.93; 5. Werner Guenthor (Zwi) 20.28; 6. Marco Montelatici (Ita) 19.98; 7. Soeren Tallhem (Zwe) 19.81; **8. ERIK DE BRUIN (Ned) 19.65**; 9. Aulis Akonniemi (Fin) 18.98; 10. Gert Weil (Chi) 18.69; 11. Bishop Dolegiewicz (Can) 18.39; 12. Karsten Stolz (Wdl) 18.31.
Heren, 5000 meter: 1. Said Aouita (Mar) 13.05.59; 2. Markus Ryffel (Zwi) 13.07.54; 3. Antonio Leitao (Por) 13.09.20; 4. Tim Hutchings (Gbr) 13.11.50; 5. Paul Kipkoech (Ken) 13.14.40; 6. Charles Cheruiyot (Ken) 13.18.41; 7. Doug Padilla (Vst) 13.23.56; 8. John Walker (Nzl) 13.24.46; 9. Ezequiel Canario (Por) 13.26.50; 10. Wilson Waigwa (Ken) 13.27.34; 11. Ray Flynn (Ier) 13.34.50; 12. Mats Erixon (Zwe) 13.41.64; 13. Eamonn Martin (Gbr) 13.53.34; 14. David Moorcroft (Gbr) 14.16.61.

BASKETBAL

Heren: om de vijfde plaats: Italië - Uruguay 111-102 (55-43). Om de zevende plaats: Australië - Bondsrepubliek Duitsland 83-78 (46-42).
Finale: Verenigde Staten - Spanje 96-65 (52-29).
Eindstand: 1. Verenigde Staten; 2. Spanje; 3. Joegoslavië; 4. Canada; 5. Italië; 6. Uruguay; 7. Australië; 8. West-Duitsland.

uitsLAgen



Olympische achtervolging

LOS ANGELES – Een onbekend 'loopwonder' zorgde afgelopen weekeinde voor veel opschudding en hilariteit in het Memorial Coliseum in Los Angeles. De man, in sportenue compleet met rugnummer, sprong tijdens de 3000 meter steeple chase vanaf de tribune de sintelbaan op, om bij de groep officiële deelnemers aan te sluiten. Veiligheidsmensen en militairen liepen zich de longen uit het lijf om de 'verstekeling' te vangen. Deze bleek echter over voortreffelijke reflexen te beschikken, waardoor het enkele minuten duurde alvorens hij in de kraag kon worden gegrepen. Voor bijna 100.000 toeschouwers had hij volledig beantwoord aan de Olympische gedachte: meedoen is belangrijker dan winnen...

BOKSEN

Papiergewicht (tot 48 kilogram): Paul Gonzalez (VS)-Salvatore Todisco (Ita): Todisco teruggetrokken met blessure. Goud: Paul Gonzales (VS); zilver: Salvatore Todisco (Ita); brons: Keith Mwila (Zam) en José Marcelino Bolivar (Ven).
Bantamgewicht (tot 54 kg). Goud: Maurizio Stecca (Ita); zilver: Hector Lopez (Mex); brons: Dale Walters (Can) en Pedro Nolasco (Dom). Uitslag finale: Stecca (Ita) wint op punten (4-1) van Lopez (Mex).
Lichtgewicht (tot 60 kg). Goud: Pernell Whitaker (VS); zilver: Luis Ortiz (PRI:) brons: Martin Ndongo Ebanga (Cam) en Chil-Sung Chun (ZKo). Uitslag finale: Whitaker (VS) wint door opgave van zijn tegenstander Ortiz (PRI).
Weltergewicht. Goud: Mark Breland (VS); zilver: Young-Su An (ZKo); Brons: Joni Nyman (Fin) en Luciano Bruno (Ita). Uitslag finale: Breland (VS) wint op punten (5-0) van An (ZKo).
Middengewicht: Goud: Joop-Sup Shin (ZdK) Zilver: Virgill Hill (VSt) Brons: Mohamed Zaoui (Alg) en Aristides Gonzalez (PRI).Finale: Chin (ZdK) wint op punten (3-2) van Hill (VSt).
Zwaargewicht: Goud: Henry Tillman (VSt) Zilver: Willie Dewit (Can) **Brons: ARNOLD VANDERLIJDE (Ned)** en Angelo Musone (Ita) Uitslag finale: Tillman (VSt) wint op punten (5-0) van Dewit (Can).
Vlieggewicht: Goud:Steven McCroy (VSt) Zilver:Redzep Redzepovski (Joe) Brons:Eyup Can (Tur) en Ibrahim Bilali (Ken) Uitslag finale: Steven McCrory (VSt) wint op punten (5-1) van Redzep Redzepovski (Joe).
Super-zwaargewicht: Goud: Yyrell Biggs (Vst) Zilver:Francesco Damiani (Ita) Brons:Robert Wells (GBr) en Azis Salihu (Joe) finale: Biggs wint op punten (4-1) van Damiani.
Vedergewicht (tot 57 kilogram). Goud: Meldrick Taylor (VS); zilver: Peter Konyegwachie (Nig); brons: Catari Pearza (Ven) en Turgut Aykac (Tur).
Halfweltergewicht (63,5 kilogram). Goud: Jerry Page (VS); zilver: Dhawee Umponmaha (Tha); brons: Mirko Puzovic (Joe) en Mircea Fulger (Roe). Uitslag finale: Jerry Page (VS) wint op punten (5-0) van Dhawee Umponmaha (Tha).
Halfmiddengewicht (tot 81 kilogram): Goud: Frank Tate (VSt) Zilver: Shawn O'Sullivan (Can) Brons: Manfred Zielonka (Brd) en Christophe Tiozzo (Fra). Uitslag finale: Frank Tate (VSt) wint op punten (5-0) van Shawn O'Sullivan (Can).

BOOGSCHIETEN

Eindstand na 288 pijlen:
Dames: Seo Hyang-Soon (ZKo) 2.568; 2. Lingjuan Li (Chi) 2.559; 3. Kim Jin-Ho (ZKo) 2.555; 4. Hiroko Ishizu (Jap) 2.524; 5. Paivi Meriluoto (Fin) 2.509; 6. Manuela Dachner (Brd) 2.508; 7. Kartina King (VSt) 2.508; 8. Yanan Wu (Chi) 2.493; 9. Aurora Breton (Mex) 2.481; 10. Minako Hokari (Jap) 2.481; **23. CARRY VAN GOOL (Ned) 2.422.**
Heren: 1. Darrell Pace (VSt) 2.616 2. Richard McKinney (VSt) 2.564 3. Hiroshi Yamamoto (Jap) 2.563 4. Takayoshi Matsushita (Jap) 2.552 5. Tomi Poikolainen (Fin) 2.538 6. Goran Bjerendal (Zwe) 2.522 7. Marnix Vervinck (Bel) 2.519 8. Koo Ja-Chung (ZKo) 2.500 9. Harry Wittig (Brd) 2.497 10. Armin Garnreiter (Brd) 2.494 **13. TINY RENIERS (Ned) 2.486.**

PAARDENSPORT

Dressuur, individueel: 1. Reiner Klimke-Ahlerich (BRD) 1504 punten; 2. Anne Grethe Jensen-Marzog (Den) 1442; 3. Otto Hofer-Limandus (Zwi) 1364; 4. Ingamay Bylund -Aleks (Zwi) 1332; 5. Herbert Krug -Muscadeur (BRD) 1323; 6. Uwe Sauer -Montevideo (BRD) 1279; 7. Ulla Hakanson-Flamingo (Zwe) 1279; **8. ANNEMARIE SANDERS-KEYZER -AMON (Ned) 1271.**

HANDBAL

Heren, finale: Joegoslavië-Bondsrepubliek Duitsland 18-17 (8-7). **Vijfde plaats:** Zweden - IJsland 26-24 (14-9); **Negende plaats:** Verenigde Staten-Japan 24-16; **Elfde plaats:** Zuid-Korea-Algerije 25-21.
Eindstand: 1. Joegoslavië; 2. Bondsrepubliek Duitsland; 3. Roemenië; 4. Denemarken; 5. Zweden; 6. IJsland; 7. Zwitserland; 8. Spanje; 9. Verenigde Staten; 10. Japan; 11. Zuid-Korea; 12. Algerije.

HOCKEY

Heren: finale: Pakistan-West-Duitsland 2-1 na verlenging (0-0,1-1). Nieuw-Zeeland heeft als sportiefste ploeg van het herenhockeytoernooi de Quarles van Uffordtrofee gekregen. Deze fairplayprijs is genoemd naar de Nederlandse oud-voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Hockey Bond en de Internationale Hockey Federatie. Canada werd uitgeroepen tot de sportiefste ploeg van het damestoernooi. **Heren elfde plaats:** Maleisië-Verenigde Staten 3-3 (9-8 na strafballen). **Zevende plaats:** Nieuw-Zeeland - Spanje 1-0 (0-0); **Negende plaats:** Kenia-Canada 1-0 (0-0) na verlenging.
Dames: om de derde plaats (beslissing door het nemen van strafballen): Verenigde Staten-Australië 10-5.

Eindstand:

Nederland	**5 4 1 0 9 14-6**
Bondsrepubliek Duitsland	5 2 2 1 6 9-9
Verenigde Staten	5 2 1 2 5 9-7
Australië	5 2 1 2 5 9-7
Canada	5 2 1 2 5 9-11
Nieuw-Zeeland	5 0 0 5 0 2-12

JUDO

Zwaargewicht, boven 95 kilo: 1. Hitoshi Saito (Jap); 2. Angelo Parisi (Fra); 3. Yong-Chui Cho (ZKo) en Mark Berger (Can).
Alle categorieën: Goud: Yasuhiro Yamashita (Jap); zilver: Mohamed Rashwan (Egy); brons: Arthur Schnabel (BRD) en Mihai Cioc (Roe).

SCHERMEN

Degen, equipes:
Goud: West-Duitsland; zilver: Frankrijk; brons: Italië
Finale: West-Duitsland verslaat Frankrijk: 8-5; om de derde plaats: Italië verslaat Canada: 8-2. Eindstand: 1. West-Duitsland 2. Frankrijk 3. Italië 4. Canada 5. Zweden 6. China 7. Zuid-Korea 8. Groot-Brittannië.

SCHOONSPRINGEN

Torenspringen, dames: 1. Zhou Jihong (China) 435,51; 2. Michele Mitchell (VS) 431,19; 3. Wendy Wyland (VS) 422,07; 4. Chen Xiaoxia (China) 419,76; 5. Valerie Beddoe (Aus) 388,56; 6. Debbie Fuller (Can) 371,49; 7. Elsa Tenorio (Mex) 360,45; 8. Guadelupe Canseco (Mex) 352,89.
Torenspringen Heren (tien meter): 1. Gregory Louganis (VSt) 710,91; 2. Bruce Kimball (VSt) 643,50; 3. Li Kong Zheng (Chi) 638,28; 4. Hui Tong (Chi) 604,77; 5. Albin Killat (BRD) 551,97; 6. Dieter Doerr (BRD) 536,07; 7. Chistopher Snode (GBr) 524,40; 8. David Bedard (Can) 518,13.

VOETBAL

Finale: Frankrijk - Brazilië 2-0 (0-0). 55 Brisson 1-0, 64. Xuereb 2-0. Scheidsrechter: Jan Keizer (Ned), toeschouwers: 101.799.

Om de derde plaats: Joegoslavië-Itali 2-1 (0-1).
Goud: Frankrijk; zilver: Brazilië; brons Joegoslavië.

VOLLEYBAL

Heren: Goud: Verenigde Staten; zilve Brazilië; brons: Italië Finale: Verenig Staten - Brazilië 3-0 (15-6,15-6,15-7). De de plaats: Italië - Canada 3-0 (15-11,15 12,15-8).
Eindstand
1. Verenigde Staten; 2. Brazilië; 3. Itali 4. Canada; 5. Zuid-Korea; 6. Argentini 7. Japan; 8. China; 9. Tunesië; 10. Egyp te.

WATERPOLO

Troostronde: Brazilië - Japan 8-9 (1-1 0-4, 2-3, 6-1). **Finalegroep:** Spanje Australië 10-10 (3-3,2-3,2-1,3-3); Joego slavië - Verenigde Staten 5-5 (1-1,1-2,1 2,2-0); **Nederland - Bondsrepublie Duitsland 2-15 (1-5,0-4,1-2,0-4).**

Eindstand:

Joegoslavië	5 4 1 0 9 47-3
Verenigde Staten	5 4 1 0 9 43-3
Bondsrepubliek Duitsland	5 2 1 2 5 49-3
Spanje	5 1 2 2 4 42-4
Australië	5 1 1 3 3 38-4
Nederland	**5 0 0 5 0 25-4**

Troostronde:

Italië	5 4 1 0 9 63-3
Griekenland	5 3 2 0 8 52-4
China	5 3 0 2 6 44-3
Canada	5 1 1 3 3 40-4
Japan	5 1 0 4 2 30-5
Brazilië	5 0 2 3 2 40-5

WORSTELEN

Vrije stijl, tot 52 kilo: 1. Saban Trsten (Joe); 2. Jong-Kiu Kim (ZKo); 3. Yuji Ta kada (Jap); 4. Ray Takahashi (Can); 5 Aslan Seyhanli (Tur); 6. Manavir Sing (India).
Tot 74 kilo: 1. David Schultz (VS); 2 Martin Knosp (BRD); 3. Saban Sej (Joe); 4. Rajender Singh (India); 5. Na mi Higuchi (Jap); 6. Myung-Woo Ha (ZKo).
Boven 100 kilo: 1. Bruce Baumgartne (VS); 2. Bob Molle (BRD); 3. Ayhan Tas kin (Tur); 4. Hassan El Hadad (Egy); Mamadou Sahko (Sen); 6. Vasile Andre (Roe).
Lichtgewicht (tot 68 kilogram): Goud In-Tak You (ZKo); zilver: Andrew Rei (VS);) brons: Jukka Rauhala (Fin).
Middengewicht (tot 82 kilogram) Goud: Mark Schultz (VSt) Zilver: Hi deyuki Nagashima (Jap) Brons: Chri Rinke (Can).
Bantamgewicht: 1. Tomiyama (Jap); 2 Davis (Vst); 3. Kim (Zko); 4. Cacere (Pri); 5. Singh (Ind); 6. Sorov (Joe).
Zwaargewicht: 1. Banach (Vst); 2 Atiyeh (Syr); 3. Puscasu (Roe); 4. Sezgin (Tur); 5. Pikilidis (Gri); 6. Honda (Jap).

FCVVV geeft voetballes in de Baandert: 0-3

Fortuna om te huilen

door wiel verheesen

SITTARD – Tegen FCVVV heeft Fortuna Sittard gisteravond een gevoelige nederlaag geleden. De Venlonaren, die daags te voren met slechts 2-3 de oefenpartij tegen Ajax verloren, scoorden in de Baandert drie keer. De thuisclub nul komma nul. Erger nog dan het verlies in deze wedstrijd van het DSM-Limburg-cuptoernooi, was de manier waarop de thuisclub acteerde. „Het was vlees noch vis", zou trainer Bert Jacobs naderhand opmerken.

Oefenmeester Sef Vergoossen van FCVVV kon (terecht) veel optimistischer geluiden laten horen. „Wij zijn klaar voor de grote strijd", zei hij. Met deze woorden bedoelde hij uiteraard de start van de competitie in de eerste divisie, die tijdens het komende weekeinde al wordt gegeven. Fortuna Sittard (en de andere ploegen uit 's lands hoogste voetbalklasse) beginnen pas over drie weken. Trainer Bert Jacobs heeft dus nog even tijd om het een en ander in zijn ploeg recht te zetten.

Slaagt hij hierin? Deze vraag kan moeilijk van een antwoord worden voorzien. Zelf durft Jacobs in ieder geval nóg niet de garantie te geven. „September is nog niet aangebroken", zegt hij, „maar in alle eerlijkheid moet ik toch bij deze of gene speler mijn bedenkingen plaatsen. Hebben zij werkelijk het niveau dat in de eredivisie vereist is?".
Uiteraard kan Fortuna Sittard de markt op. Vreemd hoeft men dan ook niet op te kijken als er nog een nieuw gezicht in de Baandert verschijnt, alhoewel de „waar" allesbehalve goedkoop is en evenmin rijk gesorteerd. Afwachten dus.

Bijna

Overigens, de strijd tegen FCVVV begon voor de gastheren hoopvol. De aftrap was nog geen tien seconden verleden tijd, of reeds stond Wilbert Suvrijn oog in oog met de Venlose goalie Roox. In plaats van een treffer, werd het een corner. Het zou, zo bleek achteraf, zelfs een van de betere acties zijn.

Nadat Guido Köp een droomkans onbenut had gelaten (hij schoot tegen het lichaam van André van Gerven), kwam de Venlose equipe na dertien minuten aan de openingstreffer. Mario Verleysdonk strafte een foutieve terugspeelbal van Reijners af.

Fortuna Sittard was na dit doelpunt nóg niet wakker en zeker niet agressief genoeg. Dank je wel, dachten de Venlonaren. Zij zetten twee minuten na hun eerste succes ongeveer de halve thuisclub voor schut. Er kwam geen Fortunees aan te pas toen de bal, via een stuk of vijf VVV'ers, bij verdediger (!C Jac Lensen belandde. Pats, 0-2. Behalve een goed schot van Arthur Hoyer, kon de thuisclub in het verdere verloop vrijwel niets positiefs tonen.

Na rust

Toen Chris Dekker ná ongeveer een kwartier in de tweede helft te kort schoot bij een dieptepass op Math Bours, duurde het nog enkele seconden alvorens de actie werd afgerond met een schot van Franc Verbeek: 0-3. Bijna was het zelfs 0-4 geworden, maar John Taihuttu liet het Op het beslissende moment afweten.

Bij Fortuna Sittard moest Wim Koevermans op de valreep geblesseerd afhaken. Hij liep een hoofdwonde op, die zijn meespelen vanavond in en tegen Limburgia hoogst twijfelachtig maakt.
Met nog één minuut te spelen zag het er naar uit dat Wout Holverda de nederlaag in ieder geval dragelijker zou maken, maar zelfs het redden van de eer bleek onmogelijk. Trouwens, Fortuna Sittard had dat ene doelpunt niet eens verdiend. Allicht dat afkeurend boe-geroep het slotsignaal vergezelde.
Tekenend voor de wanvertoning van de thuisclub, was het feit dat ook in het verplicht nummer, bestaande uit vijf strafschoppen, de winst naar FCVVV ging: 3-4.

Fortuna Sittard-FCVVV 0-3 (0-2). Score: 13. Verleysdonk 0-1, 15. Lensen 0-2, 59. Verbeek 0-3. Toeschouwers: 3.000. Scheidsrechter: Van de Laar.
Fortuna Sittard: Van Gerven, Dekker, Maessen, Koevermans, Reijners, Suvrijn, Bux (46.Schrijnemakers), Evers, Hoyer, Holverda, Ruys (46.Eleveld).
FCVVV: Roox, Rutten, Lensen, Valckx, Bours, Köp, Van Aerts, Van Rosmalen, Taihuttu, Verleysdonk, Verbeek (70ste minuut Nijssen).
Strafschoppen na afloop: Voor Fortuna Sittard scoorden Holverda, Evers, Hoyer. Zowel Dekker en Reijners misten. Bij FCVVV miste alleen Van Aerts. Gescoord werd door Verleysdonk, Rutten, Valckx en Taihuttu.



● Wout Holverda van Fortuna Sittard, rechts op de voorgrond, komt te laat om FCVVV-keeper John Roox te verontrusten.
Foto: PETER ROOZEN.

Limburgia contra Fortuna

BRUNSSUM – Limburgia oefent vanavond tegen Fortuna S. De wedstrijd begint om 19.00. In het duel tegen de eredivisieclub tonen de Brunssumse voetballers zich voor het eerst in hun nieuwe outfit. Limburgia heeft namelijk sinds kort een nieuwe sponsor : Van Oppen-assurantiën.

RKONS sterkste in SVN-toernooi

NIEUWENHAGEN – Goed voetbal, veel toeschouwers en een terechte winnaar. Dat waren de ingrediënten van het driedaags voetbaltoernooi georganiseerd door de Nieuwenhaagse eerste klasser SVN.
Uitslagen: Waubach-Heerlen Sport 2-0; Born-Roda JC 0-3; Born-Kluis 0-3; Roda JC-Heerlen Sport 1-0; Waubach-Born 1-0; Kluis-Roda JC 0-2; Heerlen Sport-Kluis 1-4; Roda JC-Waubach 1-0; Born-Heerlen Sport 1-3; Waubach-Kluis 2-2.
2e groep: SVM-RKONS 0-1; SVN-RKBSV 3-0; Walram-SVN 0-2; RKBSV-RKONS 0-2; SVM-Walram 1-0; RKONS-SVN 0-0; Walram-RKBSV 3-2; SVN-SVM 1-1; Walram-RKONS 0-1; RKBSV-SVM 0-0.
De strijd om de derde plaats tussen SVM en Kluis werd door de organiserende vereniging met 4-0 gewonnen.

Dick onder dak

ZEIST - Dick Advocaat, oud-speler van onder meer FC Den Haag, Roda JC en het afgelopen seizoen nog actief bij FC Utrecht, heeft een nieuwe baan. De middenvelder treedt per 1 september in dienst van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond. Advocaat, die in het bezit is van het diploma oefenmeester 1, zal vooral betrokken worden bij het jeugdplan Nederland. De Hagenaar, die een contract tekende van twee jaar, zal voornamelijk als assistent van de huidige coach Bert van Lingen gaan functioneren.

Braziliё slechts een helft gelijkwaardig

Frankrijk opnieuw haantje(s) de voorste

LOS ANGELES – Sport in de Verenigde Staten is een sociaal gebeuren. De kijker komt voor de show en wil daar ook deel aan hebben. Omdat de Brazilianen het gebeuren in de finalepartij om het Olympisch voetbalgoud bepaalden, Frankrijk kwam voor rust niet tot een schot op doel, waren zij de favorieten. Na de rust veranderde dat.

Frankrijks middenvelders Bijotat, Rohr en Lemoult kregen greep op de wedstrijd. Zij bleken veel effectiever dan Antonio Gil, Ademir Kaeser en Carlos Verri. Frankrijk toonde dat voetbal in eenvoud ook ongekend schoon kan zijn. Vrij kort na rust al in een watervlugge combinatie, die afgesloten werd met de perfecte voorzet van Rohr. Brisson kopte, hoog in de lucht hangend, onhoudbaar langs Gilmar Rinaldi.
Van dat moment af waren de Fransen de favorieten. Die stimulans van 100.000 mensen deed Dominique Bijotat van Monaco groeien tot de ster van het veld. Hij besliste oók de wedstrijd met een schot dat voor de Braziliaanse doelman iets te moeilijk was. Gilmar Rinaldi kon de bal nog wel keren, maar Xuereb tikte de bal voor de tweede keer in.

Frankrijk vergat hierna zijn uitgangspunt dat mooi voetbal ook goed kan zijn. Het 4-2-4-concept dat een vol uur als basis voor het streven naar aanvallend spel gold, werd plotseling verdedigend. Spelbederf, dat eigenlijk niet past bij de Franse aanpak, stapte duidelijk zichtbaar over het veld.

Dat werd door het publiek onmiddellijk op zijn juiste waarde geschat. De Fransen, die zich de gunst van de kijkers hadden veroverd, verspeelden die ook weer. De Olympische kampioenen werden uitgejouwd in hun spelvertragende acties en tijdens hun achteruit voetbal naar de goede doelman Albert Rust. Maar toen de uitstekende Jan Keizer uit Volendam voor het laatst floot, kregen de winnaars toch het grote applaus.



● Frankrijk legt de basis voor de gouden plak. De Braziliaanse doelman wordt voor de eerste keer verslagen.

OEFENVOETBAL

Schuttersveld-Limburgia	1-4
Limburgia winnaar van nederlaagtoernooi.	
Kolonia-KEV	1-1
Buchten-DESM	5-1

Land van Rode Wisseltrofee

KVC Oranje-Haanrade	2-2
Miranda-Chevremont	1-2
FC Gracht-Laura	1-1
RKTSV-SVK	2-2

Dinsdag vinden de volgende partijen plaats:

Heilust-Haanrade
KVC Oranje-Miranda
Hopel-Laura
FC Gracht-RKTSV
Alle wedstrijden beginnen om 19.00 uur

Toernooien bij de vleet

Keiridder

BOCHOLTZ – Het 6e Keiridder-toernooi is door Wit Groen uit Vaals gewonnen dank zij een 2-0 zege op RKHBS. Door het beter benutten van strafschoppen werd Blue Star uit Gemmenich derde terwijl Sportclub '25 de vierde plaats bezette.

Vriendschap

GENHOUT – In het vrienschapstoernooi behaalde GSV '28 uit Genhout de eerste plaats voor Minor, Schimmert, Schinnen, Wijnandia en Vaesrade

August Houben

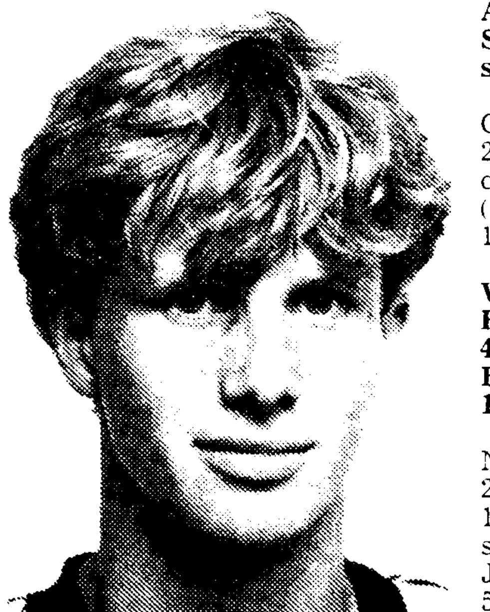
SIMPELVELD – De eindstand van het August Houben jeugdtoernooi dat plaats vond te Simpelveld gehouden luidt: 1. Scharn, 2. Heerlen Sport, 3. SVM, 4. Voerendaal.

Jef Loo

BOCHOLTZ - Voor de vierde maal werd door Sportclub25 het Jef Loo Memorialtournooi gehouden, met deelname van 24 verenigingen uit Zuid Limburg. Verrassende winnaar werd Lemirsia, dat in de finale met 1-0 van organisator Sportclub won. Voor de 3e en 4e plaats streden Rapid en Hopel. Na een zeer spannende wedstrijd won Rapid met 4-3.
De Jan Dequelle-prijs voor de minst gepasseerde achterhoede was ook voor Lemirsia. De achterhoede van de Vaalser ploeg hoefde tijdens het gehele toernooi geen tegengoal te incasseren.

Almania

BROEKSITTARD – In het kader van het Sjeng Schmeitz-nederlaagtoernooi speelde Almania tegen hoofdklasser Voerendaal. De Broeksittardse eerste klasser scoorde twee keer; even vaak als de gasten. Ramaekers opende voor Voerendaal de score terwijl Fedde Oostwoud voor de 1-1 ruststand zorgde. In het tweede bedrijf scoorden Oostwoud (2-1) en Otten (2-2). Vanavond, aanvang 19.00 uur, speelt Almania tegen Caesar.



● Guus v.d. Borgt

De profs oefenden

TEC TIEL - FEYENOORD 1-8 (1-4). Doelpuntenmakers van Feyenoord: Hoekstra (2), Carli (2), Gullit, Been, Duut, Houtman. Scheidsrechter Daane. Toeschouwers 3000

RODEN - FC GRONINGEN 1-10 (0-3). Doelpuntenmakers FC Groningen: Huizing (3), Van Dijk (2), Huisstra (2), Bosman, Mason en Hiddink. Scheidsrechter: Schuil. Toeschouwers: 2100.

HARLINGEN - GO AHEAD EAGLES 0-5 (0-4). Brouwers (2), Oostrum (2) en Veldmate scoorden. Scheidsrechter: Pen. Toeschouwers: 500.

FC UTRECHT - KV MECHELEN 3-3 (1-2). Doelpuntenmakers: FC Utrecht Beukers, Van der Hooft, De Kruyk. Mechelen: Den Boer, Billen, Hoste. Scheidsrechter Bannet. Toeschouwers 3500

TELSTAR - AZ '67 0-0 NH-cup. AZ wint na strafschoppen 4-3. Scheidsrechter Verhoef. Toeschouwers 1600

GROEN-WIT BREDA - NAC 2-16. Voor NAC scoorden: Van der Borgt (9), Smits (3), Remie (2), Meijer en Krijnen
1200 toeschouwers.

VITESSE - STEAU BOEKAREST 0-2 (0-2). 5. Cimpianu 0-1, 43. Petcu 0-2. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 1500.

NEC - SPARTAK PRAAG 5-2 (3-2). 1. Griga 0-1, 13. Anton Janssen 1-1, 20. Visser 2-1, 23. Frans Janssen 3-1, 39. Berger 3-2, 88. Frans Janssen 4-2, 89. Frans Janssen 5-2. Scheidsrechter: de Vrieze. Toeschouwers: 1800. Geel: Stassny, rood: Prochazka (beiden Spratak).

BVV - FC DEN BOSCH 1-1 (1-0). 1. Van Oyen 1-0, 63. Van der Horst 1-1. Scheidsrechter: Severeins. Toeschouwers: 1000.

NUENEN - PSV 1-7 (0-3). Doelpuntenmakers: Thoresen (3), Brylle (3), Valke en Hysen (eigen doel). Scheidsrechter: Merks.

FC DEN HAAG - STEAUA BOEKAREST 0-0. Scheidsrechter Bakker.Toeschouwers 1000. Gele kaart Lacitus (Steaua).

RBC - EXCELSIOR 2-2 (0-1). Doelpuntenmakers RBC: Voets en Van der Waan. Excelsior Schinkels (2). Scheidsrechter De Wit. Toeschouwers 850.

KORTRIJK - EXCELSIOR 1-0 (1-0). Doelpuntmaker Van der Schobbe

DE GRAAFSCHAP - BIRMINGHAM CITY 0-0. Scheidsrechter: Manuel; toeschouwers: 1500. Rode kaart (2x geel): Giles (Birmingham)

TOP - FC DEN BOSCH 0-2 (0-1). Doelpuntenmakers: Van der Linden en Pattinama. Scheidsrechter: Huizinga; toeschouwers: 2.000.

Marco Grassi brengt vaart in voorste linie

Roda JC twintig minuten actief

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

GREVENBICHT – Met nog 20 minuten te spelen in de wedstrijd van de derde klasser Armada tegen Roda JC, kwamen de toeschouwers die voor veel doelpunten gekomen waren toch aan hun trekken. Op dat moment brak Eugene Hanssen de ban met een tweede doelpunt. Roda schakelde plots een tandje hoger en meteen vielen gaten in de stevige Armada-achterhoede.

Gelukkig voor de thuisclub had de molenwiekende keeper Frans Hoofwijk een grandioze dag want anders zou de uitslag voor Armada desastreus zijn geworden. De plotse ommekeer in de wedstrijd was enerzijds een gevolg van het feit dat de thuisclub leeggespeeld raakte maar anderzijds door het vervangen bij Roda van Chris Guthrie door Marco Grassi. De matig opererende Guthrie kon voor weinig gevaar zorgen. Het werd geheel anders toen Grassi erin kwam. Deze speler heeft het vermogen om de bal sneller te kaatsen waardoor de Roda voorhoede plots stukken gevaarlijker werd. Dit ondanks het feit dat vleugelspits Ron Jans zich niet geheel in zijn element voelde in het overbevolkte doelgebied omdat hij nu eenmaal iemand is die de ruimte moet hebben.

ARMADA-RODA JC: 0-6 (0-1). 20. R. Jans 0-1; 67. E. Hanssen 0-2; 70. M. Grassi 0-3; 72. M. van Geel 0-4; 74. R. Jans 0-5; 82. J. Daerden 0-6. Scheidsrechter: Ronda. Toeschouwers: 150.
Roda JC: J. Dacier, G. Hanssen, H. Klein, J. Calderwood, R. Trost, J. Daerden, E. Marijnissen, M. van Geel, R. Hofman, C. Guthrie (55. Grassi) en R. Jans.

Op het middenveld had men bij Roda Jos Daerden geposteerd. Hij verzette veel werk maar was bij het afgeven van zijn passes niet altijd gelukkig omdat zij niet steeds goed aankwamen.

Roda startte tegen Armada zonder Gorter, Van de Ven en Degens, die allen „licht" geblesseerd zijn. In de 40-ste minuut opende Ron Jans de score uit een scrimmage, nadat de bal al enkele keren gedreigd had over lijn te gaan. In de 67-ste minuut kwam de Roda-doelpuntenmachine goed op gang en binnen het kwartier kon de Armada-keeper vijf maal de bal uit het net pakken, door toedoen van resp. Hanssen, Grassi, Van Geel, Jans en Jos Daerden.

Officieus wielerkampioenschap in Jabeek een succes

Limburgse trimmers laten het afweten

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

JABEEK – Voor de zevende keer werden afgelopen weekeinde door het wielercomité Jabeek de Nederlandse Wielerkampioenschappen voor niet bij een bond aangesloten wielrenners gehouden. Ondanks het feit dat de weergoden, en dan vooral tijdens de eerste dag, niet op de hand van de organisatie waren, toonde voorzitter Lou Rademakers zich een tevreden man. Hij schatte het toeschouwersaantal op zo'n 5.000. Volgens hem staan de achtste kampioenschappen van het volgend jaar nu al in de „grondverf".

In totaal kwamen zo'n 600 wielrenners naar Jabeek. Het Limburgs aandeel stak schril af bij de deelnemers uit de rest van het land. Het was alleen de ploeg Cardinaals uit Geleen die, uitkomende in de ploegentijdrit, de Limburgse eer hoog hield. Ploeg Cardinaals eindigde als tweede nadat ze over de 15.6 km 47 seconden hadden moeten prijsgeven aan de winnende equipe van Jan Janssen. Heel levendig was de strijd bij de nieuwelingen. Al vrij snel ging Henk Kuypers (Bingelrade) er vandoor. Zijn vluchtpoging droeg niet ver maar toch legde hij hierbij de basis voor het winnen van de leidersprijs. Drie ronden voor het einde ging de plaatselijke favoriet Rademakers aan de haal. In een zinderende slotfinale werd hij op 200 meter voor de meet door de Brabander Van de Steen ingelopen en vervolgens door deze in de sprint geklopt.

De voornaamste uitslagen

Nieuwelingen 40 km.: 1. J. van Steen, 55 min. 11 sec.; 2. P. Rademakers, Jabeek zelfde tijd; 3. T. de Vaan, op 5 sec. ; 4. A. Strouken, Sittard; 5. R. Meys, Valkenburg; 8. S. Janssen, Siebengewald; 9. A. Daemen, Amstenrade; 10. N. Bovens, Maastricht; 11. P. van Oorschot, Hoensbroek; 13. H. Kuijpers, Bingelrade; 14. R. Jungblut, Oirsbeek; 15. M. Loyson, Maastricht.
Ploegentijdrit: 1. Ploeg J. Janssen - Onze Krant team, Den Helder, 22.11.47; 2. Bakkerij Cardinaals, Geleen, 22.59.04; 3. Ploeg Jacobsen, 23.00.70, Crabbendijke; 9. Ploeg Willy Rekers, Brunssum, 23.30.52.

Ajax twintig seconden voor tijd op winst

FC VVV is klaar!

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – In het regenachtige Venlose stadion De Koel kwam „lucky" Ajax op het laatste nippertje nog voorbij VVV. 20 Seconden voor tijd slipte een lage schuiver van Frank Rijkaard onder de armen van doelman Roox tergend langzaam over de doellijn: 2-3. Daarmee kreeg Ajax wel de overwinning, echter niet de complimenten van het publiek. Slechts bij vlagen had de hoofdstedelijke ploeg tempo-voetbal laten zien.

„Hun combinatiespel was uiteraard beter verzorgd, liep ook langs zeer veel schijven maar al die technische hoogstandjes misten hun uitwerking op het scorebord en daar gaat het nu juist om," aldus VVV-trainer Sef Vergoossen. De Venlose oefenmeester kon met tevredenheid terugblikken op de prestaties van zijn hoofdmacht. „Dit is het team waarmee ik in de competitie van start ga, blessures buiten beschouwing gelaten".

Ajax dat een jaar geleden in de voorbereidingsperiode in Venlo met 2-1 klop had gekregen had dus gewaarschuwd moeten zijn. Het bleef echter bij een plichtmatig optreden met kortstondige oplevingsmomenten.

In de openingsminuten trof Ronald Koeman de buitenkant van de paal, maar het was toch VVV dat de score open brak. Frank Verbeek nam een dieptepass van Ger van Rosmalen ondanks hinderen van Johny Silooij meteen op zijn pantoffel: 1-0.

VVV - AJAX: 2-3 (1-1). 23. Verbeek 1-0; 36. Van Basten 1-1; 47. Van Basten 1-2; 60. Verbeek 2-2; 90. Rijkaard. 2-3. Toeschouwers: 5.000. Scheidsrechter: Smeenk.
VVV: Roox, Nijssen, Rutten, Van Berge-Henegouwen (46. Valckx), Versleeuwen, Kopp, Reijnierse, Van Rosmalen, Taihuttu, Verlijsdonk, Verbeek (65. Lenssen).
Ajax: Menzo, Ophof, Spelbos, Silooij, Boeve, Schoenaker, Rijkaard, Koeman, Vanenburg, Van Basten, De Wit (80. Gasselich).

De gelijkmaker nam Marco van Basten voor zijn rekening. Hij tikte in de rebound in na een spetter van Koeman op de body van de VVV-doelman.

Een royale misser van Valckx (ingevallen voor de aan zijn enkel geblesseerde Van Berge-Henegouwen) bracht Van Basten alleen voor de Venlose doelman: 1-2. Verbeek trok de score weer gelijk. Na een splijtende doorsteekpass van Frans Nijssen dook hij plotseling voor doelman Menzo op. Het verdiende gelijkspel ontnam Rijkaard de Venlonaren in de slotseconde.

Marc Albert nationaal kampioen in herendubbel

Nijssen goede verliezer

SCHEVENINGEN – Michiel Schapers heeft er op de zonovergoten Metsbanen in Scheveningen geen twijfel over laten bestaan dat hij Nederlands sterkste tennisser van dit moment is. Met degelijk spel prolongeerde de 24-jarige Rotterdammer zijn titel tegen de talentvolle 19-jarige Limburger Tom Nijssen (6-2, 4-6, 6-2, 6-2).

Michiel Schapers vond dat de tegenstand dit jaar groter was dan in 1983. „Tegen Menno Oosting en Tom Nijssen heb ik nu een set verloren", aldus Schapers die stelde dat hij er weer bij was „om te laten zien dat ik hier de sterkste ben". Toch had hij waardering voor het spel en de mentaliteit van Nijssen. Vooral in het finaleweekeinde speelde Schapers weer zijn tactisch bekeken spelletje vanaf de achterlijn. De gezamenlijke opposities dwong weinig fouten af en de opslag liep lekker. Lange rally's ging hij niet uit de weg maar als hij de aanval koos, leverde dat meestal een punt op. De eerste set was snel binnen (6-2), daarna kwam Nijssen goed terug (4-6), maar de nummer 108 van de wereld maakte in de twee volgende sets zijn huidige heerschappij overduidelijk (6-2).

Finaleplaats

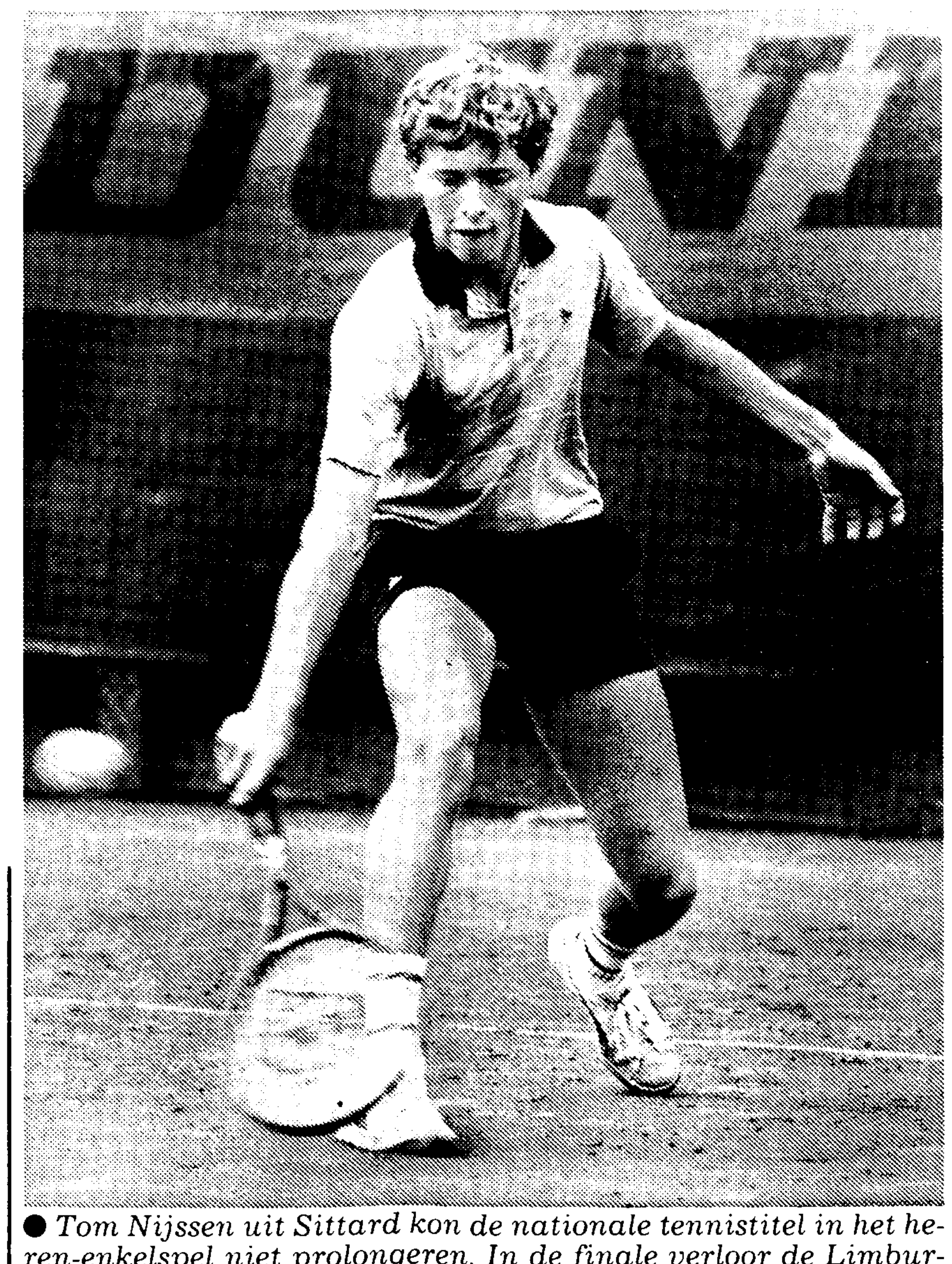
Nijssens vierde optreden tijdens de nationale titelstrijd leverde hem een finaleplaats op. De tennisser uit Sittard kan terugzien op een geslaagd toernooi. Dit jaar is hij echt doorgebroken. In de competitie werd hij met Popeye Goldstar nationaal clubkampioen, hij was reserve in de de ploeg voor de Koningsbeker en Davisbeker, maar het meest aansprekende resultaat was zijn knappe eindzege in het Satellietcircuit, waardoor hij 135 plaatsen op de wereldranglijst steeg en nu 290ste staat.

Nijssen kwam in de eindstrijd via zeges op Mentink, Wilborts, een vijfsetter tegen Sie en een moeilijke halve finale tegen routinier Koek in de eindstrijd. Tegen Schapers speelde hij een goede wedstrijd, anticipeerde sterk en scoorde regelmatig met zijn gevaarlijke aanvallende backhand. Indien hij zijn service nog wat kan verbeteren en onnodige missers leert voorkomen, zit er voor de Limburger nog meer progressie in. Na twee weken vakantie gaat Nijssen in september Satelliettoernooien spelen in Spanje. Nederland en Zweden. Tevens bestaat de kans dat hij dit jaar deelneemt aan het toernooi om de Open Australische kampioenschappen.

Damesdubbel

Mariette Pakker en Marianne van de Torre hebben bij de Nederlandse tenniskampioenschappen in Scheveningen de titel in het damesdubbelspel behaald. In de finale versloeg het Rotterdamse duo Digna Ketelaar en Hesther Witvoet in twee sets: 7-5 6-2. De titel in het herendubbel ging zoals mocht worden verwacht naar de combinatie Marc Albert/Huub van Boeckel. Het tweetal, dat Nederland ook tijdens internationale wedstrijden vertegenwoordigd, had in de eindstrijd totaal geen moeite met Menno Oosting en Johan Vekemans: 6-1 6-2.

Judith Warringa veroverde later op de dag ook een tweede titel. In het gemengdubbelspel was zij met Menno Oosting net te sterk voor de combinatie Nicole Jagerman/Frits Don: 1-6 7-5 6-1.



● *Tom Nijssen uit Sittard kon de nationale tennistitel in het heren-enkelspel niet prolongeren. In de finale verloor de Limburger op eervolle wijze van Nederlands sterkste speler: Michel Schapers.*

Hoek wint Horn

HORN – In Horn was de finale herenenkelspel een Limburgse aangelegenheid. In deze finale werd bij 8-6 een tiebreak van de derde set pas de beslissing geforceerd. Theo Hoek won daarin van Maurice van den Donk (6-3; 4-6; 7-6). Bij de dames ging de eindoverwinning naar de Maastrichtse Henriette Knols.

Voor de voortijdige uitschakeling van Marceline Spaan kwam Caroline Houben in de finale die door Knols met 6-2; 6-1 werd gewonnen. Ook in het herendubbel was er sprake van een verrassende finalist. De Indiër Bhandari samen met Stefan Ehritt hadden de finale bereikt waarin zij het tegen Geert Joosten en Stefan Koch moesten afleggen met 6-1; 6-3. Spannend ging het er wel toe in de andere dubbelfinale. In het gemengd dubbel behaalden Henriette Knols en Theo Hoek beiden een tweede overwinning door met 1-6; 6-3; 7-5 te winnen van de herstelde Marceline Spaan en Stefan Koch.

Eerste nederlaag All Stars

HEERLEN BEEK – Een zwakke inning tegen het vrijuit spelende Geldrop werd All Stars uiteindelijk fataal. In de vijfde slagbeurt verloor pitcher Lydia Reyners even de controle en catcher Gina Voogt moest achter een aantal doorgeschoten ballen aan. Geldrop slaagde er aldus in om de Heerlense kampioen dit seizoen voor het eerst met een nederlaag te confronteren: 4–8.

Geldrop opende de score in de tweede slagbeurt: 0–1. Een ronde later was een tweehonkslag van korte stop Anita Heuts voldoende om de score om te buigen naar 2–1. Ondanks het feit dat de niet geheel fitte Marianne Koot nog achter de thuisplaat kroop, schutterde het infield van All Stars in de vijfde inning: 2–8. Een forse tik van Gina Voogt leverde even later slechts twee punten op: 4–8. In de eerste klasse lijkt Cheetahs op weg naar een onverwacht goede kompetitiefinale. De Beekse softballsters versloegen na een 1–4 achterstand in de eerste innings PSV toch nog afgetekend met 12–4. In verdedigend opzicht klikte het wederom uitstekend tussen het duo Ricky Gorissen (pitch) en Ingrid Foppe (catch). In Helmond werd de precaire situatie van Condors er niet beter op na de 11–7-nederlaag tegen MULO. Met enige overmacht deklasseerde HSC Maastricht in eigen huis Phantoms Weert met 16–5.

De Samacols deden het rustig aan tegen het zich pittig verzettende Cheetahs 2. Dank zij de 9–4-winst kan het kampioenschap van de derde klasse de Kerkraadse ploeg evenwel niet meer ontgaan.

HSC Maastricht seizoenseinde met winst

GELDROP ROSMALEN – Eindelijk kon Joost Postel breed grijzend de felicitaties van zijn ploegmaats in ontvangst nemen. Uitgerekend in de laatste kompetitiewedstrijd van dit seizoen kon de frêle werper van HSC Maastricht – doorgaans in de rol van reliëfpitcher achter het duo Schumacher-van Veggel – de werpheuvel in het duel tegen en in Geldrop als winnend pitcher verlaten; 3–11.

Maastricht legde de basis voor deze afsluitende overwinning in de vierde inning, toen met bekeken werk vanuit het slagwerk de score van 0–3 naar 0–8 getild werd. Voor de weer naar Amerika vertrekkende derde honkman Warren Weber hoopt HSC Maastricht binnenkort twee sterke nieuwe Afcent-militairen aan te trekken. In Rosmalen tegen het sterke Knuppelaars weerde Condors zich naar vermogen. De Sittardenaren slaagden er evenwel niet in om de runner-up uit de districtsklasse van een 5–2-zege af te houden.

In de promotiepoule van de eerste klasse bleef de slagkracht van All Stars in de uitwedstrijd tegen Phantoms onder de maat. Bij 5–2 in de vijfde innings werd de licht geblesseerde werper Paul Pütz vervangen door Harrie Teheux die in het verdere verloop van de krachtmeting geen run meer toestond. Met een waar slagfestijn onderstreepten de Samacols in Waalwijk tegen Kickers hun stijgende vorm: 10–17. Een home run van derde honkman René Fisher leverde in de eerste slagbeurt al drie punten op, terwijl Fred Eichhorn het enige tijd later nog eens dik overdeed met een grand slam home-run.

In de derde klasse zijn de teams van Yamanoto Indians en het debuterende Sorpresa samen op de eerste plaats geëindigd.

Lotto

DEN HAAG – De winnende getallen in de **Nederlandse lotto** 32 zijn: 2 - 12 - 17 - 22 - 32 - 33. Reservegetal: 16. Voor 403.159 deelnemers is f. 1.079.558,00 beschikbaar. De uitslag van het **cijferspel** is: 88 62 17. De 147.967 deelnemers verdelen f. 88.780,00. De winnende getallen in de **Belgische lotto** zijn: 8 - 12 - 14 - 21 - 38 - 41. Bijkomend nummer: 36. De winnende getallen van de **Westduitse lotto** zijn: 11 - 15 - 19 - 22 - 38 - 49. Reservegetal: 35. **Spiel 77**: 6747439. De uitslag van het **super-trio**, gelopen in de vierde koers in Groningen, is: 1. Vincent Fortuna (H. Hamming) 2. Vanka Pride (S. Hartman) 3. Urbanus (L. Dooper) In cijfers: 3-4-7. Inleg: f. 56.283,00. Uitkering: f. 363,10.



● *Wethouder Tjeerd de Graaf van Brunssum was in zaal Concordia aanwezig om aan de winnaars van het internationaal damtoernooi, v.r.n.l. Bies, Geurtsen, Nitsch en Heusdens, de prijzen uit te delen.* Foto: THEO GIJZEN

Grootmeester Bies wint in Brunssum

BRUNSSUM – Voor de zevende maal werd in Brunssum een internationaal vakantiedamtoernooi gehouden met verscheidene Nederlandse topspelers. De strijd in de bovenste regionen speelde zich vooral af tussen Bauke Bies, Rob Geurtsen, Paul Nitsch, Ron Heusdens en Rob Schippers. De laatste ronde moest de beslissing brengen.

Bauke Bies moest hierin aantreden tegen Hans Tangelder en wist zijn partij moeiteloos te winnen. Rob Geurtsen wist echter in een prachtig eindspel Peter Schellekens te verslaan en kwam hierdoor op gelijke hoogte met Bies. Aangezien er volgens het Zwitsers systeem werd gespeeld moesten de weerstandspunten de doorslag geven. Hierdoor werd Bauke voor de tweede keer in successie toernooiwinnaar. Rob Geurtsen werd tweede en de verrassend sterk spelende Paul Nitsch eindigde op een derde plaats.

Harings tiende overwinning

Van onze medewerker

KLIMMEN – Schitterend maar zwaar, zo kon gisteren de klimkoers in Klimmen worden gewaarmerkt. Daarbij nog een winnaar in de persoon van Peter Harings en de vele toeschouwers kwamen volledig aan hun trekken.

Peter Harings zaterdag al winnaar in Plombières na afloop: „Het was moeilijk die heuvel" en hij bedoelde daarbij de klim naar de finishlijn. „In de laatste ronde testte ik mijn medevluchter en het was gebeurd". Peter Harings, Alex Pieters, Herman Winkel waren de eersten die de grote groep (125 vertrekkers) wilden testen. Serieuzer werd het toen na 35 km wedstrijd Bennie Fey aan de leiding kwam, een 15-tal seconden voorsprong nam, later gevolgd door Peter Harings, Tolhoek en Van Vlimmeren. Deze rol als koplopers zou later worden overgenomen door Berry Thoolen en Alex Pieters. Alweer Peter Harings, nu samen met Frans Maassen zouden nog aansluiting krijgen. Op het moment dat het viertal dreigde te worden ingelopen (met nog ruim 30 km voor de wielen) sprong Frans Maassen weg. Maar weer was Peter Harings attent. Later zou Jelle Vrysen (een winnaar van de Pijl van Limburg) aansluiting bij het viertal krijgen.

Het was jammer dat Frans Maassen in de slotfase wegens materiaalpech zou terugvallen. Hoe de rest van de flink uitgedunde groep ook aandrong, de leiders lieten zich niet meer verrassen.

Zoetemelk snelste in Deurne

PLOEG POST BERESTERK IN DORTMUND

DORTMUND – De Nederlandse beroepswielrenner Gerard Veldscholten heeft de Grote Prijs van Dortmund gewonnen. De renner uit de ploeg van Peter Post had aan de eindstreep een voorsprong van 3.11 minuten op zijn ploeggenoot Theo de Rooy. Het overwicht van de ploeg van Post werd nog eens benadrukt door de vierde plaats van de Belg Nulens, de vijfde van de Australiër Anderson, de zesde van de Belg De Keulenaere en de zevende van de Nederlander Peter Winnen. Er waren 80.000 kijkers.

Uitslag: 1. Gerard Veldscholten (Ned) 170 kilometer in 3.40.03; 2. Theo de Rooy (Ned) op 3.11; 3. Louis Luythen (Bel) op 4.52; 4. Guy Nulens (Bel)z.t.; 5. Phil Anderson (Aus) op 5.02; 6. Ludo de Keulenaere (Bel) op 5.06; 7. Peter Winnen (Ned) op 5.12; 8. Jos Schipper (Ned) op 5.13 9.; Sean Kelly (Ier)z.t.; 10.Jan Bogaert (Bel)z.t.; 12.Johan Lammerts (Ned)z.t.; 13.Steven Rooks (Ned)z.t.

● 'S HEERENHOEK –De Fransman Bernard Hinault heeft zondag het profcriterium in 's Heerenhoek gewonnen. De nummer twee van de Tour de France versloeg voor 13.000 toeschouwers in de eindsprint zijn medevluchters Bert Oosterbosch en Joop Zoetemelk.

Uitslag: 1. Bernard Hinault (Fra) 100 kilometer in 2.13.15 2. Bert Oosterbosch (Oudenbosch) 3. Joop Zoetemelk (Germigny L'Eveque) 4. Teun van Vliet (Maasland), zeven seconden 5. Walter Planckaert (Bel) 6. Jan Raas ('s Heerenhoek) 7. Maurice Le Guilloux (Fra) 8. Johan Latour (Bel) 9. Ad Wijnands (Eysden) 10.Theo Smit (Zwanenburg)

● KAMERIK – De Zwanenburger Theo Smit heeft de ronde van Kamerik voor beroepsrenners gewonnen. Hij versloeg in de eindsprint van het 110 kilometer lange criterium zijn medevluchters, onder wie Gerrie Knetemann en Laurent Fignon.

Harings sterk

PLOMBIERES – Peter Harings zegevierde zaterdag in Plombieres in een wedstrijd over 102 kilometer. In de eindsprint toonde hij zich de snelste. Armand van Mulken eindigde als zevende.

● BRASCHAAT – Jelle Nijdam, de achtervolger die enkele dagen eerder dan de rest van de Nederlandse afvaardiging vanuit Los Angeles terugkeerde, wist in Braschaat zijn marktwaarde enigszins op de vijzelen. In een wedstrijd over 105 kilometer behaalde de zoon van de vermaarde Henk Nijdam de eerste plek.

De oudjes doen het nog best

BOCHOLTZ – Ruim tweeduizend mensen woonden de in het kader van de jubileumfeesten van WDZ gespeelde wedstrijd tussen een team van oud-internationals en een elftal bestaande uit oud-Rapid JC-spelers bij.

De toeschouwers kwamen aan hun trekken want beide partijen lieten fraai voetbal zien. Vooral de oud-internationals Willy van der Kuijlen en Coen Moulijn blonken uit terwijl aan Rapid-zijde Hub Lenz en gastspeler Gerrie de Goede excelleerden.

De Goede zorgde in de eerste helft met twee fraaie schoten voor een 0-2 voorsprong. Nog voor de rust knalde Willy van de Kuijlen de aansluiting in het net. Hub Lenz bracht Rapid JC (1-3) weer op voorsprong, maar twee maal Willy van de Kuijlen en Eef Mulders (4-3) zorgden er voor dat op de valreep de oud-internationals met de overwinning gingen strijken.

NWB Klassieker Someren Werchter

1.B van de Ouwere 136 km in 3.02.39; 2. H. Hendriks; 3. D. Boonen; 4. J. Reuvers; 5. J. Reijnders; 6. M. van Kessel; 7. J. Smits; 8. T. Gruijters; 9. R. van Gils; 10. H. Sengers op 32 sec.; 11. M. Raemaekers op 1.13; 12. H. Grijmans op 2.03; 13. H. Crins; 14. T. van Tienen; 15. G. Relouw.

Ploegenklassement: 1. Vaat '69 Venlo; 2. Van Espen, België; 3. H.B. Elektronica, Weert.

Ronde van Beegden

Gentleman: 35 km 54.13: 1. T. Heijnen; 2. D. van Moorsel; 3. A. van Laarhoven; 4. J. Leenen; 5. W. Heijligers; 6. J. van Wijlick; 7. M. Stoel; 8. W. Bogie; 9. J. Weekers; 10. T. Aben; 11. C. Luijten; 12. T. van Asten; 13. P. Philipsen; 14. J. Korsten; 15. A. van de Akker.

Veteranen 40 km 1.00.22: 1. H. Hairwasser; 2. T. van Himbergen; 3. H. Smeets; 4. W. Bleijs; 5. A. Roest; 6. W. Hairwasser; 7. F. Bruekers; 8. J. Budie; 9. M. Tinnemans; 10. F. Moll; 11. G. Keijsers; 12. H. Kuntzelaers; 13. P. van der Laar; 14. J. Orbon; 15. J. Zinken.

Junioren 45 km 1.07.15: 1. Peter Theunissen; 2. N. Corneth; 3. A. Opbroek; 4. A. Ottenheijm; 5. A. Smits; 6. A. Lauwerijssen; 7. J. Steijvers; 8. G. Hunnekens; 9. B. Janssen; 10. R. Breeuwer; 11. H. Martens; 12. T. Korsten; 13. J. Peeten; 14. W. Aandeboom; 15. B. van Beek.

olympisch allerlei

Griekse uitnodiging voor Andersen

DEN HAAG – De Griekse onderminister van Sportzaken, Laliotis, heeft Gabriela Anderson uitgenodigd voor een bezoek aan zijn land. „Uit erkentelijkheid voor haar bijdrage aan het Olympische ideaal", aldus de verklaring van de Griekse ambassade. De Zwitserse atlete kreeg wereldbekendheid tijdens de Olympische marathon, waarin ze het laatste gedeelte, overmand door uitputting, zwalkend aflegde.

Boogschutters teleurstellend

LONG BEACH – Tiny Reniers is in het Olympisch handboogtoernooi als dertiende geëindigd. Carry van Gool werd 23e. Een aanmerkelijk minder hoge klassering dan vier jaar geleden in Moskou. Reniers kwam op de 50 meter tot 307 en op 30 meter tot 346 punten. Zijn achterstand op de winnaar bedraagt 130 punten.

Wervelende basketbalshow Amerika

LOS ANGELES – Met een wervelende show heeft de Amerikaanse basketbalploeg het Olympisch goud veroverd. In de finale deklasseerden de Amerikanen het verrassend tot de eindstrijd doorgedrongen Spanje op blamerende wijze. Na een vernietigende ruststand van 52-29 werd het tenslotte voor de voortdurend agressief spelende Amerikanen 96-65.

Joegoslaven houden hoofd boven water

LOS ANGELES – Joegoslavië heeft verrassend beslag gelegd op het goud bij het waterpolo. In de laatste wedstrijd hield de Oosteuropese ploeg de favoriete Amerikanen op 5-5, waardoor het via een beter doelsaldo op de eerste plaats eindigde. In een zinderende slotfase boog Joegoslavië alsnog een 5-3 achterstand om in 5-5.

Belgrado concurrent voor Amsterdam '92

LOS ANGELES – Amsterdam heeft er nog een concurrent bij voor de organisatie van de Olympische Zomerspelen in 1992. Zaterdag stelde het Joegoslaafse Belgrado in Los Angeles zijn kandidatuur bij het Internationaal Olympisch Comité. Daarmee is het aantal kandidaten op zes gekomen: Amsterdam, Barcelona, Parijs, Nieuw-Delhi, Brisbane en Belgrado. Voor de Winterspelen in 1992 zijn evenens zes steden in de markt: Berchtesgaden, Lillehammer, Falun, Albertville, Sofia en Cortina d'Ampezzo.

Handbalgoud Joegoslavië

LOS ANGELES – De Westduitse toernooimentaliteit en Jochen Fraatz, in zijn eentje goed voor zeven treffers, waren onvoldoende voor een volledige sensatie in het Olympische handbaltoernooi bij de heren, door de afwezigheid van de meeste landen uit het Oostblok, met de DDR en de Sovjetunie als belangrijkste wegblijvers, in waarde gekelderd. Het klasseverschil met Joegoslavië bleek daarvoor nog net te groot voor het, als vanouds, hartstochtelijk vechtende zevental uit de Bondsrubliek: 18-17.

Trilogie Tramp

BRUNSSUM – Het Brunssumtoernooi is in een Duitse eindstrijd geëindigd.Dirk Trampe was opnieuw de sterkste in een Limburgs toernooi. Hij ontmoette niet de Nuthenaar Angelo Meijers, die in de halve finale van Urban Philippek met 6-3; 6-1 verloor. In de finale was Trampe met 3-6; 6-3; 6-1 na een moeizaam begin toch uiteindelijk de sterkste.

In het herendubbelspel was Philippek samen met zijn stadgenoot Timmermans de sterkste door Rob Amory en Angelo Meijers met twee maal 6-4 te kloppen.

Bij de dames deed Jolanda Schreurs wat van haar verwacht werd. In de finale speelde Schreurs die eerder in de week licht geblesseerd was, tegen de ex-Geleense Florence Reve, die met 6-3; 6-3 overklast werd. In het damesdubbel zorgden de Brunssumse zusjes Raets dat een titel in eigen huis terecht kwam. Francis en Marianne wonnen met 6-2; 6-2 van Angelique Janssen en Monique Schroeder.

In de C-klasse won Armand Custers weer eens een toernooi. Hij versloeg de Duitser Bernd Koenigs met 6-3; 6-4, terwijl de Nieuwenhaagse Belinda ter Haar met 6-4; 6-1 van Tonie de Groot het damesenkelspel won.

door onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

Spiertz gaat het maken

HULSBERG - Springruiter Henri Spiertz onderstreepte in de laatste wedstrijd vóór de gewestelijke kampioenschappen nog eens de goede vorm waarin hij en zijn paard Pascal dit seizoen steekt. De Schinveldse combinatie maakte in springen zwaar, in een barrage van 14 foutlozen, de goede tijd van 30.32 sec. Kort wendend en elegant over de hindernissen liep de combinatie ook nu weer foutloos af te leggen.

Fel als steeds was Hingenruiter Leo Gradussen als eerste in de barrage gestart. Hij liep met Moestafa direct een foutloos parkoers. Paul Spiertz kwam onder die tijd, maar ging in de laatste dubbelsprong in de fout. Zeer goed sloot hierbij de Bocholtze ruiter Ed Hendriks aan. Met Ryan realiseerde deze ruiter een foutloos parkoers in 33.37 sec. Hendriks is pas aan zijn derde wedstrijd in zwaar bezig. Hij won nog niet, maar Ryan was steeds foutloos in de barrage en dat belooft nog heel wat voor de tweede plaats.

Foutloos bleven ook nog Rob Wilhelm met Nero Deux en Elbert Vlaar met zijn tweede paard Lego Wabro. Zij werden vierde en vijfde.

Het afsluitende Speel Uw Spel zag weer een voortreffelijke Leo Gradussen, die 1450 pt. scoorde. Hij werd uiteindelijk voorbijgestreefd door de jonge Rene Pex, met 1540 pt. Boven 1300 pt. kwamen ook nog Con Mols(1330), Joost Pauli (1320) en Hub Houben (1320).

De andere Gradussen, broer Peter, nam het springen midden voor zijn rekening, vóór Peeters en Packbier. Het springen licht won Pijpers voor Mols en het B-springen was voor Poulissen.

Bij de dressuurwedstrijden lapte Wim Ernes met Rob weer eens de reputaties van tegenstanders, als Haazen, Kleikers en Schulkens aan zijn laars en won met overmacht dressuur zwaar-2.

Dressuur zwaar 1 won Houtmortels voor Houben en Haazen, terwijl de middenklassen gewonnen werden door: mevr. Heffels en Fouarge. De andere ringen hadden als winnaars: Willers; Jorissen; Eussen; Sanders; De Groot; Van Mulken; Lempers.

Kerkrade

KERKRADE - Ter gelegenheid van het zilveren bestaan van de Sportraad Kerkrade, organiseerde de PC Galop Kerkrade een Limburgs concours hippique bij Ruitersportcentrum Terwinselen.

Voor een record aantal deelnemende combinaties, was in springen D-zwaar Manuela de Jong met Blits de snelste en foutloos, in een barrage van vier. Ook foutloos was Eric Heilman. De andere combinaties gingen in de fout.

In zwaar C. en midden wonnen: David Moulin, Ronnie Heymans en Marika van Lier. In de andere springklassen werden winnaar: Eveline Horsch, Rudy Hornesch, Antoinet Nelissen, Frank Hendriks, Barry Weijers, Gemmie Claassens, Marc Berendsen, Ilona Wolfhagen en Mark Verkaik.

Droom Mary Decker spat uiteen ● „Zola Budd verantwoordelijk voor val"



● *De dramatische afloop tijdens de 3000 meter voor dames. Zola Budd (rechts) belet de doorgang aan Mary Decker die ten val komt. Uiteindelijk ging de titel naar de Roemeense Puica (tweede van links), die de Britse Wendy Sly (links) naar het zilver verwees.*

Olympisch drama!

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – In luttele seconden stortte de wereld voor Mary Decker ineen. Door tal van oorzaken had de in eigen land en daarbuiten immens populaire atlete twaalf jaar moeten wachten op het onbetwiste hoogtepunt van haar sportcarrière, maar in Los Angeles zou niemand haar meer kunnen tegenhouden. Geen Zola Budd, geen Maricica Puica, die al weken tevoren waren afgeschilderd als de voornaamste bedreiging voor Mary Decker.

Met haar wereldtitel op de 1500 en 3000 meter, vorig jaar behaald in Helsinki, stal de charmante Amerikaanse niet alleen de harten van het nog steeds groeiende atletieklegioen, in de Finse hoofdstad leverde zij bovenal het bewijs de op de middenafstand jarenlang ongenaakbare Oostblok-atleten in haar eentje de baas te kunnen.

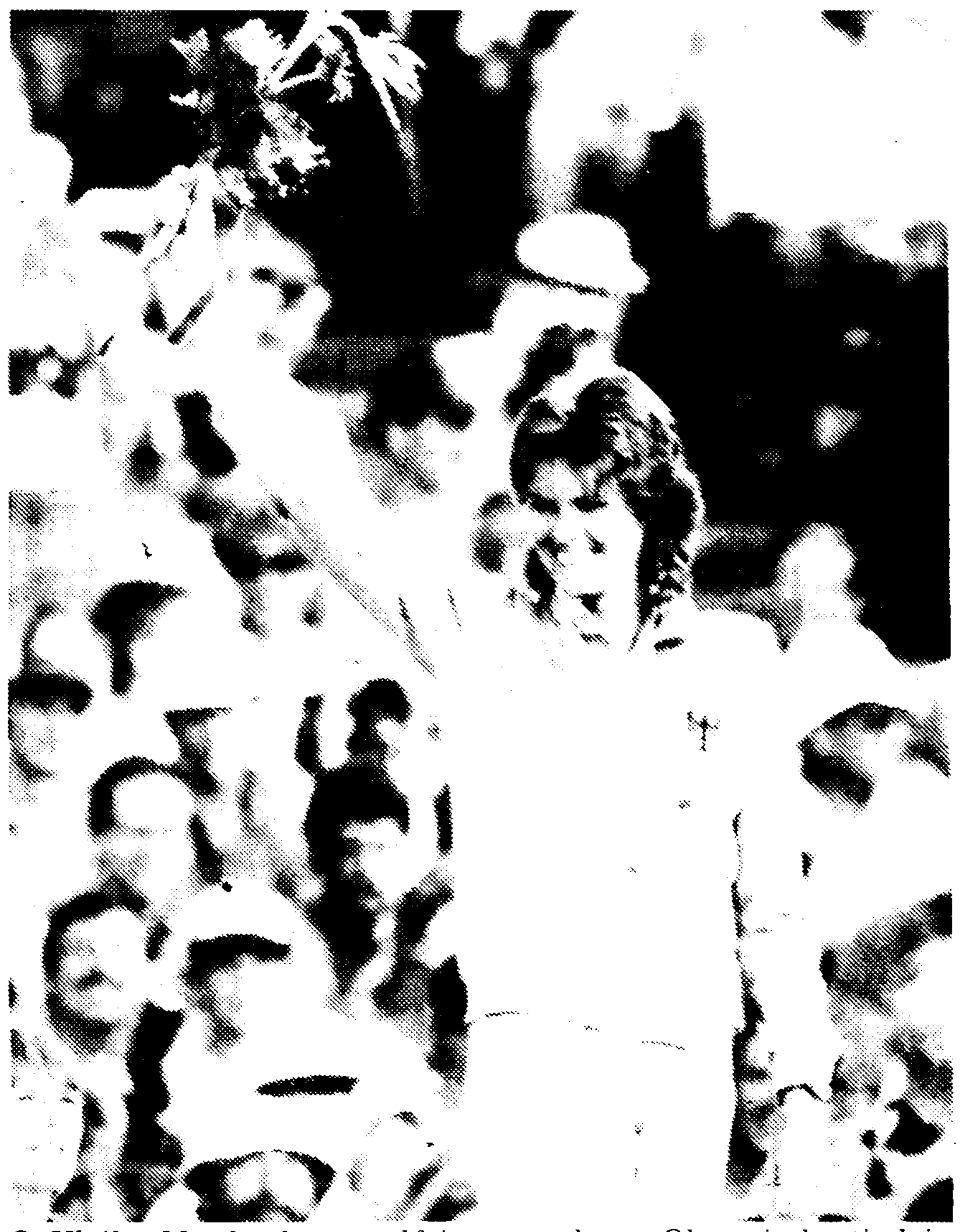
Maar waar in Helsinki niemand erin slaagde de opmars van Mary Decker te stuiten, daar sloeg nu het onfortuin genadeloos toe. In één klap werden alle Olympische illusies aan gruzelementen geslagen, toen zij in aanvaring kwam met Zola Budd en net buiten de tartanbaan tegen de grasmat kwakte. „Op dat moment", zou Mary Decker mistroostig opmerken, „gingen alle frustraties van de laatste jaren door mijn hoofd".

Gebrand als Mary Decker was op haar eenmalige kans in Los Angeles om naar het goud te reiken, kon niets en niemand haar in LA dwarsbomen. Met diezelfde plannen liep echter ook Zola Budd rond, de pas enkele maanden geleden van een Brits paspoort voorziene Zuidafrikaanse. Maar amper had Zola Budd, pas 18 jaar en opnieuw blootsvoets rondlopend, na zo'n 1800 meter de kop overgenomen of het drama rond Mary Decker had zich al voltrokken.

Tot ver na afloop van de race, die de Roemeense Maricica Puica uiteindelijk het goud zou brengen, lag de in het inmiddels zo vertrouwde rood gestoken Mary Decker languit en huilend op het gras, vrijwel onmiddellijk terzijde gestaan door een leger aan officials en ijlings toesnellende artsen, die haar uiteindelijk lieten overbrengen naar een ziekenhuis. Daar wezen foto's uit dat zij een spier had gescheurd in de linker heup, maar was zij op dat moment onwetend van het feit dat de jury had besloten om de pas als zevende finishende Zola Budd te diskwalificeren. De Engelse was toen allang en eveneens huilend afgevoerd.

Later op de avond zou de jury die beslissing alsnog ongedaan maken, echter tot groot ongenoegen van Mary Decker. Zonder een spier op haar gelaat te vertrekken, stelde de nog steeds hevig ontdane studente uit Colorado Zola Budd „direct verantwoordelijk voor de valpartij. Het was op dat moment een goede race en er zou niets aan de hand zijn geweest wanneer Zola Budd zich aan de regels had gehouden. Want die schrijven voor dat je pas naar binnen mag gaan als je een volledige pas voor loopt op de anderen, en dat was toen niet meer het geval. Daarom is er ook geen enkele twijfel wie de schuld draagt: zij, en niemand anders. Ik heb ook beslist niet geprobeerd haar weg te duwen. Maar", zo nam Mary Decker de ‚zondebok' nog enigszins in bescherming, „het zal wel haar onervarenheid zijn geweest".

Zola Budd, de 18-jarige debutante, was geschokt door het voorval. De kortgeleden tot Engelse genaturaliseerde Zuidafrikaanse werd aanvankelijk gediskwalificeerd, maar later door de jury d'appel gerehabiliteerd. Budd verklaarde dat er geen enkele opzet in het spel was. „Ik ben verschrikkelijk geschrokken door de val van Mary. Vooral toen het publiek mij de schuld gaf. Ik heb niks gezien. Alles wat ik ervan kan zeggen, is dat het haar eigen schuld was". Die mening van Budd werd overigens gedeeld door de winnares, Puica.



● *Ulrike Meyfarth, twaalf jaar na haar Olympische titel in München, weer glunderend op het hoogste ereschavot. Ze rekende met een sprong van 2.02 meter af met een langdurige periode van ellende en blessureleed.*

Twaalf jaar na München weer op hoogste platform

De zoete wraak van Ulrike Meyfarth

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – De blijdschap van Ulrike Meyfarth was begrijpelijk. Weliswaar worden de krantenlezers in Los Angeles regelmatig met de neus op het feit gedrukt dat de Amerikaanse wraakactie voor al het in Moskou '80 gemiste goud moet slagen, ook de Westduitsers koesteren revanche-gedachten. In het geval Ulrike Meyfarth komt daar nog bij, dat ze vier jaar voor Moskou, tijdens het Olympisch hoogspringtoernooi in Montreal '76, zelfs de kwalificatie niet overleefde.

Na twaalf jaar dus het tweede goud voor de nu 28-jarige Westduitse, die als zestienjarige tijdens de Spelen van München spotte met alle prognoses. Met een sprong van 1.92 meter werd ze de Westduitse heldin van dat zo wreed verstoorde toernooi.

Wat het verschil is tussen toen en nu? „Twaalf jaar", klonk het na afloop van haar zege met een voorsprong van twee centimeter op de met 2.00 meter verrassende Sara Simeoni. Ook al een deelneemster aan de Olympisch toernooi in München '72. De Italiaanse werd daar zesde om na een topperiode, waarin ze in '78 twee keer een wereldrecord sprong, in de anonimiteit te verdwijnen, zelfs aankondigde te stoppen.

OLYMPISCHE SPELEN '84

Ook Ulrike Meyfarth kende haar moeilijke jaren. Een reeks van jaren waarin ze niet kon voldoen aan de hoge verwachtingen, die gesteld werden na die gouden sprong van München. „Die ook mij toen overviel, voor mij ook een sensatie was", waarmee de sportlerares uit Leverkusen toch wat dieper inging op de vraag over het verschil tussen het eerste en tweede goud.

Dat kon ze ook zijn voor dit toernooi, vooral vanwege de afwezigheid van de Russinnen, die de laatste twee jaar in de personen van Bykova en Andonova (onlangs zelfs 2.07 m.) grossieren in wereldrecords.

In Los Angeles ging de lat na de winnende 2.02 m.-sprong naar die 2.07 m.-hoogte. „Maar dat berustte op een misverstand. Ik had liever 2.05 gehad. Dan had ik een sterk Westduits record gesprongen. Binnenkort wil ik in Nice overigens het wereldrecord van Andonova echt aanvallen", aldus de langbenige Ulrike Meyfarth, die inmiddels na haar moeilijke periode sinds '72, waarin blessures nogal eens vat op haar hadden, aan haar derde aaneensluitende uitstekende seizoen bezig is.

In '82 werd ze in Athene Europees kampioene met een wereldrecord van 2.02 meter, dat ze vorig jaar in Londen tot 2.03 m. verbeterde. Bij de WK van Helsinki moest de atlete van Bayer Leverkusen, dat over een schitterende indoor- en outdoor trainingsaccommodatie beschikt, overigens de Russische Bykova laten voorgaan.

Voor deze Olympische Spelen had Ulrike Meyfarth aangekondigd haar loopbaan te zullen afsluiten. Gisteren trok ze dat in. De tweede Olympische titel was haar bijzonder goed bevallen. Bovendien ligt er weer een nieuwe uitdaging: het geven van een antwoord op dit keer de Russische demarrage.

Dietmar Mögenburg springt boven Zhu uit

De opmerkelijke rentree van Coe

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Acht maanden geleden gaf niemand nog een stuiver voor de atletiekloopbaan van Sebastian Coe, zaterdagnacht bewees hij het ongelijk van al die betweters in Engeland die hem al hadden afgeschreven. Maar met het goud op de 1500 meter, behaald na een machtige eindsprint waarop Coe jarenlang het patent had, snoerde hij ook de critici de mond die na zijn verlies op de 800 meter (zilver) tegen het opkomende talent Joaquim Cruz meenden dat er aan het rijk van de Brit een definitief einde was gekomen.

Glunderend van pret over de door insiders voor onmogelijk gehouden machtsgreep noemde Coe de race in Los Angeles „zijn beste sinds 1981". Zijn laatste grote triomf dateerde van vier jaar geleden in Moskou, toen hij eveneens de 1500 meter op zijn naam schreef, maar daarna steeds naast de hoofdprijzen greep. Een klierziekte leek vorig najaar een definitief einde te maken aan de atletiekloopbaan van de wereldrecordhouder op de 800 meter.

Gebrand op een sterke come-back als hij was, paste het wedstrijdbeeld hem ook als gegoten. „Het liep precies zoals ik mij had voorgesteld, ik bevond mij vanaf het begin in de positie die ik graag wilde en bezat op de laatste 200 meter voldoende kracht voor een eindsprint. Voor mij ging daarmee in droom in vervulling. Ik vond het alleen jammer dat Cruz en Aouita niet meeliepen".

Aan het rijk van Steve Ovett (uitgevallen) daarentegen lijkt definitief een einde te zijn gekomen, net zo goed als dat geldt voor David Moorcroft, de wereldrecordhouder op de 5000 meter, die op zijn favoriete afstand al heel vroeg de aansluiting verloor.

De imposante manier waarop Said Aouita zich het goud op die afstand toeëigende, was een kopie van de manier waarop Alberto Cova dat eerder deed op de dubbele afstand.

Zhu

Even indrukwekkend was de met goud bekroonde overwinning van hoogspringer Dietmar Mögenburg, die daarmee het succes van Ulrike Meyfahrt een dag eerder prolongeerde. De Westduitser, wiens deelneming door een aanval van ischias pas vier weken geleden definitief werd, ging niet één keer in de fout en had aan zes sprongen voldoende om tot 2.35 meter te reiken. De hoogte van 2.40 meter, één centimeter boven het wereldrecord van de Chinees Zhu, was echter duidelijk te hoog gegrepen. Een grote teleurstelling beleefde wereldrecordhouder Zhu, die niet tegen de druk bestand was en tevreden moest zijn met het brons.

De overwinning op de 3000 steeple ging naar de Keniaan Julius Korir in 8.11.80. De Fransman Joseph Mahmoud werd tweede en de Amerikaan Brian Diemer derde voor Marsch. Henry Marsh, die na de finish op de baan neerzeeg, bleek oververmoeid te zijn. De als vierde geëindigde Amerikaan bleef langdurig op de baan liggen en werd daarna voor alle zekerheid per brancard naar het ziekenhuis vervoerd. Daar werd geconstateerd, daar hij een virus onder de leden had en oververmoeidheid was.

Ian Ferguson: gouden trilogie

LAKE CASITAS – Met drie gouden medailles in zijn bagage reist Ian Ferguson terug naar Nieuw-Zeeland. De donkerharige kanovaarder voegde door een zege in de K 4 - 1000 meter een derde gouden plak toe aan de twee die hij vrijdag op de K 1 en K 2 500 meter behaalde. Daardoor is hij de succesvolste deelnemer aan de wedstrijden op Lake Casitas.

De Zweedse Agneta Andersson, die op de eerste finaledag zowel de K 1 als de K 2 500 meter won, kwam zaterdag een metertje te kort om de prestatie van de Nieuwzeelander te evenaren. Tot luttele meters voor de finish leek het erop, dat de Olympische titel bij de K 4 500 meter dames naar het Zweedse kwartet zou gaan zou. Het Scandinavische viertal kon echter de eindsprint van Roemenië net niet weerstaan.

De Zweed Lars-Erik Moberg voegde aan zijn twee zilveren plakken van de eerste finaledag een derde toe. Vooral door de verrichtingen van Ian Ferguson is Nieuw-Zeeland de grote winnaar geworden van het Olympische kanotoernooi. In totaal vergaarden de Nieuwzeelanders vier gouden medailles. In het landenklassement is Zweden een goede tweede met twee gouden en vier zilveren plakken.

Pakistan verovert hockeytitel ten koste van West-Duitsland

Debâcle Oranje

van onze verslaggever

LOS ANGELES – India heeft het Nederlandse herenhockeyteam opnieuw met de neus op de feiten gedrukt. Vrijuit spelend wonnen de Indiërs met maar liefst 5-2, waardoor Oranje op de zesde plaats van de Olympische eindrangschikking terecht kwam. Dat is de laagste klassering sedert de Spelen van 1964 in Tokio, toen Nederland de zevende plaats deelde met Japan.

Al binnen één minuut sloeg India toe. Fernandes, met Shahid de grootste goochelaar in de Indische voorhoede, kreeg de bal eigenlijk toevallig tegen de stick en prompt zag de verblufte Bos de bal al achter hem liggen. De treffers volgden elkaar in snel tempo op. Na acht minuten stond Nederland zelfs voor met 2-1 door toedoen van Diepeveen en Van 't Hek, die beide malen werden bediend door Doyer. Dat waren eigenlijk meteen de laatste wapenfeiten van Nederland. Halverwege de eerste helft zorgde Fernandes in de rebound van een strafcorner voor de gelijkmaker (2-2). Van dat moment was er nog maar één ploeg, die speelde: India.

Acht en dertig seconden na de hervatting kwam India opnieuw aan een voorsprong toen Vineet Kumar de bal uit een strafcorner tegen de plank kogelde (2-3). Terwijl er steeds meer toeschouwers, in afwachting van de finale, het stadion binnenkwamen, maakten de Indiërs er een grote show van. Ausputzer Hans Kruize, voorstopper Den Hartog en de vleugelverdedigers Klaassen en Peter van Asbeck konden de wervelende acties van de Aziaten bij lange na niet volgen. Met speels gemak bouwden de Indiër de voorsprong uit naar 5-2 door uitblinker Shahid en Zafar Iqbal. De laatste treffer viel zelfs toen India, wegens een tijdelijke uitsluiting van Carvalho, met tien man speelde.

Pakistan

In gebed verzonken knielden de Pakistaanse hockeyers zaterdagmiddag op het kunstgras van het Weingartstadion in het East Los Angeles College. De talloze Pakistani onder de ruim 16.000 toeschouwers zwaaiden uitzinnig van vreugde met de nationale vlag.

Het duurde lang, voordat ze zekerheid hadden gekregen in de finale tegen West-Duitsland. Uiteindelijk moest er een verlenging van tweemaal vijftien minuten aan te pas komen om Pakistan het goud te brengen. De beslissing viel in de 82e minuut. Toen verschalkte de al bijna uitgeputte rechtsbuiten Kalimullah na een afgeschoven strafcorner Tobias Frank.

De Westduitse doelman had het hele toernooi nog geen enkele treffer uit een korte hoekslag hoeven toe te staan. In de eindstrijd was het gelijk twee keer raak. In de 49e minuut zwichtte Frank voor de eerste keer na een Pakistaanse strafcorner, die Hassan Sardar (topscorer van het toernooi) afrondde. Dat betekende de snelle gelijkmaker, nadat aanvoerder Michael Peter West-Duitsland vijf minuten eerder, eveneens uit een strafcorner, de leiding had gegeven. Het is de derde maal in de historie, dat Pakistan Olympisch kampioen is geworden. Eerder gebeurde dat in 1960 (Rome) en 1968 (Mexico-Stad).

Beloning na drie jaren noeste arbeid

Volleybaltriomf Verenigde Staten

LOS ANGELES – Go for gold. Ook de Amerikaanse volleybalheren gingen voor het Olympische goud en slaagden, hoewel geen favoriet, bijna vanzelfsprekend in die opzet. De eindstrijd tegen Brazilië werd, tekenend voor de instelling en kracht van het gastland, een fonkelende uitvoering. De setstanden waren veelzeggend: 15-6, 15-6, 15-7.

Brazilië was vooraf goede kansen toegedicht. In de groepswedstrijd hadden de sierlijke Brazilianen, gevormd op het strand en met Da Silva, die wordt beschouwd als de beste spelverdeler van de wereld, als middelpunt, nog met 3-1 van hun tegenstander in de finale gewonnen. Dat bleek voor Brazilië geenszins een garantie voor verder succes en voor de Verenigde Staten een wijze les.

De basis voor de Amerikaanse triomf werd gelegd in een trainingskamp, dat drie jaar duurde. Bijna dagelijks nam Doug Beal, de waarschijnlijk scheidende oefenmeester, zijn mannen onder handen. Er was nog het één en ander te vereffenen. Sinds Mexico (1968) ontbrak de Verenigde Staten, toen zevende, op de Olympische Spelen. Het meerjarenplan wierp vruchten af.

Dubieuze beslissingen kenmerken bokstoernooi

'Stars and Stripes' negen keer in de top

LOS ANGELES – Juan Antonio Samaranch, de voorzitter van het IOC, kan bij komende congressen hoog en laag springen. Boksen, een hoogst gevaarlijke sport volgens het Olympisch opperhoofd, zal voorlopig in het programma van de Zomerspelen gehandhaafd blijven. Met name de vertegenwoordigers van de Verenigde Staten zullen zich verzetten tegen ondermijnende acties van Samaranch. Zeker na zaterdag, toen de Amerikaanse boksploeg voor een recordscore uit de bokshistorie zorgde.

In negen van de twaalf finales verscheen er een Amerikaan op de hoogste tree van het ereplatform in de boksarena van Los Angeles Memorial Coliseum. De overige drie titels waren voor Zuid-Korea, Joegoslavië en Italië.

Van de negen Amerikaanse kampioenen zal vooral Mark Breland tot een toonaangevende kracht bij de profs kunnen uitgroeien. Weltergewicht Breland, 21 jaar en in 149 amateur-gevechten slechts één keer verslagen, heeft in zijn optreden het zelfverzekerde en flitsende van de jonge Ali. De Zuidkoreaan An Young-Su werd helemaal draaierig van de ronddansende Amerikaan, die ongetwijfeld de Val Barker-beker krijgt uitgereikt, de prijs voor de beste pugilist van de Spelen. Kanjers als Benvenuti en Stevenson staan op die erelijst.

In de lichte categorieën maakte van de Amerikaanse heersers verder lichtgewicht Pernell Whitaker indruk. Onder het spervuur van de linkse counters moest zijn Portoricaanse opponent Luis Ortiz twee keer acht seconden rust nemen. Na die tweede pauze viel de handdoek in de ring. Van de twaalf finales, waarin door blessures twee walkovers vielen te noteren, werd verder geen partij eerder dan na de drie voorgeschreven ronden afgebroken.

Dewit

In de zwaardere gewichten, de topattracties bij de profs, hebben de Amerikanen voor de toekomst niet direct publiekstrekkers van de eerste orde. In het zwaargewicht won Henry Tillman weliswaar qua puntental (5-0) royaal van de Canadese straatvechter Willie Dewit, maar overtuigend was zijn lijf-aan-lijf-stijl bepaald niet.

In het superzwaargewicht sloot Tyrell Biggs voor de Verenigde Staten de rij van gouden-medaillewinnaars. Biggs, voor zijn gewicht en lengte opvallend beweeglijk, kreeg veel klappen van de Italiaanse reus Damiani. De Amerikaan kreeg van vier van de vijf jury-leden toch de beste waardering. Net als bij de dubieuze overwinningen van de Amerikanen Tate (op de Canadees O'Sullivan) en Taylor (op de Nigeriaan Konvegwachie) liet het publiek het chauvinisme even achterwege en koos, met een striemend fluitconcert, partij voor de buitenlandse verliezers.

imburgs agblad

Toernooi duurde vijf minuten voor judoka

Wilhelmus taboe voor Wil Wilhelm

van onze verslaggever

LOS ANGELES – Geen Wilhelmus gisteren voor Wilhelmus Wilhelm, zoals de in de wandeling Willy genoemde Bossche judoka wel erg officieel op de Olympische deelnemerslijst was ingeschreven. Niet meer dan vijf minuten duurde voor Wilhelm het Olympische judotoernooi in Los Angeles. Op straffe van zijn passieve benadering van de Joegoslaaf Radomir Kovacevic werd de 25-jarige beroepsmilitair na een vernietigend jury-oordeel ontdaan van zijn verlangen naar meer sportroem, een medaille, een ceremonie protecolaire en wat dies meer zij.

Ook zijn coach Peter Snijders gaf bepaald niet hoog op van het kortstondige optreden van Wilhelm in de California State University.

OLYMPISCHE SPELEN '84

„Hij heeft te weinig inzet getoond", lichtte de Eindhovenaar verbaal het beentje van zijn pupil. „Wilhelm is me niet meegevallen. Ik denk dat hij hier teveel met andere zaken bezig is geweest. Wil je kampioen worden, dan moet je je ook als kampioen gedragen. Dag en nacht met judo bezig zijn".

Daar kon Willy Wilhelm het mee doen. Vanzelfsprekend doemde de vraag op met welke andere zaken de Nederlandse vertegenwoordiger in het zwaargewicht zich in die aanloopdagen naar het judotoernooi had bezig gehouden. „Vraag dat maar aan Wilhelm, dat weet hij het beste", was het bitse advies van Snijders. „Ik heb", poogde Wilhelm de kritiek van zijn technische begeleider te ontzenuwen, „me wel degelijk goed voorbereid. Ik ben één keer naar het hockey geweest, dat was hier mijn enige ontspanning. Wat zou ik me hier dan met andere zaken dan judo hebben beziggehouden?"

Die retorisch gestelde vraag zal wel altijd onbeantwoord blijven, zolang zijn binnenkort afscheid nemende coach Snijders pertinent weigert verdere tekst en uitleg te verschaffen. In elk geval kwam wel vast te staan dat de eens in Moskou als tweede op het WK-judo geëindigde Wilhelm tegen Kovaçevic zichzelf niet was. „Toen ik op de mat stond, leek het alsof ik heel zwaar was. Pas in de laatste minuut dacht enige grip op die Joegoslaaf krijgen, maar toen was het al laat. Ik denk dat de wachttijd voor mij te lang is geweest".

Even mocht Wilhelm nog hop[en] op een herkansing. Zou Kovac[e]vic namelijk groepswinnaar z[ijn] geworden, dan had Wilhelm zic[h] via de 'belle' mogen revancheren. Maar die hoop bleek al gauw ijdel. de Japanner Hitoshi Saito veegd[e] intussen met iedereen de vlo[er] aan.



● *Wil Wilhelm viel van zijn 'troon' in de eerste partij tegen Joegoslaaf Kovacevic (links).*

Annemarie Sanders beleeft drama

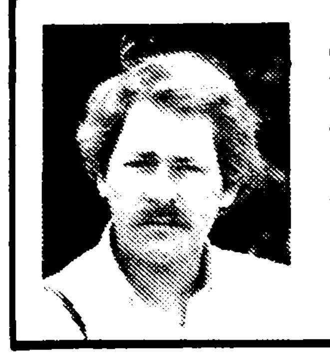
SANTA ANITA – De Nederlandse amazone Annemarie Sanders-Keijzer is vrijdag in de individuele dressuur-strijd om het Olympisch kampioenschap als achtste geeindigd. Met de ruin Amon veroverde de 26-jarige Zaanse 1271 punten. Annemarie Sanders reed een nerveus parkoers, vergat een onderdeel en kwam niet aan haar gebruikelijke niveau. Het dressuur-nummer op de renbaan van Santa Anita werd gewonnen door de Westduitser Reiner Klimke, met het paard Ahlerich. Zijn 'gouden' totaal was 1504 punten.

Annemarie Sanders had de Nederlandse ploeg in de strijd bij de landenteams net niet naar het brons kunnen leiden, maar toonde met haar vijfde plaats aan, dat zij in de persoonlijke competitie niet zonder uitzichten hoefde te beginnen. Het tegenvallende totaal van 1271 -Sanders werd geacht tussen de 1300 en 1400 te scoren- bracht de Nederlandse ver van een plak en zelfs een Olympisch diploma bleef buiten het bereik. De Olympische Spelen hadden een piek moeten brengen in de sportieve loopbaan van de Nederlandse amazone Annemarie Sanders-Keijzer met haar paard Amon. In de dressuur-ring bleef het resultaat van dertien jaar harde arbeid achterwege.

Gemengde gevoelens onder Limburgse deelnemers bij vertrek

Goodbye op z'n Mexicaans!

LOS ANGELES – Iedereen was er, op de door het NOC (Nederlands Olympisch Comité) georganiseerde afscheidsparty in 'The Arriba', een Mexicaanse Cantina in Pasadena-West Los Angeles. Iedereen, behalve dus de drie marathonlopers. Die lagen, vanwege de marathon, op dat moment op een oor. Het was zo'n feestje waarop de officials nog één keer hun apepakje mochten aantrekken, want na vandaag gaan zij in Nederland weer gewoon naar hun werk en is die belangrijkdoenerij voorbij. Het zouden geen Limburgers zijn als zij elkaar niet zouden opzoeken, ergens in een hoekje van de Cantina, met heuse life-muziek door een Mexicaanse groep. Al leende 'Poromperompero' zich niet voor een Hollandse polonaise met Vogeltjesdans.



JOS VAN WERSCH vanuit Los Angeles

Veel belangstelling zaterdagavond voor Arnold Vanderlijde, de 'bronzen' Sittardenaar. Bij een glaasje witte wijn zegt hij: „Pas een etmaal later besefte ik wat er gebeurd was. Ik was erg emotioneel. Enerzijds vanwege de medaille, anderzijds vanwege het onnodige verlies in de halve finale. Vanmorgen was ik weer in de boksarena, waar het allemaal gebeurde. Bijna stond ik samen op de foto met Mohammed Ali, maar hij draaide zich om toen die camera in de buurt kwam. Want tja, hij kent mij natuurlijk niet".

Gistermorgen overigens zat Arnold in de kerk. Samen met de Limburgse familie Bergmans waar hij enige tijd verbleef. Samen met trainer Van der Linden werd een mis bijgewoond. De coach: „Arnold is een gelovig mens. We hebben ook een kaars aangestoken". Daarna tracteerde Van der Linden op paling en nieuwe haring. Arnold: „Ik ga nu eerst een beetje vakantie vieren. En dan weer keihard aan de slag. Trainen voor het EK volgend jaar. Het was hier te gek, te gek, te gek!"

Hij raakt er niet over uitgesproken. „Na dat grote verhaal over mij in jullie krant kwamen de reacties. Ik heb een heel pak telegrammen uit Limburg ontvangen. Maar ook veel telefoontjes gekregen en vaak van mensen die ik niet eens ken. Een paar moedertjes belden op. Huilend, zo blij dat het mij gelukt was. Hoe vaak ik misschien ook nog mag reizen in mijn leven, dit was dé reis. Ik heb dagen nodig om thuis alles te vertellen".

Overigens, won Vanderlijde brons, Pedro 'met lege handen' van Raamsdonk had uiteraard toch weer het hoogste woord. Natuurlijk blijft hij boksen, eerste opwelling weet-je-wel. Arnold bekeek het allemaal op afstand. „Die Pedro, hè?", mompelde hij. Het is, zoals TV-commentator Pierre Zenden het plastisch zei: „Kijk, hard slaan met een zachte G. Als je begrijpt. Ik hou niet van dat soort feestjes. Hooguit een minuut, uit beleefdheid. Het is allemaal gratis en daarom bestellen ze cocktails die ze niet eens met naam kunnen uitspreken, laat staan dat ze het lekker vinden. En dat Hollandse sfeertje bevalt me niet. In Maastricht is het in zeker twintig kroegen vanavond gezelliger. Maar ja, laat ze maar. Morgenavond zit deze gek op de Colorado-rivier".



● *Met pijn in het hart neemt Arnold Vanderlijde afscheid van L.A. Tijdens de Mexicaanse afscheidsavond, liet hij zich door pasverworven fans uitgebreid fêteren met de bronzen plak (inzet).*

Rob Ehrens

Minder suksesvol was het 'optreden' van Bert Rutten (dressuur) en Rob Ehrens (springen). De paarden van de heren, Parcival en Oscar Drum, lieten het afweten en dan ben je dus ruiter te voet. Ehrens kwam gistermorgen niet in de ring. Drie weken L.A. mét paard, maar geen hindernis gesprongen. Rob: „Oscar Drum heeft iets aan een pees in het linkervoorbeen. Ik ben zaterdag niets eens meer naar de herkeuring geweest. Dat had geen zin. Ik hoef niet te vertellen hoe ik mij voel".

Bert Rutten kon ook alleen maar toekijken. Zijn vader Jo, als reserve meegegaan naar de Spelen, nam de plaats in van zijn zoon. 'Bertje', zoals ze deze overigens stevige boy in Hunsel noemen, neemt nooit een blad voor de mond. Het zijn geen gemakkelijken, die Ruttens, zeggen ze in Limburg. Bert: „Wij zeggen altijd waar het op staat. Maar dan weet je wel waar je aan toe bent".

Dan windt hij zich opeens op over de verhalen over kreupelheid van zijn paard Parcival. „Dat is een hetze van daarboven tegen die Limburgers", bromt hij. „Inderdaad, Parcival is twee maanden kreupel geweest, maar hij is weer in orde".

Maar starten ging desondanks niet in L.A.? Bert: „In de ochtend voelde het paard zich fit, maar 's middags kwamen de problemen door de warmte. Toen hebben we besloten dat pa zou rijden. En hij heeft het niet slecht gedaan. Ik denk niet dat ik het beter had kunnen doen".

Schaesberg

Vervolgens houdt hij een anderhalf uur durend betoog over de paardenwereld in Limburg. Over de intriges, de spelletjes van wie-waar-achter-zit. Over de renbaan in Schaesberg („Hoe kunnen ze nou zoiets beginnen in een streek waar ze nog geen gulden kunnen vergokken?"), over Jeanette Haazen uit Ubach over Worms. „Daar gaan we veel van horen. Natuurtalent". Over zijn eigen toekomst: „Ik zal ooit terugkeren op de Spelen, maar dan doe ik echt mee. Misschien in 1988, of in 1992, of in 1996. Want een dressuurrijder gaat lang mee, als je maar op tijd zorgt voor jongere paarden. Kijk naar dr. Klimpke, die op eenzame hoogte staat. Zijn paarden mogen, voorzover ik weet, niets eens worden verkocht van de Westduitse Bond. Hij krijgt een x-bedrag ineens, 300.000 Mark, om dat niet te doen. Wij verkopen af en toe een topper, omdat het uit financie[el] oogpunt gewoon nodig is".

Contactlens

Annemiek Derckx uit Roermon[d] („De Limburgers waren er toc[h] maar, hè?"), handbalarbiter J[...] Nusser („Blij dat we weer naa[r] huis kunnen") en ook Carl[a] Beurskens kijkt uit naar Belfel[d]. „Het is niet geworden wat ik er van verwacht had, maar die pech met die contactlens moet niet worden onderschat". Carla heeft een eigen dagboek bijgehouden over vijf weken States. Want [zo] lang is zij al hier. „Dinsdagavond ben ik weer bij Sjaak. Het wordt tijd".

De atletiektrainers, Jan van Uden uit Hoensbroek en Venlonaar Carel van Nisselroij, bevinden zich tijdens de Mexicaanse avond e[l]ders, op een kolossale Beach-party in Santa Monica. Jan: „Groot feest van Nike. Met alle topatleten erbij die bij Nike onder kontrakt staan. Ik heb veel spullen gekregen. Dat wordt op het vliegveld bijbetalen voor overgewicht".

Problemen

Van Uden plakt er nog een paar dagen aan vast „om te kijken hoe Los Angeles is zonder Spelen". Van Nisselroij arriveert dinsdagavond op Schiphol. „Want de dagen zijn nu kostbaar. Volgende week moet ik alweer voor de klas gaan staan". Over de 'problemen' met Carla Beurskens zegt hij: „We gaan praten, over veel dingen. Maar niet hier..."

Als de Mexicaanse groep het repertoire afgewerkt heeft, prachtige muziek overigens waarin de ellende van de huidige nog steeds straatarme Mexicaan doorklinkt, komt disco-muziek. Dat is voor veel lieden het sein om 'The Arriba' te verlaten, vooral voor de wat oudere officials die er nu bijlopen als bejaarde nozems. Een dag later horen we dat er 'tot diep in de nacht is gefeest'. We zijn benieuwd hoe groot de rekening is die het NOC van deze Mexicaanse uitbater zal krijgen. Maar dat wordt schrikken, want elk cocktailtje kostte om en nabij de twaalf gulden. En er gingen er honderden, ja duizenden door de kelen. Plus dito couverts. Arnold Vanderlijde: „Toch heeft de Nederlandse delegatie dat verdiend. Als klein landje hebben we toch flink wat medailles gepakt. En Limburg had daarbij geen onbelangrijke inbreng..."

'Adios', schalt het door 'The Arriba'. De uittocht is vanmorgen begonnen. De exodus van twaalfduizend sportmensen, achtduizend journalisten en ongeveer 400.000 toeschouwerd verlaten Californië. De vlam is gedoofd.

Seoel, here we come!

Elly van Hulst: „Eigen schuld"

Erik de Bruin content met achtste plaats

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – De jonge Erik de Bruin nam op een heel wat plezieriger wijze afscheid van het Olympisch atletiektoernooi dan Elly van Hulst. De 21-jarige Hardinxvelder straalde tevredenheid uit na zijn achtste plaats bij het kogelstoten (19.65 m), maar Elly van Hulst kon met moeite haar teleurstelling over de twaalfde en laatste plaats in de 1500-meterfinale (4.11,58) verbergen.

„Achteraf gezien was het mijn eigen fout. Ik had eerst even willen afwachten hoe de race zich zou ontwikkelen. Ik had baat bij een snelle race. Als het niet hard zou gaan moest ik zelf het tempo gaan bepalen. Maar ik zat te vroeg ingesloten en toen het tempo omhoog ging kon ik niet meer aansluiten", was de verklaring van de Leeuwardense, die zich veel meer van dit Olympische toernooi had voorgesteld.

Op de 1500 meter was één tempoverhoging al te veel voor Van Hulst. „Als je nagaat dat de Italiaanse Dorio in een tijd van 4.03,25 wint, dan had ik hier mogelijkheden moeten hebben", vond Elly van Hulst.

Erik de Bruin kan terugzien op een leerzaam en sportief geslaagd toernooi. Aan de negende plaats bij het discuswerpen koppelde hij een achtste bij het kogelstoten.

„Als je ziet wat de toppers hier stootten mag ik tevreden zijn. Het is toch opvallend hoe mensen van naam het te kwaad met hun zenuwen hebben. Voor iedereen begint de wedstrijd met nul. Ook voor de sterkste atleten. Zelf heb ik helemaal geen last van de zenuwen gehad. Ik vond het heerlijk om voor zoveel mensen in actie te kunnen komen", aldus Erik de Bruin, die overigens alleen in zijn eerste poging een geldige stoot liet opmeten. Met deze 19.65 meter bleef de nationaal recordhouder (20.20 m) overigens maar 33 centimeter van het Olympische diploma verwijderd, al is het jonge talent reëel genoeg om te beseffen dat dit anders zou zijn geweest als de Oostblokatleten hadden deelgenomen.